

# TERRIBLE EXPLOSION

EN PALERMO VOLO TINTORERIA INDUSTRIAL AL ESTALLAR LA CALDERA: DOS MUERTOS Y DIEZ HERIDOS DE GRAVEDAD

• Inform. páginas 4 y 5

TRES MUJERES SE  
QUITARON LA VIDA

• Información Página 14

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XIV - Bs. As., Lunes 11 de Julio de 1977 - N° 4.577 - \$ 60  
RECARGO VIA AEREA \$ 5.-



SUSPENDEN A OTROS  
400 TRABAJADORES

• Información Página 3

## LOS ARGENTINOS QUE NADIE CONOCE



TODO UN DRAMA QUE NO SE DEBE REPETIR. Hoy —dolorosamente— queremos presentar a los argentinos que nadie conoce. Que sufren, que sobreviven solamente de la mano de Dios y que mueren. Y que debemos ayudar, ya. Santa Victoria es una localidad salteña donde los niños (los argentinos del 2.000) deben caminar durante cuatro y seis horas diarias, semidesnudos, ¡para ir a la escuela! Y que no tienen ni siquiera médico. Actualmente hay una epidemia de lo que allí califican "tosecita" y que son simples resfriados que por falta de atención y medicamentos terminan en la muerte. Como este angelito —Oscar Garzón, de 6 meses— que murió por falta de atención médica, tras un resfriado. Lo velaron (de alguna manera hay que decirlo) sobre una mesa de la comisaría; lo sepultaron en un ataúd confeccionado con madera de cajones de fruta. Su padre está trabajando en otro extremo del país —Río Turbio— y aún no sabe del triste fin de su hijo. (Nota de nuestros enviados especiales en págs. 11, 12 y 13).

## ISABEL: ARRIOLA DEFENSOR

• Información Página 24

**LO  
LI  
TA**



hoy mismo sea  
PROPIETARIO  
3 AMBIENTES  
PRECIO CONTADO \$ 302.750

de una  
**anahí'77**

TOTALMENTE DE MATERIAL Y EN  
60 CUOTAS CONGELADAS  
CON EL RESPALDO TÉCNICO  
DE LOS PRODUCTOS  
**Eternit**

LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 3478  
SAN MARTÍN: Bonifacini 66 • LA PLATA: Calle 44 N° 329 entre 1 y 2  
QUILMES: Av. Mitre 1960 • AVELLANEDA: Av. Pavón 524  
SARANDI: Av. Mitre 2900 • BOULOGNE: YATAY 63





# ENEMIGOS DEL PUEBLO

## Severo Control de la Comuna de Quilmes

Graves irregularidades cometidas contra la población fueron detectadas y reprimidas por las autoridades municipales de Quilmes en amplios procedimientos realizados con el propósito de sancionar a quienes arrojan elementos contaminantes a la atmósfera. También se penó a quienes venden alimentos adulterados o en deficientes condiciones higiénicas que se habían convertido en un flagelo para la comunidad.

Los infractores han pagado multas del orden de los 20 millones 400 mil pesos viejos a través del departamento de saneamiento ambiental de la comuna. Por otra parte se constataron violaciones a las normas laborales y el departamento de bromatología y veterinaria verificó 115 infracciones, a la vez que ordenó desinfecciones y desratizaciones de comercios en los que pululaban las alimañas.

Se anunció que el programa de inspecciones continuará hasta terminar con los que especulen con la salud del pueblo y que, en adelante, se aplicarán sanciones ejemplarizadoras contra los envenenadores.

### AGUA CORRIENTE

La penosa situación de los pobladores de la ciudad de Chacabuco será mejorada con la construcción de la red domiciliar de agua corriente en dicha ciudad bonaerense. Para cumplir con la obra, se ha suscripto un acuerdo entre la municipalidad de esa ciudad y la Cooperativa Elé-

trica. A la vez, se encararán con prontitud los planes de pavimentación con la finalidad de concretar los planes de obras simultáneas y evitar que en un futuro próximo se tengan que levantar los pavimentos.

### OBRAS CLOACALES

Finalmente, se llevarán a cabo las obras cloacales de la ciudad de Lobos. Los trabajos correspondientes han sido iniciados por el departamento de construcciones de la municipalidad.

Según se informó, el propósito de las autoridades es el de ir habilitando las obras a medida que avance la instalación.

### BACHEO

El intolerable estado de las calles transitadas por vehículos pesados de la localidad de Lantús, ha sido considerado por las autoridades que dispusieron, después de las operaciones de bacheo asfáltico y granítico, un trabajo de "despeje" de las principales arterias de la ciudad.

### PUEBLO

El divorcio existente entre los pobladores de ambas márgenes de los arroyos Dupuy y Susana, del partido de La Matanza, será solucionado con la construcción de sendos puentes, según se informó en la municipalidad del partido. Los correspondientes trabajos ya han sido iniciados y la obra se concreta aceleradamente.



**DONACION.** El director de SEGBA, Dr. Carlos A. Macchi, hace entrega de la bandera a la directora.

## SEGBA DONO BANDERA A ESCUELA DIFERENCIAL

Una bandera argentina para una escuela argentina. Como homenaje a la patria en este nuevo aniversario de su independencia, SEGBA procedió a donar una Bandera de Ceremonias a la Escuela Diferencial N° 501, de la localidad de Avellaneda. En el curso de un acto efectuado, ayer en el mencionado establecimiento educacional, el director de Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires, doctor Carlos A. Macchi, procedió a entregar la enseña patria a la directora de la escuela, Silvia Bosio.

Asistieron al acto, desarrollado en un clima de honrado patriotismo, el secretario de Obras Públicas de Avellaneda, Rodolfo Abella; el cura párroco de la catedral local, R. P. Modesto González, autoridades escolares nacionales, provinciales y municipales y padres de alumnos. La ceremonia contó con la adhesión de toda la comunidad y para expresar el agradecimiento por la donación habló la inspectora técnica de enseñanza diferencial, Mabel Manzur de Pellegrini, quien exaltó el valor de nuestros símbolos, especialmente en el amor que se les inculca por la patria a los niños en formación.

## EL CASTIGO CORPORAL COMO "EDUCACION"

El castigo corporal sigue siendo para bastantes padres en diversas partes del mundo, el método más eficaz de "educación". La cantidad de chicos que quedan mutilados o psíquicamente desequilibrados por los malos tratos de sus progenitores es denunciado en estos días por la prensa internacional, que destaca precisamente en los "países desarrollados", 17 de cada mil niños son objeto de trato inhumano. El desenfado más frecuente de estos castigos es la epilepsia o la imbecilidad del niño.

De acuerdo con las encuestas sobre el penoso tema, el 70 por ciento de la población germano-occidental, considera los castigos corporales como un método tradicional y eficaz de educación. El psicoterapeuta Gerd Biermann de la ciudad de Colonia, manifestó en un artícu-

lo del que se hizo eco la prensa del país que está seguro de que los habitantes de la RFA pegan a sus hijos con más frecuencia que los demás europeos.

Sin embargo, los resultados de una investigación practicada en Inglaterra y del que se hace eco el *Tempo* de Italia, indica a los ingleses como los padres más crueles. El informe cita que más de 700 niños mueren anualmente por malos tratos y que quedan mutilados física o psíquicamente 4.700. Casi 100.000 niños ingleses viven en familias donde las palizas y las vejaciones son algo corriente y natural.

Por su parte el profesor Leopoldo Bellac de E.E.U.U. envió a comienzos del pasado mes de junio a un grupo de especialistas, a Italia, Dinamarca y la

RFA, con el objeto de que observaran el comportamiento de los padres con sus hijos. Los resultados publicados en el *New York Times Magazine* señalaron a los alemanes occidentales como los padres más crueles.

Sin embargo, y como indica el comentarista del diario norteamericano, no era necesario hacer viajes largos y salir del hogar. "El número de castigos corporales a los niños, alcanza en E.E.U.U. a un millón al año aproximadamente unos 2000 casos conducen a la muerte de la criatura", atestigua el *"New York Times Magazine"* y *"Paris Match"* sobre el mismo tema publicó en su número de abril de 1977, un artículo que llevaba por título "En Francia 25.000 niños son víctimas de martirios".

## SE MICROFILMARAN LOS ARCHIVOS DE LAS PARTIDAS DE NACIMIENTO

La provincia de Buenos Aires microfilmara las partidas de nacimiento que se encuentran en el Registro Provincial de las Personas. Así lo dispuso la gobernación que ha contratado los servicios del Departamento de Producciones del Ejército, que comenzará de inmediato con la tarea a partir de los nacimientos registrados en 1976, para proseguir en orden decreciente con los restantes años.

### EL PROCESO

El proceso será iniciado el 29 del corriente. El Registro informó que por ese motivo, a partir del 20 del actual los pedidos de partidas de nacimiento —los de matrimonio y defunción se entregarán como se

hace habitualmente— serán recibidos en la sede de 1 y 60, de La Plata.

Con el fin de evitar inconvenientes a los peticionantes se ha establecido que sea la misma dependencia provincial la que se ocupará de satisfacer los requerimientos, sin cargo alguno, a través de sus delegaciones.

### MODERNIZACION

Esta tarea emprendida por la provincia, forma parte del plan de modernización y actualización de los sistemas administrativos, con la finalidad, se informó, de prestar un mejor servicio a la comunidad bonaerense. El proceso ya está en marcha y, como decimos, se pondrá en ejecución a partir del día 29 del corriente.

## EL 26 AGASAJAN A MARTINEZ DE HOZ

Ha sido diferido para el martes 26 del corriente, a las 13 horas, en el Plaza Hotel, el almuerzo extraordinario que la Cámara Argentina de Anunciantes celebrará con la presencia del señor ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, en calidad de invitado de honor y disertante.

En dicho acto, conmemorativo del 18° aniversario de la citada entidad, el doctor Martínez de Hoz expondrá sobre el tema "Panorama actual y perspectivas de la situación económica".

## NO SE PUEDE ENVIAR DINERO POR CORREO

La Empresa Nacional de Correos y Telécomunicaciones ENCOTEL, recordó a los usuarios del sistema la prohibición absoluta de incluir dinero en la correspondencia como también cheques al portador o a la orden.

En tal sentido, se recomendó que los cheques que se remitan por vía postal sean extendidos con la mención no a la orden, de manera que necesariamente tengan que ser depositados en la cuenta corriente del destinatario. ENCOTEL afirma que con esta precaución se evitará, por otra parte, que en caso de extravío los documentos puedan ser hechos efectivos por terceros.

La empresa sugiere, también, que para la remisión de dinero en efectivo se utilicen los servicios de giros y remesas postales, y el de valores declarados para alhajas y otros objetos de valor.

Estas remesas pueden ser enviadas al lugar más apartado del país, en los cuales funcionan sucursales y estafetas de ENCOTEL, que las admiten y las entregan.

### NO A CIGARRILLOS

Por otra parte, la ENCOTEL dio cuenta que la administración postal de Italia comunicó, por medio de la Unión Postal Universal, que se ha prohibido la importación de tabaco, cigarrillos y cigarrillos a la península y que, por esa causa, no se admitirán envíos a Italia esos productos.

## IMPORTANTE EMPRESA

REQUIERE

## OFICIALES ESPECIALIZADOS

### AJUSTADORES:

Para construcción de matrices y dispositivos de ensamble y mecanizado.

### FRESADORES:

Para matrices y dispositivos.

### REQUISITOS:

- \* Estudios: Técnicos Mecánicos
- \* Experiencia: 5 años en dichas tareas y amplios conocimientos de planos y elementos de medición.

### SE OFRECE:

- \* Nivel de remuneración: \$a. 350,23 la hora
- \* Premio por producción: \$a. 130,— la hora
- \* Transporte gratuito
- \* Comedor en Planta
- \* Otras gratificaciones
- \* Amplios beneficios sociales
- \* Estabilidad laboral.

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad y certificados de empleos anteriores en:

SARMIENTO 559 - 7° PISO - Of. 118/121

Hoy, lunes 11, martes 12 y miércoles 13 de 11 a 18 hs.

## Interesa el "Pucará"

El avión Pucará, de fabricación argentina, que fue exhibido con todo éxito en la Exposición Internacional de Aviación en Le Bourget, Francia, será adquirido por varios países interesados en utilizarlos para la lucha antiguerrillera. El jefe del área material Córdoba, de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Carlos Antonio Burgos, anunció que las dos máquinas Pucará regresarán al país el jueves próximo.

## CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS

y prácticas de enfermería dictado por MEDICOS y enfermeros.

## INSTITUTO EPPA

JURAMENTO 2681 Cap. Próximamente en Liniers



## Provincia de Buenos Aires

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### Dirección de la Energía (DEBA)

Licitación Pública N° 814. Exp.: 2403-9572/77.

Resolución N° 8514.

Llábase a Licitación Pública para la adquisición de elementos filtrantes y accesorios con destino a Centrales Turbogás.

Presupuesto Oficial: \$ 16.000.000,00

Podrá consultarse la documentación respectiva en la Casa de la Provincia, de Capital Federal (Callao 237), o en esta Repartición, calle 55 N° 570, La Plata.

Precio del Legajo: \$ 1.200,00.

Las propuestas se abrirán en acto público el 10 de agosto de 1977, a las 10 horas, en el despacho del suscrito.

La Plata 1977

Firmado: Ingeniero Walter Viader  
Administrador General



# SUSPENDIERON A 400 OBREROS

COMODORO RIVADAVIA, 11 (De nuestro corresponsal). — Una empresa contratista de Yacimientos Petrolíferos Fiscales anunció la suspensión durante el corriente mes de los programas de perforación que está cumpliendo en Cerro Dragón, distante a 80 kilómetros de esta ciudad. La actitud de la firma Empresa Petrolera Amoco dejará sin trabajo por 30 días a cerca de 400 personas que trabajan directamente o para compañías subsidiarias.

Amoco funda la suspensión de actividades, según se desprende de un comunicado dado a conocer a la prensa, en "la ausencia de progresos en la firma por el Poder Ejecutivo Nacional del decreto necesario para aprobar el acuerdo firmado el 24 de diciembre de 1976 entre la Secretaría de Estado de Energía, YPF y Amoco y ante el hecho de que YPF vuelve a partir del mes de mayo a pagar nuestra producción a precios entre 12 y 14 dólares el metro cúbico".

Según pudo establecerse, la queja fundamental de la contratista de explotación petrolífera en una de las áreas

## Empresa Reclama a YPF Pago de Perforaciones

de más continua extracción del país se debe a los precios que son considerados como "no redituables".

La empresa Amoco extrae aproximadamente 380.000 metros cúbicos de crudo anualmente.

Con respecto a la suspensión de trabajos se adelantó que antes de tomarse la decisión "se ha hecho todo lo posible para evitar esta medida que adopta (Amoco) bajo la presión del precio del petróleo no redituable y ante la imposibilidad de ver una rápida rectificación del acuerdo".

Los directivos de la empresa están realizando gestiones para conseguir un nuevo precio y así lo hicieron saber por un parte de prensa que dice que "mientras tanto se continuarán los esfuerzos necesarios para obtener la aprobación del acuerdo para que la pausa en el programa de

perforación resulte lo más breve posible".

La situación, sobre todo después de conocerse el número de personas que de una u otra forma quedarán sin trabajo, ha producido un gran impacto en toda la población y sobre todo en instituciones empresarias que han transmitido su inquietud a las autoridades provinciales y de YPF.

Con respecto a esta inquietud, pudo conocerse anoche el texto de una nota que la Cámara de Comercio, Industria y Producción de la provincia del Chubut, dirigida al gobernador provincial, general (R) Julio César Etcheegoyen, en la que puntualiza que la actitud de Amoco "tiene repercusión social y económica en la zona y en el programa de reactivación petrolera", solicitando por último que el mandatario intervenga ante las autoridades nacionales para encontrar una pronta solución a tan grave problema.

La situación por la que atraviesan los operarios suspendidos está siendo motivo de comentarios de la prensa local que la califica de "sumamente crítica".

## LOS IMPUESTOS CASTIGAN A SECTORES DE MENORES INGRESOS, DIJO VOLANDO

PARANA, 11 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Federación Agraria Argentina, Humberto Volando, afirmó en esta ciudad que el panorama económico nacional se presenta "conflictivo", y reveló que la entidad había sido invitada por la Secretaría de Agricultura de la Nación a integrar una comisión que discutirá el problema impositivo.

Volando hizo sus declaraciones aquí, luego de presidir en la localidad de Basavilbaso, ubicada a unos 240 kilómetros al sur de la capital entrerriana, una reunión de dirigentes de cooperativas agrarias de la provincia.

Dijo que "es evidente que el Gobierno del proceso de Reorganización Nacional ha debido enfrentar serios factores en el año y medio que lleva de gestión; uno de ellos es la violencia y el otro aspecto fue el de poner orden en una economía totalmente desquiciada. Indudablemente —agregó— este último punto, si miramos hacia el futuro, a pesar de

lo realizado se presenta conflictivo".

El dirigente ruralista manifestó también que "la caída de los precios internacionales de algunos granos, como ser el trigo y el sorgo, la presión impositiva; el alto costo del dinero; el crecimiento ininterrumpido del valor de los insumos, crean expectativas no del todo favorables para el sector, que justamente con los desajustes que se van produciendo como consecuencia de la terminación del período de emergencia, presentan a ojos vistas un mosaico de necesidades acuciantes que el agro necesita solucionar en el menor plazo posible".

Refiriéndose luego a lo que consideró como "errores de la política económica de gobierno", indicó Volando que "la aplicación de una política liberal que no se utiliza en ningún lugar del mundo, corriendo el riesgo de los precios internacionales, a veces son favorables, otras tremendamente desfavorables, y crean situaciones a los empresarios rurales que no siempre van a poder soportar".

En cuanto a la política financiera, manifestó que "la liberación de las tasas de interés bancario perjudica a las provincias más alejadas de la pampa húmeda, en donde se establece una norma igual a otros de mayor desarrollo".

"Tenemos conciencia —acotó— de que los impuestos iban a aumentar, pero se estableció un régimen impositivo muy complicado que castiga a los sectores de menores ingresos, lo que, por otra parte, se traslada sobre lo que se compra y sobre lo que se vende. Esto, en definitiva, termina por sobrecargar a los sectores de consumo, dentro de los cuales el sector agropecuario es uno".

Al abordar la propuesta del diálogo formulada por el gobierno, adelantó que "antes de hablar de programas se tendría que mencionar objetivos, es decir qué país queremos y en base a ello ponernos a trabajar. La Federación, al no pasado cuando se creó el Ministerio de Planeamiento, dio su más amplio apoyo a esa iniciativa. No se puede vivir

## MARDEL: SIGUE EN EL MISTERIO LA DESAPARICION DE CINCO ABOGADOS

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Ninguna novedad se produjo hoy respecto de la desaparición de cinco abogados del fuero local que fueron sacados compulsivamente de sus respectivos estudios jurídicos entre el miércoles y el jueves último por grupos de hombres vestidos de civil y fuertemente armados que, además, se llevaron en una de las maniobras a la esposa de uno de esos profesionales.

Por otra parte, tampoco se conocieron mayores detalles sobre la situación del abogado Camilo Antonio Ricci, que apareció sano y salvo el jueves a la mañana, luego de que el día anterior fuera sacado de su estudio jurídico por varios hombres armados.

El miércoles de la semana pasada también habían resultado privados de su libertad en circunstancias similares los doctores Norberto Centeno, Raúl Hugo Alai y Salvador Manuel Arstén, de quienes hasta el momento se carece de noticias.

La desaparición de los tres profesionales fue denunciada por el Colegio de Abogados de esta ciudad al ministro del Interior, solicitándole su intervención directa.

Solo 24 horas después que desaparecieron los doctores Centeno, Alai y Arstén, en medios forenses locales trascendió que un grupo de civiles armados había sacado compulsivamente de su estudio jurídico a los abogados Carlos A. Bozzi y Tomás Fresneda.

## PRENATAL: A LOS SOLTEROS, NO

La Caja de Subsidios Familiares para el Personal de la Industria (CASFPI) ratificó que no corresponde el pago de la asignación prenatal en los casos en que ella sea reclamada por un trabajador que no esté legalmente unido con la mujer embarazada cuando ésta no se encuentra en condiciones de percibir directamente.

Por otra parte, el organismo determinó que solo podrá autorizarse el pago retroactivo de la asignación prenatal en los casos en que el reclamo sea formulado durante el embarazo y antes de ocurrido el parto.

Asimismo, CASFPI recuerda que el empleado que pretenda acreditar ante su actual empleador la antigüedad requerida para las asignaciones de pago único deberá presentar ante el mismo los formularios de certificación de aportes y servicios que proveen, a tal efecto, las cajas nacionales de previsión debidamente cumplimentados por sus anteriores empleadores.

También señala que a los efectos de la antigüedad se sumarán los tiempos de trabajo con un mismo empleador conforme a las leyes 20.744 y 21.297.

## LA MARINA RESCATA A INUNDADOS

BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal). — El comando de operaciones navales con asiento en Puerto Belgrano informó sobre las tareas de apoyo realizadas por un helicóptero de la armada en zonas del sur del país afectadas por inundaciones.

En un comunicado se señala que el helicóptero, perteneciente a la base aeronaval Comandante Espora, efectuó en la última semana de junio tareas de apoyo a poblaciones próximas a Esquel, Chubut.

El texto del comunicado es el siguiente: "Durante la última semana de junio un helicóptero Aluthe 3N perteneciente a la escuadrilla aeronaval de helicópteros con asiento en la base aeronaval Comandante Espora, cumplió tareas de apoyo a varias poblaciones próximas a Esquel, Chubut, afectadas por inundaciones".

"Las operaciones se efectuaron a requerimiento del gobernador de esa provincia, general de brigada (RE) Julio César Etcheegoyen, contando con el apoyo de la municipalidad de Esquel y personal de gendarmaría".

"Se realizaron vuelos para evaluar las necesidades de poblaciones que habían quedado aisladas debido al avance de las aguas. Además se transportaron víveres y medicamentos hacia las zonas más afectadas".

"La misión se cumplió exitosamente, con tan dose con el apoyo del personal de la base aeronaval Almirante Zar".

DEL DICCIONARIO DEL BUEN BEBER:

## Terry Terry!



grito característico del marinero de Colón al divisar una botella de Terry

Licor seco Terry - Industria argentina - precio indicativo \$310.-

## OBRA SOCIAL PARA EL PERSONAL DE OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

### PROVEEDURIA

Se comunica a los afiliados del Organismo la inauguración de la nueva PROVEEDURIA y FARMACIA, sita en la Avda. Córdoba 1872/76 de CAPITAL FEDERAL.

El horario de atención al público será:  
Lunes a viernes de 9 a 20. Sábados de 9 a 13 horas.

SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL  
MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

## La Cafetera

TOSTADO DE SOJA

### UNA MUY BUENA IDEA DE MOKAFA



Hablando en plata conviene "LA CAFETERA" Porque sabe igual y cuesta menos. Sólo o con leche, riquísimo.

Pida a su proveedor

## La Cafetera

370

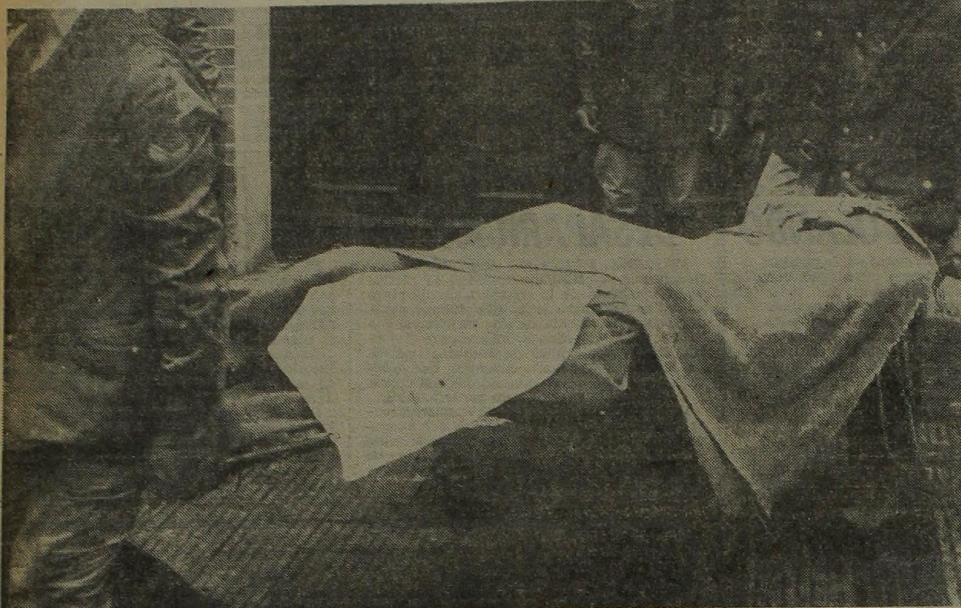
El producto MOKAFA es un producto de la línea de productos de la Cafetera. Artículos 5253 - José Luis Bordini y Piza, de B.A. ALCO

PEDIDOS A: 24-5220 53-0226 631-5894 626-4340 85-112 (Rosario)

HAY ZONAS DISPONIBLES.



# DOS JOVENCITAS



**HORRIBLE MUERTE.** El cadáver horriblemente despedazado de una de las jovencitas es trasladado por los bomberos hacia una ambulancia. La terrible explosión causó dos muertos, diez heridos y cuantiosos daños.



**CONGOJA.** Un pequeño grupo de operarios que se salvó del estallido comenta acongojado el triste suceso.



**UN FERRITO.** También este pobre perrito sufrió las causas de la explosión. Quedó muerto entre escombros.

## • Explotó una Caldera

Dos muertos y 10 heridos, algunos de suma gravedad, en su mayoría personas jóvenes, es el saldo de víctimas provocadas por el estallido de una caldera ocurrido esta mañana en una lavandería industrial ubicada en Thames 1411/17 en esta capital. Al lugar concurrió una dotación de bomberos de Villa Crespo que procedió a apagar un principio de incendio y a remover los escombros. Acudió también la brigada de apuntalamiento de la Municipalidad local y en el hecho tomó intervención la seccional policial 25ª. Los heridos fueron trasladados de inmediato a los hospitales Durand y Fernández dada la importancia de las lesiones recibidas.

### ♦ "COMO UN PODEROSO TRUENO"

Según las primeras informaciones recogidas en el lugar del accidente, la explosión de la caldera, alimentada a gas-oil, se produjo ante la impericia de un trabajador que trató de encenderla sin aguardar que su impulsor estuviese lleno de agua. El artefacto estaba situado en el centro de un local de aproximadamente 25 metros de largo por ocho de ancho, donde en esos momentos trabajaban 13 operarios, entre ellos dos muchachas jóvenes que fueron despedazadas por la explosión, al igual que un perro de tamaño mediano que descansaba en las inmediaciones.

Según el testimonio de algunas personas, inmediatamente de producida la explosión "quasó como un trueno poderoso", la caldera se elevó atravesando el techo del local, que comenzó a derrumbarse, para caer sobre una terraza

## SE SALVO POR UN "HILITO DE VOZ"

Pasadas ya más de dos horas del tremendo accidente en la tintorería industrial y cuando los bomberos se encontraban dedicados a la tarea de remoción de escombros se registró otro patético y dramático episodio. De pronto alguien escuchó la apagada voz de un hombre que se encontraba debajo de unas vigas del techo desmoronado pero que milagrosamente no habían aplastado su cuerpo, sino que lo dejaron virtualmente aprisionado.

Medianamente recuperado del golpe y todavía aturrido por la explosión, el obrero, un hombre joven cuya identidad no fue suministrada, comenzó a pedir auxilio. Los bomberos, ante la certeza de que una persona con vida se encontraba debajo de los hierros retorcidos y la mampostería derumbada iniciaron una prolija tarea de remoción, evi-

tando producir el desplazamiento incontrolado de los elementos.

Después de una árdua labor, el hombre fue rescatado pudiéndose establecer que sólo presentaba escoriaciones menores y un fuerte shock emocional. Bañado en lágrimas y emitiendo prologados quejidos, el hombre fue abrazado por un bombero veterano que le acarició la cabeza mientras le decía que ya estaba fuera de peligro. Un médico lo obligó a recostarse en una camilla y le efectuó una primera revisión comprobando que el "resucitado" (como empezaron a llamarlo los vecinos) se encontraba bien, sin golpes internos o quebraduras.

Según el comentario de un bombero, ya nadie imaginaba que todavía quedaba una persona debajo de los escombros y mucho menos viva y casi sin heridas.

## UN ROBUSTO NIÑO "ARTIFICIAL"

LONDRES, 11 (ANSA). — Kim Casali, conocida dibujante viuda del italiano Roberto Casali, dio a luz ayer a un niño de 4.700 kilogramos de peso, concebido con el sistema de inseminación artificial.

La señora Casali, que había decidido tener otro hijo de su marido cuando supo que estaba por morir de cáncer, tiene ya dos niños: Stefano, de 5 años, y Dario, de 3. Al niño concebido con el semen donado por el marido antes de morir, hace 16 meses, la señora Casali ha dado los nombres de Milo Roberto Andrea.

Famosa en todo el mundo por su serie "El amor es..." publicada diariamente por sesenta periódicos, Kim Casali espera siete meses después de la muerte de su marido antes de decidirse a tener un nuevo hijo.

El semen de su esposo estaba en un "banco" especial para ese propósito, gracias a lo cual Kim pudo planificar su nueva maternidad.

El embarazo de Kim había sido rodeado por el escepticismo, ahora superado por la llegada de un niño sano y robusto, que ha anulado las dudas existentes sobre la eficacia del sistema de

inseminación artificial.

El nacimiento de Milo podría provocar también problemas de carácter legal. La ley inglesa no prevé este tipo de nacimientos y tal vez habría objeciones a que Milo lleve el apellido Casali.

Probablemente un juez deberá pronunciar una sentencia al respecto y ésta será una guía para futuros casos similares.

Kim declaró a los periodistas: "Es un niño estupendo, grande y fuerte. Ha hecho que todo esto sea aún más válido". Milo nació a las 2.22 de la mañana de ayer en un hospital de Surrey.

**GTE INTERNATIONAL**  
INCORPORATED

SOLICITA

### BOBINADORAS

Para fabricación de bobinas similares a radio o T.V. y preferentemente con conocimientos de máquinas de bobinado múltiple.

### SOLDADORAS

Con experiencia en soldado de cables y alambres para equipos similares a radio y T.V.

### ARMADORAS

Con experiencia en montaje de plaquetas de circuitos impresos.

SE OFRECE TRABAJO INMEDIATO Y ESTABILIDAD

Se requiere:

Excelentes referencias y experiencia mínima de 1 año.

Presentarse en:

ARASCO 1278 — CAPITAL  
mañana, de 8 a 11 o de 17 a 20 hs.

## LOS PREMIOS DE LA SIP

### PLACARDS

Oferta

1.40 x 2.45 \$ 35.300  
2.00 x 2.45 " 45.900  
2.20 x 2.45 " 50.500  
2.50 x 2.45 " 57.400

Amplios surtidos en todas las medidas y calidades

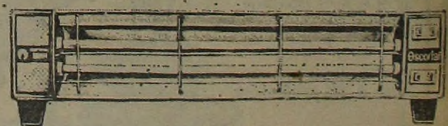
BARTOLOME MITRE 2748  
BOEDO 750

MIAMI, Florida, 11 (AFP). La Sociedad Interamericana de Prensa anunció hoy que otorgará sus premios anuales a periodistas y publicaciones de 6 países del hemisferio occidental.

Los premios SIP-Mergenthaler, para latinoamericanos, y los premios SIP-Tom Wallace, para norteamericanos, serán entregados durante la asamblea general de la entidad a celebrarse en Santo Domingo del 17 al 21 de octubre.

Los ganadores provienen de EE.UU., República Dominicana, México, Colombia, Venezuela y Argentina.

## CUARZO CALEFACTOR



**Escorial**

PRECIO SUGERIDO  
hasta \$ 4.450

la marca del CONFINIT HUMANO

DIAGONAL 78 N° 1354  
1650-SAN MARTIN (Bs.As.)  
TEL. 752-3031/3031/3721



# DESPEDAZADAS

## • Diez Heridos Graves

lindera, con tan mala suerte que aplastó al sastre Mario Carusillo, de 60 años de edad, que se encuentra en gravísimo estado.

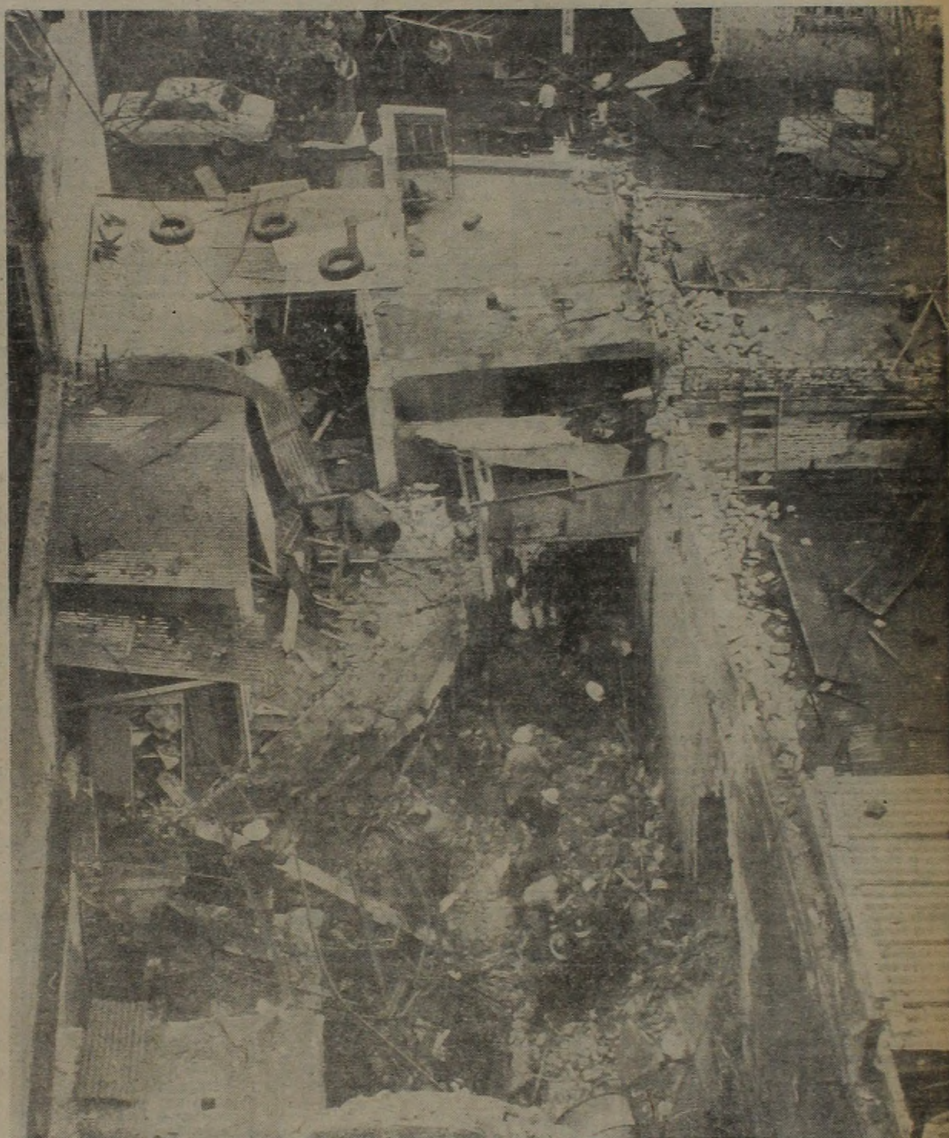
El poderoso estruendo conmocionó al vecindario y produjo la rotura de numerosos vidrios de casas linderas, e incluso el derrumbe de mampostería en viviendas más alejadas. La magnitud del estallido y sus efectos pudo comprobarse por la rotura de vidrios en departamentos situados en el séptimo piso de un edificio construido detrás de la tintorería destruida por la voladura de la caldera.

En medio de la congoja del vecindario, los bomberos de Villa Crespo procedieron a retirar de entre los escombros los cuerpos de las operarias muertas y de otros trabajadores gravemente heridos, algunos en estado desesperante.

Pudo saberse que el dueño del establecimiento siniestrado —cuya identidad no fue suministrada— se encuentra detenido en la seccional 25ª sometido a un exhaustivo interrogatorio que permita delimitar su responsabilidad en el trágico episodio.

El único trabajador que resultó ileso se llama Daniel Dayan, de 20 años, quien en el momento del estallido se hallaba fuera del local. Dayan suministró a la policía la identidad de las personas que se encontraban trabajando junto a la caldera.

El vecindario colaboró con los bomberos removiendo escombros y ayudando al traslado de las víctimas.



SOLO RUINAS. La tremenda explosión de la caldera de la tintorería hizo volar prácticamente techos y paredes. La vista aérea muestra las consecuencias del poderoso estallido mientras los bomberos realizan su difícil tarea.



HERIDO. A medio vestir uno de los heridos corre a hacerse atender de sus quemaduras y contusiones.

## ARRIBO JEFE DE LA MARINA BRASILEÑA

Poco después del mediodía arribó a Ezeiza el jefe del Estado Mayor de la Marina de la República Federativa del Brasil, almirante de escuadra Gualter M. Menezes de Magalhães. Fue esperado en la estación aérea por su par de Argentina, vicealmirante Armando Lambruschini y otros jefes navales. En la oportunidad efectivos militares le rindieron los honores de práctica.

Esta noche, el jefe del Estado Mayor General de la Armada, vicealmirante Lambruschini, ofrecerá al distinguido huésped brasileño una comida, a la que asistirán autoridades navales de los dos países.

### ♦ CON VIDEA

Por la tarde, a las 16.30, el jefe de la marina del Brasil será recibido por el presidente de la Nación y Comandante en Jefe del Ejército, teniente general Jorge Rafael Videla, en el edificio Libertador, sede del Comando en Jefe del Ejército.

Por la noche, en el edificio Libertad habrá una recepción en honor del visitante, quien en la oportunidad será condecorado.

### ♦ AUDIENCIAS

El almirante Massera recibirá esta tarde en audiencia al cónsul general de Kuwait, señor Fayal K. Nufori y posteriormente hará lo propio con el embajador de Suiza, señor William Frei.

## PALOMAS: TERRIBLE FLAGELO

Desde hace bastante tiempo diversas voces se vienen alzando en la ciudad en contra de la proliferación de palomas que, en un verdadero estallido demográfico, se extienden por plazas, paseos y tejados, alegrando a los pibes, dándole un toque característico al hábitat de los porteños, pero —según opiniones autorizadas— amenazando seriamente la salud ciudadana, al extremo de motivar una nota de monseñor Daniel José Keegan, rector de la catedral de Buenos Aires, remitida al intendente municipal, brigadier (R) Osvaldo A. Cacciatori, en donde la curia metropolitana refleja su preocupación "por el serio problema que significa la polución edilicia llevada a cabo por bandadas de palomas que anidan en las alturas de la catedral y que, además, ocasionan toda clase de molestias y daños a los peatones".

En una parte del documento entregado a la comuna se expresa que el problema del ensuciamiento y descomposición que amenaza a los edificios y a la salud pública por causa de las palomas debe ser encarado resueltamente por las autoridades, toda vez que la plaga afecta igualmente a todos los edificios y monumentos céntricos. Alude a la necesidad de defender "el decoro edilicio", como se ha hecho por los mismos motivos en ciudades como Londres y París.

Específicamente trasladada luego la cuestión al área de la secretaría de Salud Pública de la Municipalidad, en virtud —dice el documento eclesástico— de que las palomas infestan con piojillo y otros parásitos toda la zona, e indica que los nidos atraen a las ratas, que se encargan de transmitir enfermedades latentes en esos ejemplares. Las palomas frecuentemente son aquejadas

de pestes que se manifiestan, en su proceso visible, por hinchazón en las zonas del pico y la cabeza y aun se asegura que son proclives a la psitacosis.

Destaca el documento que la incontrolada reproducción que caracteriza a estas aves que han tomado a la ciudad por hábitat se cumple sin ningún factor característico de equilibrio biológico, observándose una "explosión demográfica" cada vez más creciente.

La tarea de limpieza fue ardua —agrega—, debiéndose retirar camiones conteniendo gran cantidad de nidos, guano y restos de palomas, asentadas en los lugares más inaccesibles de las columnas frontales, convirtiendo los relieves, capiteles, molduras y bases de las columnas en centros de proliferación de la especie. Indica que posteriormente se procedió a envolver los capiteles con alambre tejido para evitar la construcción

de nuevos nidos, pero que ello representa una solución parcial "ya que no se puede envolver todo el Templo en una malla gigante".

"A menos de un mes de concluidos esos trabajos —dice el Rectorado de la Catedral— están quedando invalidados por la presencia de esa polución, que todo lo destruye".

**prótesis  
oculares  
de medida  
en 48 horas**

la mejor calidad en  
**Pförtner**  
Av. Pueyrredón 1706-Bs. As.  
Tel.: 83-6230/64-2410



# EXPECTATIVA DOCENTE

## JUBILADOS: PAGOS DE JUNIO Y AGUINALDOS

A partir de mañana y hasta el 20 de agosto próximo, cobrarán los haberes correspondientes a junio y la primera cuota del sueldo anual complementario los beneficiarios de las ex cajas de Servicios Públicos y Ferroviaria. El próximo pago corresponderá a los jubilados y pensionados de las ex cajas de Trabajadores Independientes, Empresarios y Profesionales.

### ♦ PAGAN A JUBILADOS TELEFONICOS

Desde hoy y hasta el próximo viernes, se abonará el bimestre mayo-junio y la parte proporcional del sueldo anual complementario a los jubilados y pensionados telefónicos. El pago se efectivizará por intermedio del Banco Central, casa matriz y sucursales del interior, en el horario de atención para el público.

Los pagos son realizados por el Fondo Compensador para Jubilados y Pensionados Telefónicos de la República Argentina, cuyas oficinas, según una información de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) se trasladarán mañana a Canning 2415, donde seguirán atendiendo de 9 a 12 horas.

## Catalán Anunciará la Escala de Aumentos

Según trascendió, el ministro de Educación, doctor Juan José Catalán, formulará este miércoles los esperados anuncios en materia de política educativa, haberes y jerarquización docentes en el mensaje que dirigirá al país.

Este mediodía el titular de Educación se entrevistó con el presidente de la República para dialogar —según presunciones— sobre tan importante tema. Los futuros aumentos para los docentes —dijo un portavoz del gobierno— se dispondrán "dentro de un contexto justo y realista, cuidando de no crear con ellos perturbaciones en el cumplimiento de las metas del presupuesto nacional vigente, de acuerdo con la contención de gastos trazados por el gobierno".

### ♦ AJUSTES

La misma fuente explicó que tales aumentos estarán financiados con recortes presupuestarios en otros sectores y se harán de conformidad con un sistema de puntaje global cuya elaboración

estará concluida dentro de pocas horas.

Por otra parte, hoy a las 16 realizará su primera reunión el gabinete de Educación. Estará presente el subsecretario de Asuntos Universitarios, doctor Gómez Varea, quien oficialmente asumirá sus funciones mañana a las 12. Se supone que también concurrirá el subsecretario de Cultura, doctor Maldonado Allende, quien a pesar de no haber sido oficialmente designado ya trabaja en ese organismo.

### ♦ LA VERDAD DESNUDA

PARANA, 11 (De nuestro correspondiente). — El rector de la Universidad Nacional de Entre Ríos (UNER), licenciado Esteban Homet, analizó el proceso operado últimamente en esa casa de estudios y la situación en que se encontraba durante el gobierno anterior. Dijo en un momento de su disertación que "el desorden en el que se encontraba la universidad argentina ha sido drásticamente

corregido y en lo que respecta a la Universidad nacional de Entre Ríos se está tras la conquista de posiciones en la actividad de los alumnos que tienden a lograr un objetivo: ubicar a la universidad en una nueva dimensión".

### ♦ EN LA PAMPA

SANTA ROSA, 11 (De nuestro correspondiente). — El ministerio de Cultura y Educación y el gobierno de la provincia suscribieron un convenio de financiación para activar las obras de dos centros de educación media en General Pico y General Acha; de las escuelas de educación técnica números 1 y 2 de Santa Rosa y el Centro Nacional de Educación Media de Realicó.

Esta medida oficial era aguardada con profunda expectativa por la población, toda vez que los centros de educación media que serán habilitados a la brevedad representan un aporte significativo para el desarrollo socioeducativo de la comunidad pampeana.

## PRESCINDIBILIDAD: ESTUDIAN EL GRADO DE PROFUNDIDAD

Los jefes militares que integran la Comisión de Asesoramiento Legislativo han sido convocados para las últimas horas de esta tarde, con el fin de continuar, en sesión plenaria, el análisis de los proyectos que oportunamente fueron calificados como de "significativa trascendencia". Se destacan, entre ellos, el que posibilita la creación de la ley orgánica del Instituto de Acción Mutua como organismo descentralizado del Ministerio de Bienestar Social y el que modifica parcialmente la Carta Orgánica del Banco Nacional de Desarrollo.

En tanto, en las subcomisiones especializadas, continúa el estudio de otras importantes iniciativas, como las que propician consolidar la deuda que mantiene con varias empresas nacionales el Frigorífico Argentino S.A. (FASA), de Valentín Alsina, con el objeto, según se pudo precisar, de reintegrarlo a

sus antiguos propietarios. También se encuentra muy avanzado el análisis del proyecto que propone derogar la ley 20.755, que posibilitó la devolución en propiedad al Estado del Frigorífico Lisandro de la Torre. Al parecer, se procurará aquí también a su traspaso al sector privado, por lo que volvería a quedar en manos de la Corporación Argentina de Carnes (CAP).

Se encuentran en la etapa de los primeros análisis otras iniciativas que tuvieron entrada en los últimos días. Entre ellas se encuentra el proyecto originado en el Ministerio de Defensa que propone aclarar términos de la ley N° 21.274, de prescindibilidad del personal de la Administración Pública, en lo que se hace a la jurisdicción de los distintos organismos oficiales. Según se pudo saber, se tratará de

establecer "el grado de prescindibilidad" con que se aplicará, de aquí a fin de año, esta norma legal en los distintos organismos descentralizados, autárquicos y empresas nacionales.

Otras iniciativas que se encuentran a estudio en el más alto nivel son las que propician modificar la ley N° 21.282, que instituyó el Impuesto al Patrimonio Neto de las personas físicas y sucesiones indivisas, cualquiera fuera el domicilio o radicación, en el país o en el extranjero, del responsable, y el que procura modificar la ley N° 11.752, que instituyó el Registro Nacional de Reincidencia y Estadísticas Criminal y Carcelarias, cambios que apuntan a agilizar el trámite judicial correspondiente a las averiguaciones de antecedentes de los encausados a disposición de los jueces.

## Acuerdo con Perú Para Tecnología en Campo Nuclear

LIMA, 11 (Associated Press). — Perú y Argentina han establecido el primer caso del mundo en el cual los dos países han llegado a un acuerdo de cooperación que involucra la transferencia de la tecnología en el campo nuclear. Así lo informó el contralmirante Jorge Castro Madero, presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica de Argentina, que cederá gratuitamente al Perú un reactor de potencia cero para la capacitación del personal peruano. Asimismo, indicó que se está conversando sobre la posibilidad de llegar a un acuerdo con el Instituto Peruano de Energía Nuclear para que la Comisión Argentina tenga a su cargo la provisión de un centro nuclear para el país. Castro Madero, se encuentra en esta capital presidiendo una delegación argentina que intervendrá en la Décima Reunión Interamericana de Energía Nuclear que se inaugurará mañana y finalizará el viernes de esta semana.

Sobre el acuerdo de cooperación nuclear peruano-argentino dijo que es el primero de su tipo en América latina. Dada la crisis energética el uso de la energía nuclear se presenta como la única alternativa. Señaló que Perú y Argentina así como los países americanos han proclamado su determinación de dedicar sus mayores esfuerzos al uso exclusivo de la energía atómica con fines pacíficos.

## SALARIO FAMILIAR: PRONTA RESOLUCION

El tema concerniente a las asignaciones familiares, que motiva amplias consultas y análisis en ámbitos del Ministerio de Bienestar Social, probablemente vea postergadas sus aspiraciones de resolución debido al viaje que efectuará (a partir de hoy) a la provincia de Formosa, el titular de la cartera, vicesalmirante Julio Juan Bardi, quien será acompañado por el secretario de Seguridad Social, doctor Santiago de Estrada y otros funcionarios.

Como se recuerda, ambos funcionarios se encuentran abocados al tratamiento de este tema, cuya definición —se estima— podría concretarse a mediados de este mes. Algunos observadores presumen que la resolución sería dada a conocer hacia fines de esta semana.

Donde —también a tenor de las opiniones de voceros autorizados— podría haber novedades de importancia es en el área de Desarrollo Urbano y Vivienda, en la que el miércoles o el jueves próximos podrían concretarse las resoluciones oficiales en materia de planes de viviendas. Cabe consignar que este tema es objeto de estudio en el ámbito laboral, donde una comisión sindical proseguirá hoy sus análisis referentes a planes de viviendas gremiales, cuyas conclusiones serán enviadas a la Secretaría de Vivienda y Urbanismo.

Siempre continuando con los proyectos que se elaboran en el ámbito del Ministerio de Bienestar Social, cabe consignar que en esta semana probablemente queden resueltos diversas cuestiones relativas a la ley de adopción.

## BRUCELOSIS EN UNA FABRICA DE ROSARIO

ROSARIO, 11 (De nuestro correspondiente). — Cincuenta casos de brucelosis, de diversa intensidad, fueron denunciados por el Sindicato de Obreros y Empleados Jaboneros. Los mismos tuvieron lugar en un establecimiento fabril que se dedica a la fabricación de jabón y que funciona en los alrededores de la ciudad.

La grave denuncia fue formulada ante las autoridades del Ministerio de Trabajo, CGT e Intendencia de Villa Gobernador Gálvez. Se señala en el informe elevado que en los 50 casos mencionados

el hombre se infecta, entre otras causas, por contacto con los tejidos del animal enfermo a través de escoriaciones en la piel y conjuntiva, por vía respiratoria o digestiva.

Las autoridades sindicales presumen que la epidemia que afecta a 50 ó más obreros, sobre un plantel de aproximadamente 250, proviene de las vísceras y desperdicios de animales infectados y decomisados o adquiridos en mataderos clandestinos. Ahora se procura establecer si esas son verdaderamente las causas del peligroso mal.

## PAKISTAN: A LOS LADRONES SE LES CORTARA UNA MANO. A SINDICALISTAS SE LES APLICARA PRISION

ISLAMABAD, 11 (AFP). — Las penas islámicas de amputación de la mano y castigo a latigazos fueron introducidas en la legislación de Pakistán, según el nuevo código penal de extrema severidad promulgado hoy aquí por las nuevas autoridades militares.

El atentado e inclusive la voluntad de atentado al pudor de una mujer serán castigados en el futuro con penas de 30 latigazos a 10 años de prisión.

La pertenencia a un sindicato es pasible de una pena de tres años de prisión firme.

El nuevo código reproduce con fidelidad las sanciones islámicas para los delitos de robo, banditismo y pillaje, que serán reprimidos con la amputación de la mano.

### ♦ OLA DE CALOR

ATENAS, 11 (DPA). — La ola de calor

que se registra desde el pasado fin de semana en Grecia, hizo subir ayer el termómetro a 49 grados a la sombra en la localidad de Almirus, cerca de Volos, y a 48 grados, también a la sombra, en Eleusis, cerca de Hienas, lo que representa la temperatura más alta desde hace medio siglo.

En los bosques de Thui, cerca de Hienas, donde se halla el palacio de Verano de la derrocada familia real, se declaró ayer un gran incendio que destruyó varios cientos de kilómetros cuadrados de árboles y plantas. En diversas partes del país se declararon incendios, también a causa de las altas temperaturas.

Tres personas murieron bajo los efectos del calor, entre ellas un turista danés

# CANCILLER DE BRASIL: "VIUDO INTRIGANTE"

Cuando en medios extraoficiales de Brasil se anunció para el 31 del corriente el cierre de las fronteras de ese país al 80 por ciento de los camiones de carga argentinos, la noticia provocó estupor. Inmediatamente después todos los sectores de la opinión brasileña se pronunciaron contra una supuesta medida, cuyas consecuencias serían gravísimas para el comercio y las relaciones bilaterales. Ahora se ha descubierto que el autor de la versión fue nada menos que uno de los cocineros de la diplomacia americana, el canciller Antonio Azeredo da Silva, a quien "Jornal do Brasil" critica acerbamente, por llevar "a un estado de tensión que la lógica deja calificar de hostilidad". Para el diario carioca, Silveira no es otra cosa que un "viudo inconsolable" de Kissinger y un fracasado como diplomático. Todo permite suponer que la versión echada a correr por el desaceriado cancelier le servirá, en definitiva, de epitafio.

### ♦ "NAUFRAGIO DIPLOMATICO"

RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA). — En editorial titulado "Naufragio diplomático", "Jornal do Brasil", de Río de Janeiro formula hoy una crítica severa a la actuación de la diplomacia brasileña bajo la dirección del ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Azeredo da Silveira.

"Cuando la firma de algunos acuerdos de naturaleza

técnica y de ámbito restrictivo con Uruguay debió ser precedida por laboriosas negociaciones, asumiendo aspectos de acontecimiento sensacional, cuando una decena de ciclos de voltaje y media docena de hipotéticas divergencias de ingeniería son suficientes para envenenar nuestra convivencia cordial y fácil con Paraguay, llevando las relaciones con quien debería ser nuestro aliado natural a un estado de tensión que la lógica deja calificar de hostilidad. Se puede decir que llegó el momento de preguntar cuáles son las misteriosas razones que obligan al señor Azeredo da Silveira a permanecer en el mando de Itamarati".

"Con relación a las naciones que nuestra diplomacia tradicionalmente privilegiaba —continúa el editorial—, los vecinos del Cono Sur, Estados Unidos y Portugal, el mínimo que se comprobaba es que se tornaron entre tantas áreas de fricción para Brasil".

"En lo que se refiere a los Estados Unidos, el cancelier Azeredo da Silveira no consigue superar el estado de nostalgia melancólica más peculiar de los "viudos inconsolables" que de quien dirige una cancillería, que lo acometió con la salida de Kissinger del Departamento de Estado norteamericano".

"Más grave aún —acota el analista— es la incapacidad evidente de comprender el nuevo mensaje de la política

exterior estadounidense. Todos percibieron su valor estratégico —hasta países de diplomacia incipiente, como México y Venezuela y, sobre todo, La Unión Soviética— todos menos Azeredo da Silveira".

"En cuanto a Portugal —dice más adelante "Jornal do Brasil"— la deficiente preparación de la inútil visita del jefe del actual gobierno socialista de Lisboa alcanzó, por el lado brasileño, dos únicos resultados: dejó caer en el vacío las relaciones que ambos países deseaban reanudar e incrementó la hostilidad al régimen brasileño del partido de Mario Soares".

"Con referencia a la Comunidad Europea, el epitafio de nuestro cancelier fue trazado por el propio asesor de prensa de la presidencia de la República: Brasil, que hace pocos años era, en Europa, sinónimo de América latina, es hoy ignorado, mal comprendido y, en la mayoría de los casos, considerado nuevo paradigma de regímenes autoritarios y violadores de los derechos de la persona humana. Partiendo del principio de que, en materia de imagen exterior de un país, ésta no es reflejada solo por la fidelidad de su presidente a los principios revolucionarios, es lícito preguntarse cuál es el sector del gobierno —si no lo es la cancillería— responsable por la imagen detestable —e injusta— que la nación continúa proyectando en el exterior".





GATTI DE ABAJO. El arquero de Boca detuvo un remate difícil de su "adversario" Mario Zanabria, y ya se apresta para apoyar a un compañero desde el suelo



GATTI DE ARRIBA. Tras la operación en la rodilla que lo alejó de la selección, el "Loco" volvió a la actividad y demostró que todas sus condiciones siguen intactas.

# GATTI ANDA DE COPAS

## COMPANÍA PARA FENOY: NANI

**BAHIA BLANCA, 11 (De nuestro corresponsal).** — Juan Carlos Nani, centrocampista del primer equipo de Lanús, manifestó que fue vendido al Celta de Vigo en 80 millones de pesos.

Nani, que se encuentra en la vecina localidad portuaria de Ingeniero White, donde residen actualmente sus familiares y lugar que inició su carrera futbolística en el Club Comercial, firmará contrato con la entidad española por tres años y cobrará una prima de 20 mil dólares.

El goleador del año pasado en la primera división "B" del fútbol de AFA manifestó que "está muy contento con esta oportunidad que se le presenta en su carrera deportiva" y que "se encuentra en Ingeniero White visitando a sus familiares y finalizando trámites para la documentación respectiva".

En el representante español Celta de Vigo milita otro argentino: el arquero Carlos Fenoí.

Nani es uno de los principales hombres-gol del Campeonato Metropolitano, tal como lo fue el año pasado en el certamen de Primera "B", cuando los granates lograron el ansiado ascenso.

## • Pernía Está en Duda; Suárez se Prepara

La rodilla de Hugo Orlando Gatti está al pelo. Y el "Loco" estará el jueves en el arco frente a Libertad de Paraguay. Boca entrenó anoche por espacio de una hora y media.

De entrada, lo previsible. Llegó el "Toto" Lorenzo y la orden fue terminante. "Lo dije en el club, la práctica será a puertas cerradas. No quiero fotógrafos...". Pero luego de una corta espera llegó la contraorden... Todo el mundo puede pasar. Pero a la platea... ¡Tanto problema por apenas unos centímetros! El que estuvo ausente fue Vicente Pernía, que tiene un fuerte golpe en la pierna izquierda. Anoche no entrenó y si no está "cerca kilómetro" no jugará. Su puesto sería ocupado por el cordobés Suárez. Lorenzo anunció también que Tarantini jugará si está en perfecto estado. Sa salió golpeado... Los titulares triunfaron 2-0.

Cerca de las 20.10 los jugadores ya estaban en la cancha. La novedad: todos contra Gatti. Un solo toque y pateaban al arco. Una graciosa salida de Mastrángelo: "Esta es una nueva, Parecemos Holanda". Luego, el partido, que duró 90 minutos.

Los equipos formaron así: Boca I: Gatti; Suárez, Sa, Mouzo, Kees, Benítez, Ribolzi, Suñé, Mastrángelo, Pavón y Felman. Boca II: Rodríguez, Silveiro, Tesare, H. Alcega, Márquez, Carballo, Bernabitti, Zanabria, Ortiz, Veglio y Oviedo.

Goles en el primer tiempo: 15m, Felman y 27m, Mastrángelo. Cambios: Veglio y Tesare por Pavón y Sa; Oviedo y Alonso por Veglio y Oviedo.

★ **Boca, con suplentes.** Los "xeneizes" quedaron concentrados este mediodía en La Candela. El estado anímico es excelente. Los jugadores que saldrán frente a Platense por el "Metro" el próximo domingo en la cancha de Atlanta, serán los de tercera. Boca jugará el 20, en Asunción con Libertad, por la Copa Libertadores.

★ **Cómo está Gatti.** El "loco" trabajó muy bien. Es la primera vez que hace fútbol después de la exitosa operación de los meniscos de la pierna derecha que le practicó el doctor Gioiosa. En su casa, Gatti comenzó a trabajar con la bicicleta y eso fue fundamental para su total recuperación. Después, continuó moviéndose en La Candela y su recuperación está a la vista. Ya jugó al fútbol. Al principio, parecía no querer arriesgar. Pero a medida que pasaban los minutos comenzó a tomar confianza. Sacó muchas veces con la pierna derecha. Se tiró al piso para contener alguna pelota difícil y hasta tuvo tiempo de ordenar la defensa con sus gritos. Para él todos tienen apodos: a Suárez lo llama "Gitano"... Se dice que Gatti perdió ocho kilos luego de la operación...

★ **Los que tienen "nanas".** El único que faltó con aviso fue Vicente Pernía. El marcador está lesionado (fuerte dolor en la pierna izquierda), y si no está en condiciones para el jueves, su puesto lo ocuparía el eficaz Suárez "Pancho". Si sintió una molestia en la pierna derecha y dejó el campo cuando terminó el primer tiempo. Lo del correntino no es serio y estará en la "Bombonera" para jugar frente a Libertad.

## BOCINAZOS

★ **BAJAN LA CAÑA...**

★ **CRACK DE MUSEO**

La noche quemaba sus desvelos ante la inminencia de la aparición del astro rey. La inmensa hilera de botellas vacías hablaba de que estaban extinguidas las reservas de caña paraguaya... Ya entre el colchón y el derlirio, el "bolita" intentaba repetir los acordes de "Galo-pera", pero la lengua se le enredaba como "piola de barillete" que perdió a su dueño... Cabeceó dos veces y como poseído por el mismísimo diablo empezó a gritar "Libertad... Libertad... Libertad". Ante la salida del inconsciente, don Zenón, el dueño del bolche, mascullo: "¿qué bicho le habrá picado?". José María, un porteño que se afincó en Paraguay por mucho tiempo, y que no pudo olvidar las bombachas dominicanas en la viciosa Asunción, lo atajó al bolcheiro con un seco "¡Dejelo! ¡Es contra de Boca!".

El "bolita" luego de un prolongado silencio y de estar mirando el piso "como fraile que perdió el escapulero", volviendo de las tinieblas mismas de la grapa aseguró: "A Boca le ganamos, en la Bombonera, apoyados en la veterania de Ricardo Tabarelli"... Don Zenón abrió los ojos, como si hubiera visto al mismísimo diablo y agitado exclamó:

"¡No me digas que es el mismo Tabarelli que jugaba hace veinte años y que tiene la edad de mi hermano". El "Bolita" agrandado ante la pregunta dijo socarronamente: "Mire, bolcheiro Zenón, yo no sé la edad de su hermano, pero es el mismo Tabarelli, al que llaman 'El Viejo'; el dueño del bolche que quedó duto y sentenció: '¡tiene 42 años!'".

El "ojo mágico" que también tenía sus buenas cañas chocó con varias mesas, rompió dos velas y llegó corriendo a la redacción gritando: "Contra Boca va a jugar un viejo de 42 años", y cayó en un rincón a dormir las cañas brávas.

## LIBERTAD ANUNCIA SU ARRIBO

**ASUNCION, 11 (UPI).** — Libertad campeón del fútbol paraguayo 1976, viajará a Buenos Aires mañana, para disputar el próximo jueves el primer partido de las semifinales de la Copa Libertadores de América. En este mismo grupo interviene Deportivo Cali, de Colombia.

Libertad, que eliminó a Olimpia — otro equipo paraguayo — Everton y Universitario de Chile, clasificándose en su serie para las semifinales, partirá el

martes a las 18, en un avión de Líneas Aéreas Paraguayas (LAP), anunciándose que el miércoles a las 10 realizará un reconocimiento al campo boqueño. Escuchará del cotejo.

Libertad alineará a Báez; Juan Espinola, Villalba, Tabarelli, Bernardo Benítez, Colman, Benítez Isasi y Eusebio Moral, Carlos Espinola, Milcíades Morel y Elstas.

Boca Juniors jugará el partido de vuelta en Asunción el domingo 17, mientras

que Libertad enfrentará el 21 a Deportivo Cali en Colombia.

El 10 de agosto los colombianos jugarán en Asunción ante Libertad. El equipo paraguayo realiza intenso trabajo para esta nueva serie de la Copa Libertadores, pero ya no contará con cuatro refuerzos de primera línea.

Libertad es dirigido técnicamente por Ramón Rodríguez, quien tuvo a su cargo a la selección paraguaya para la clasificación del Mundial de fútbol.

## INTERNACIONAL DE PORTO ALEGRE ¡ANDA A CANTARLE A GARDEL!...

**ACARIGUA (Venezuela), 11 (UPI).** — Portuguesa de Venezuela sorprendió anoche a Internacional de Porto Alegre, derrotando al conjunto campeón de Brasil por tres a cero en partido de fútbol correspondiente a las semifinales del Grupo II del certamen por la Copa Libertadores de América.

El equipo venezolano, jugando al contraataque, tomó ventaja de uno a cero al concluir el primer tiempo, y en el último cuarto de hora del tiempo complementario venció el arco brasileño dos veces más.

Fue el segundo revés consecutivo de Internacional en el Torneo Copa Libertadores, ya que el domingo anterior el conjunto de Porto Alegre cayó por uno a cero ante Cruzeiro, el otro integrante del Grupo II, también de Brasil.

Los venezolanos quedaron tan sorprendidos como los brasileños por el triunfo, que significó la primera oportunidad en que un equipo venezolano llega a la ronda semifinal de la Copa Libertadores. El delantero Silva admitió después del encuentro que, "habíamos tenido la esperanza de ganar, quizás por un gol, pero jamás pensamos que terminaríamos así".

Pese a la ausencia de cinco de sus estrellas —Claudio, Cacapava, Faicao, Dario y Lula—, Internacional era sólido favorito para vencer a los venezolanos. Sin embargo, el conjunto local, que contó con la sabia conducción del brasileño Jairzinho desde el mediocampo, lució superior a su rival, al concluir el partido.

Durante los primeros 38 minutos del partido, los dos conjuntos parecían bastante parejos,

quizás debido en parte a la pesada cancha de esta ciudad del suroeste venezolano donde ha habido fuertes lluvias en los últimos días. Sin embargo, a los 39 minutos, cuando Portuguesa cobraba un córner, Echenaussi desconcertó al conjunto brasileño, disparando por sobre la defensa a los pies del uruguayo Moss, que anotó el primer tanto con un cañonazo por el lado izquierdo que sorprendió al arquero Manga.

El público de más de 8.000 personas en el estadio General Páez vio una violenta reacción de Internacional al inicio del tiempo complementario; en repetidas oportunidades, los brasileños avanzaron sobre la meta local, y la esfera volaba continuamente por sus alrededores, pero sin que el arquero uruguayo Omar Garate fuera vencido.

GAÑE  
\$\$\$  
AHORRANDO

**OFERTA INCREÍBLE**  
DESDE EL 11 AL 16 DE JULIO DE 1977  
BUSQUE LA ESTRELLA VERDE en los negocios adheridos

EN LA AVENIDA  
**GAONA**  
DESDE DONATO ALVAREZ  
A AVENIDA NAZCA



# BRASIL SAGO PASAJE



DOS "VIEJITOS". Paulo César y Chumpitaz, dos veteranos, en escena repetida. El puntero brasileño escapa a la "guadaña". Casi nunca lo pararon sin falta. (UPI)

## LA "FALOPA" ESTA DE MODA...

CALI, 11 (AP). — Hoy se conocerá el resultado del control anti-doping a que fueron sometidos cuatro jugadores que intervinieron ayer tarde en el partido entre Brasil y Perú correspondiente al premundial de fútbol, según se informó esta mañana.

El peruano Sotil no tuvo mayor dificultad en facilitar la muestra de orina. Pero surgieron contratiempos en el caso de su

compatriota Chumpitaz y los brasileños Edinho y Dirceu.

Después de dos horas de la finalización del duelo que ganó Brasil por 1-0, el inspector de la FIFA Ferdinand Hladig, los representantes de los equipos y el médico oficial del torneo, esperaban que los jugadores facilitaran las muestras. Esto ocasionó una notable demora en el laboratorio.

## Falta un Punto con Bolivia y ¡Chau!

CALI, Colombia, 11 (Especial para CRÓNICA). — Brasil dio un paso fundamental para alinearse entre los dieciséis equipos que jugarán el próximo año en el mundial de Argentina, le ganó 1 a 0 a Perú —su opositor de más vuelo— lo hizo con total justicia, pero estuvo muy lejos de borrar las dudas que existen alrededor de su estado futbolístico actual, con respecto a las mayores potencias de Europa.

Luego de un primer tiempo equilibrado, donde los brasileños comenzaron mejor, pero Perú empujó sobre el final hasta perder su mejor oportunidad de conquista de todo el partido, cuando entre Sotil y Cubillas malograron un gol en forma increíble en el minuto 41. La salida en contragolpe le dio óptimos resultados a los ganadores y a los 7 del complemento llegó la que sería anotación del triunfo. La última línea peruana trató de salir jugando desde el fondo y un pase de Rubén Díaz para Sotil fue cortado por Tonino Cerezo, para que la cortada hacia Gil con toda la defensa de Lima a contrapierna, le permitiera al extremo doblar a Quiroga al tiempo que éste salía a tapar sin éxito.

De allí en más, Perú intentó buscar con más asiduidad la ofensiva, siguió con su andar lento y sin sorpresa pero la entrada de Percy Rojas por Sotil y el mayor juego hacia el puntero Muñante, lo colocaron en situaciones netas que, en último término, se encargó de anular la excelente gestión del arquero Leao.

Brasil pudo y mereció aumentar su ventaja. Rivelinho con más espacios para buscar a Roberto y Gil con el pelotazo, hizo evidente la falta de recuperación de los marcadores peruanos pero como ya lo había hecho en la parte inicial, también Quiroga tuvo especial intervención para que el 1 a 0 se mantuviera hasta el final.

Sin embargo los 50.000 espectadores que

poblaron el estadio "Pascual Guerrero" no salieron conformes del coliseo caleno. Tanto Brasil como Perú, acaso los dos representativos mejor dotados técnicamente del fútbol sudamericano, estuvieron muy lejos de justificar la gran expectativa que había despertado esta "final" del mundialito y no solo parecieran muy temerosos de las fuerzas de su oponente, sino que demostraron fehacientemente que no están en su mejor nivel para constituirse en animadores.

En los ganadores, solamente Rivelinho tuvo la gerarquía necesaria para manejar los hilos de su equipo. Perú se mostró como un equipo "necioso". Su última línea cometió errores inaceptables para una competencia clasificatoria y casi definitiva, desfraudando al público colombiano que lo había hecho su favorito. En el medio la lentitud y el exceso de traslado conspiraron contra el factor sorpresa que podrían haber explotado los punteros Muñante y Obillas hasta dejar la sensación que solamente las fallas de la última línea brasileña —que las tuvo— podían explicar el rumbo hasta el muy eficiente Leao. Tanto que ahora son muchos los "imparciales" que han volcado sus simpatías hacia la "Cenicienta" Bolivia, todavía una incógnita del triangular pero muy favorecida por el excelente rendimiento que mostraron sus jugadores en la parte de la primera clasificación ganada a despecho de uruguayos y venezolanos. Bolivia debutará ante Brasil el jueves y, como están las cosas, el choque entre bolivianos y peruanos del próximo domingo, parece definitivo.

## RIVER HIZO BIS SIN RESISTENCIA

RESISTENCIA, 11 (De nuestro corresponsal). — El equipo de River Plate de Buenos Aires se impuso aquí al de Sarmiento, representante del Nordeste en el próximo campeonato Nacional, por un marcador de 2 a 0 en un cotejo amistoso disputado ayer.

Los goles fueron conquistados en el primer tiempo a los 24 minutos por Comissio y a los 27 por Marchetti, de tiro penal, y la recaudación ascendió a 6.114.000 pesos.

River alistó a Filippi, Saportti, Arbo, Lonardi y Hector Lopez, J. J. Lopez, Merlo y Marchetti, Teili, Hala y Comissio. Después ingresaron Planch por Merlo y May por Lonardi.

Sarmiento integró a Santa Cruz; Romero, Shary, Caballero y Leonardo Meza; Miguel Meza, Duarte y Falcon; Ramirez, Báez y Barrientos.

### ♦ TELCH, UN GOL!

SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal). — En un partido amistoso de escaso relieve técnico el primer equipo de Unión de esta capital

veneció por 2 a 0 al conjunto de Patronato, actual puntero del certamen superior de la Liga Paranaense de Fútbol.

El dueño de casa se mostró con mayor ímpetu, ofreciendo un juego más homogéneo y de mayor fuerza, obteniendo un justo triunfo.

Dirigió el cotejo Amin Flores, de la Liga Santafesina, y así formaron los equipos:

Unión: Irusta; Hugo López, Truile, Alcides Merlo y Bottaniz; Mario Olivera, Telch y José Martínez; Ortega, Casaccio y Rafael D. Moreno. DT: Roberto Petreiro.

Patronato: Ibarra; Lel, Ceballos, Vicente y Fontana; Pezo, Brunengo y Villalba; García, Bruffal y Ramos. DT: Angel Omarini.

Gol en el primer tiempo: a los 11 minutos Telch (U).

Gol en el segundo tiempo: a los 44 minutos Casaccio (U).

Cambios: Blanchini y Marasco ingresaron en reemplazo de José Martínez y Ortega en Unión, mientras Venecio suplantó a Ibarra, Solanas a Ramos y Rodríguez a Brunengo en Patronato.

## PAULO CESAR, OTRO CRACK HISTERICO

CALI, 11 (AP). — "No se puede pensar en una victoria fácil. Fue demasiado complicada", fue la primera expresión de Coutinho para los periodistas que lo entrevistaron.

"La habilidad de Muñante, Cubilla, y otros jugadores, fue nuestra mayor preocupación durante todo el encuentro", agregó y subrayó: "La defensiva inca estuvo mejor de lo que creíamos".

Admitió que hubo algunas fallas, pero opinó que son fáciles de corregir en los próximos días. "La preparación para el partido con Bolivia será muy severa, todos los oponentes nos quieren ganar y debemos respetarlos", concluyó.

"Para el torneo de la Argentina el rendimiento será totalmente superior", indicó.

Paulo César, el extremo izquierdo del Brasil tuvo un ligero incidente con algunos locutores de San Pablo quienes trataron de entrevistarlo.

Paulo César, quien en su niñez estuvo en Santa Marta, en Barranquilla, Colombia, con su padre Marinho Rodríguez de Oliveira, explicó: "Algunos periodistas de San Pablo no me gustan y no les concedo declaraciones".

Gil, autor del gol, sostuvo con sus compañeros que el juego fue realmente muy difícil. "Especialmente en los últimos 15 minutos del primer tiempo".

Zico, quien reaparecerá en la selección brasileña el jueves dijo a The Associated Press: "No podemos negar que fue una victoria muy complicada. Perú siempre ha conseguido buenas presentaciones contra nosotros, pero en base a la tranquilidad pudimos superar los momentos complicados y salir vencedores".

Amaral que reemplazará a Edinho manifestó que esperaba que la situación fuese menos complicada contra Bolivia. "Perú creó momentos de peligro varias veces", dijo.

## BOLIVIA: TEMEN POR SU ARQUERO

CALI, Colombia, 11 (UPI). — La selección de Bolivia cumplió ayer su primera sesión de práctica desde su llegada a Cali para debutar el jueves ante Brasil en un partido eliminatorio para el campeonato mundial de fútbol a disputarse el año próximo en la Argentina.

Los bolivianos se entrenaron suavemente en el campo del Deportivo Cali, en la vecina localidad de El Limonar, en las afueras del su de esta ciudad.

El arquero Carlos Conrado Jiménez, a pesar de encontrarse lesionado en la rodilla izquierda, participó de las prácticas y se prevé que podría jugar el jueves.

Jiménez es una de las estrellas del plantel y tuvo una destacada participación en la serie ganada por Bolivia frente a Uruguay y Venezuela.

El preparador físico, Isaac Alvarez, sostuvo que es muy difícil que Jiménez pueda jugar ante Brasil, pero que "no hay dudas de que estará en el arco contra Perú" en el partido del próximo domingo.

Los jugadores bolivianos realizaron una sostenida sesión

de preparación física y después en grupos de cinco practicaron dominio de balón. También se efectuaron prácticas de defensa y ataque.

Los arqueros Ismael Peinado y Jiménez se sometieron a un trabajo especializado a cargo del asistente técnico Ramiro Blacut.

Al finalizar la práctica, considerada liviana por el entrenador Wilfredo Camacho, los jugadores acusaban un notable cansancio.

"Esto es explicable porque la humedad de Cali difiere de la ciudad de Santa Cruz, donde estuvimos concentrados", dijo Alvarez.

Sin embargo la mayoría de los jugadores expresaron su optimismo por las actuaciones que cumplirán en Cali, reiterando que se encuentran en la plenitud de sus condiciones como para cumplir un papel honroso.

Los jugadores bolivianos volverán a entrenarse mañana en el estadio Pascual Guerrero, escenario del triangular destinado a clasificar a dos de los tres equipos para jugar los octavos de final del próximo campeonato mundial de fútbol.

## MEXICO BRONCA: ARQUERO SOVIETICO CON "HORMIGAS"

TUNEZ, 11 (AP). — "Hemos perdido por un penal, porque el arquero soviético se adelantó saltando dos veces antes de que tirase Garduno", dijeron los dirigentes del once mexicano que cayó ante la Unión Soviética en la final del primer campeonato mundial de fútbol juvenil.

"Era ilegal y el presidente de la delegación mexicana, Gabriel, ha hecho una protesta. No merecíamos perder porque fuimos mejores en el terreno, a pesar de jugar 36 minutos con solo 10 jugadores", dijeron los dirigentes.

"Es de saltar dos veces cuando se va a tirar un penal es ilegal y lo hicieron igualmente contra los uruguayos y así ganaron...", añadieron.

En general la impresión reinante en-

tre los componentes de la delegación mexicana en el mundial, es de tristeza por haber fallado, por tan poco, ese título en un conjunto donde había grandes equipos de varios continentes.

"De todos modos —estiman— un segundo puesto, en las condiciones en que lo hemos logrado, es un gran honor" y los jugadores mexicanos han demostrado una alta calidad de juego y de técnica.

Los elogios van hacia el entrenador del equipo mexicano, Alfredo Portugal que en dos meses apenas ha logrado preparar a los jugadores y formar un equipo de tan alta clase.

"Hoy debimos haber ganado. Si no expulsan a Leonardo Alvarez, nuestro juego hubiera sido aún mejor y ha-

bríamos ganado ciertamente".

Los jugadores mexicanos bien merecen una buena acogida al llegar a México, dicen los responsables. "Tras un día de descanso, pasaremos tres jornadas en Roma y luego iremos a México donde van a tener una recepción triunfal como merecen", dijeron.

El árbitro del partido, contra el cual los mexicanos hacen duras reproches, fue el francés Michel Vautrol, quien a los 25 minutos expulsó al jugador Alvarez de México. Debe recordarse que los soviéticos también ganaron por penales a Uruguay, efectuando los orientales la misma protesta contra el referee italiano, por haberse movido antitriunfalmente el guardavalla soviético.

**ahora es fácil!**

compre en 15, 20 o 30 cuotas

**35 SIN ANTICIPO**

NO CERRAMOS AL MEDIO DIA

DORMITORIO Escandinavo 35 cuotas de \$3.300 SIN ANTICIPO

Total a crédito \$115.500

Living, Pícaros, Dormitorios, Modulares, Conjuntos de Mesas y Sillas

TODOS EN CUOTAS! SIN ANTICIPO!

**NEW-ART**

MUEBLES

OLAZABAR 4666 Capital

A 2 cuadras del Est. Villa Urquiza



# PARA ARGENTINA '78



LA DEFINICIÓN. Contragolpe veloz y Brasil se queda con dos puntos. Gil venció a Quiroga (mordiéndolo el pasto) provocando el júbilo de Dirceu y Cerezo. Otro se lamenta, Chumpitaz. Medio pasaje al Mundial. (AP).

## AHORA COUTINHO DEBERA DECIDIR

RIO DE JANEIRO, 11 (DPA). — El presidente de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), Heleno Nunes, prefiere dejar que el técnico de la selección brasileña Claudio Coutinho escoja entre la selección y el Flamengo de Río de Janeiro, club para el cual también ejerce la función de entrenador y con el cual tiene contrato hasta el próximo 15 de setiembre.

Heleno Nunes, sin embargo, señala que esa decisión debe ser tomada después del triangular de Cali (Colombia), y para el caso de que Brasil logre clasificarse en la puja junto a los seleccionados de Perú y Bolivia para la ronda final del campeonato mundial a disputarse el año próximo en la Argentina.

El presidente de la CBD dijo que tiene interés en que Coutinho sea técnico exclusivo de la selección, pero luego que el entrenador declaró que se sentirá aliviado cuando deje la selección, considera mejor que sea el propio Coutinho quien decida si quiere continuar o no entrenando a la escuadra brasileña.

# Y SE VIENE EL FINAL

## La Selección Desea "Despedirse" Ganando

La selección volvió a practicar hoy en doble turno de mañana y tarde, con miras al partido que mañana sostendrá con Alemania Oriental, actual campeón olímpico, en cancha de Boca. De este modo se cerrará el itinerario de carácter internacional jugado en el mismo escenario y que, hasta ahora dio como resultado dos triunfos, tres empates y una derrota.

César Luis Menotti manifestó al periodismo que la formación inicial de Argentina será la misma que triunfó ante Yugoslavia y que la moral de los jugadores estaba en alza luego de ese resultado favorable "por lo que esperamos concretar una nueva victoria ante un rival que viene precedido de adjetivos muy elocuentes y cerrar esta campaña con un resultado concluyente".

Nuevamente intervinieron en el trabajo, aunque sin llegar al nivel de sus

compañeros, el zaguero de Racing, Daniel Kiffer, Oscar Trossero y Américo Gallego. Con respecto a Kiffer se lo desahó para el encuentro de mañana puesto que ayer volvió a resentirse de su lesión en la rodilla derecha y se alzó como arquero. También intervinieron en la práctica el cordobés Miguel Ángel Ovi do que mañana estará en el banco de relevos.

Como ya es habitual los integrantes del plantel estarán hasta mañana al mediodía en Moreno y desde allí se trasladarán a un hotel de la zona de Constitución para esperar el momento del encuentro con los germano-orientales.

### ◆ ALEMANES EN ATLANTA

El equipo de la RDA practicó ayer en el campo de Atlanta y sus futbolistas dedicaron las horas de la tarde al descanso, posterior al momento de la ciudad y luego vieron a través de la

televisión las alternativas del partido premundialista entre Brasil y Perú.

La práctica en el estadio bohemio se efectuó hacia mediodía y no figuraba en el programa de actividades preparado para el equipo.

El entrenador Georg Buschner habló con algunos periodistas argentinos a los que dijo que se encuentra satisfecho al comprobar que los nuevos jugadores de su plantel se integran normalmente a la base del equipo.

Subrayó que los valores fundamentales del conjunto son el arquero Jürgen Croy y el futbolista de campo Konrad Weise, pero también dijo que los demás no desentonan y que conforman un compacto bloque.

Acréscase de los argentinos dijo que tienen un "juicio de importancia continental y no mundial" pero en cambio subrayó que las "diferencias argentinas se distinguen en todo el mundo".



## UN SOLO CAPITULO

### ARGENTINA 1, ALEMANIA ORIENTAL 1

3 de julio de 1974. Campeonato Mundial. Arbitro: John Taylor (Inglaterra). Cancha: Parkstadion (Gelsenkirchen).

ARGENTINA: Fillo: Wolff, Bargas, Heredia, Carrasco, Brindisi, Telch, Babington, Kempes, Ayala y Houseman. D.T.: Cap.

ALEMANIA ORIENTAL: Croy; Kurbjuweit, Bransch, Weise, Schnuphase, Pommerenke, Loewe (66' Vogel), Sparwasser, Kreische, Streich (90' Duke) y Hoffmann. D.T.: Buchner.

Goles: A los 4' Streich (A.O.) y 22' Houseman (A.).

N. de la R.: A los 10', el juego fue interrumpido para mantener sesenta segundos de silencio en homenaje al fallecido presidente general Juan Domingo Perón. Su muerte, mientras tanto, determinó que este encuentro fuera el único del Mundial '74 que en la Argentina no se vio ni se escuchó, puesto que todas las emisoras se hallaban cumpliendo una programación de duelo nacional.

La actuación argentina del '74: En la ronda inicial cayó ante Polonia por 3 a 2, empató luego con Italia 1 a 1 y al vencer a Haití por 4 a 1 logró su pasaporte a la segunda vuelta a causa de tener diferencia de un gol sobre los itálicos. Luego cayó frente a Holanda (4 a 0) y Brasil (2 a 1), para culminar su campaña con ese empate ante Alemania Oriental (1 a 1). Balance: un partido ganado, dos igualados y tres perdidos; nueve goles a favor y doce en contra. Las posiciones finales fueron: 1) Alemania Occidental, 2) Holanda, 3) Polonia, 4) Brasil, 5) Suecia, 6) Alemania Oriental, 7) Argentina y 8) Yugoslavia.

## FERREIRO DEFIENDE A MENOTTI, PERO QUIERE CAMBIAR A TODOS

"Yo viví la triste experiencia del Mundial de 1936 cuando Zubeldia y Paldutti trabajaron una barbaridad y de última el técnico fue Lorenzo; a Menotti no lo conozco, pero ya le dieron a él la responsabilidad: pues, debemos apoyarlo", expresó el técnico de Unión Roberto Ferreiro, en declaraciones formuladas en Santa Fe.

"No estoy decepcionado con la selección. Creo que hay buenas intenciones —acotó—, pero se está pagando tributo a la falta de hombres, dado que hay gente inmadura y en ese nivel hacen falta los experimentados, aquellos que están maduros como «Panchito» Sá."

Al consultársele como técnico qué cambios haría, manifestó "es difícil dar nombres. Pienso que Fillo debería estar y me gustaría verlo a Galván junto con Gallego. Entre los dos pueden fortalecer esa zona y darle libertad al 10, que debe ser un hombre hábil al estilo de Bochini".

Acercado del regreso de los argentinos que están en Europa, "considero a Scotta y Mario Kempes únicamente. Son dos hombres de 12 tiros al arco por encuentro cada uno, lo cual —aseguró Ferreiro—, marca la diferencia actual de 6 a cargo de un defensor: Passarella".

Más adelante y refiriéndose a Unión, dijo que el plantel se encuentra a pleno anímicamente y trabajando intensa-

mente en lo futbolístico. Jugará en bloque, marcaremos a presión haciéndole sentir el aliento al rival. Quiero que los delanteros trabajen, "muerdan" a los defensores cuando estos tengan la pelota, así los volantes ni otros los recibirán a pleno".

El equipo, prosiguió, "jugará igual de local que como visitante. Si aquí atacamos, afuera debemos hacer lo mismo. No quiero que mi equipo dé jamás un paso atrás para que se lo eleven por delante".

Con relación a la formación del conjunto para sus próximos compromisos oficiales, adelantó que hasta el medio-campo jugará con los mismos hombres que ingresaron contra Boca: Irusta, López, Trulet, Merlo y Bottanini; Olivera, Telch y Martínez, en tanto que adelante lo harán Moreno, Trossero y Ortega.

Al respecto, se le preguntó si al quedar afuera jugadores de jerarquía no se producen roces, destacando el coach: "el equipo lo formo yo y si estoy equivocado me lo tendrán que demostrar cuando cada uno tenga su oportunidad".

"Mi meta para la presente temporada es ganar puntos, posiciones y demostrar la capacidad del equipo con vistas al Nacional. Allí nos jugaremos el todo por el todo porque nadie es más que Unión".

### ACIERTE EL PRODE

Juegue en coparticipación. Sistemas Matemáticos de: 8 TRIPLES - 3 DOBLES con \$ 5.000 o \$ 2.500

Venimos acertando los 4 últimos concursos. ¡Súmate a nosotros... y game! Preparamos sistema de hasta 12 TRIPLES. Costeamos de 10 a 20 horas.

CENTRO ARGENTINO DE SISTEMISTAS  
AVDA. CORRIENTES 1922  
P. 69 "81"

### ESPAÑA TODAVIA NO SE ENTREGA

MADRID, 11 (F7). — El pleno del fútbol español, en reunión que duró ocho horas y media, aprobó las fechas del calendario de los torneos de liga y de copa próximos. El torneo de liga comenzará el 4 de setiembre y finalizará el 14 de mayo, pero si la selección se clasifica para el mundial de Argentina, el fin se adelantará para el 16 de abril.

LAVA MAS Y  
CUESTA MENOS

**FYRME**  
EL LAVARROPAS DEL PUEBLO



CAPITAL: BRASIL 958 Constitución  
AVELLANEDA: Av. MITPE 2890  
LA PLATA: DIAG. 74 N° 1346

**PREFABRICADAS  
EL TREBOL**

### ¡OFERTAS JULIO!

CUOTAS DE \$ 7.590.-  
PLANES HASTA 54 MESES ANTICIPO 25  
PRECIO TOTAL AL CONTADO \$ 180.000.-





# ESTUDIAN "DE LEJOS"

## Los de Caseros Casi Profesorados

Desde que se inició el campeonato de Primera "B", hubo un nombre que a fuerza de repetirse puede decirse que aburre y es **Estudiantes de Caseros**. El campeonato de ascenso de Primera "B" de la AFA, se está tornando de una monotonía que aburre, decididamente. Porque no se trata sólo de **Estudiantes de Caseros** vaya acumulando puntos es que para más, sus inmediatos perseguidores pierden y entonces el puntero se afirma cada vez más en cada jornada. Ya dio la vuelta de la primera rueda sin vacilar y ahora recién "lo ven" algunos. Nos cabe el honor de haber establecido su fuerte chance para subir a primera desde el vamos, señalando algo que le falta hasta a muchos equipos de la divisional superior y es cohesión. Cualidad que se logra a veces, por trabajo de entrenamiento, pero en la mayoría de los casos por casualidad. Pero, vamos a lo de ayer: **Estudiantes de Buenos Aires** —siendo visitante en su propia cancha, por aquello de que tiene arrendado su estadio a **Sportivo Italiano**, que hacia las veces de local— ganó. Por otro lado, **Deportivo Armenio**, que ocupaba el segundo lugar pero bastante distanciado, perdió ante **Argentino de Quilmes**, por lo cual la diferencia se hizo mayor ahora, y es de 8 puntos. Para más, sus inmediatos perseguidores —luego de Armenio —empataron y así todos, dejaron puntos en favor del puntero. Con Armenio, que tiene 25 puntos, han quedado en ese compartido segundo peldaño, **Los Andes** y **Villa Dalmine**, mientras **Flandria** está detrás, a 2 puntos. En la "cola", **Talleres**, pese a su empate de ayer, y **Almirante Brown** le precede gracias a su victoria sobre **Central Córdoba**.

### ♦ ETERNO GANADOR

**Sportivo Italiano**, como ocurrió otras veces jugando **Estudiantes**, le dio de entrada bastante trabajo al líder. No solo jugó de igual a igual en la primera parte, sino que perdió la mejor ocasión de gol de ese período

cuando Aguayo solo ante el arquero Balbino, en vez de ubicar la pelota se apresuró y shotó hacia el cuerpo del guardavalla que atajó.

En la segunda parte se acentuó el viento que cruzaba el campo y que no permitía jugar bien. Entonces **Estudiantes**, seguramente por indicación de su técnico varió su estilo y comenzó a hacer lo que parecía una insensatez. Y era mandar la pelota en centros elevados, lo que se dice "a la olla", pero el viento no era adecuado para eso y pasaron los minutos sin que ocurriera nada, hasta que se llegó a la docena de minutos y entonces se vio que los "visitantes" tenían la suerte de su parte y en un córner, Bravo metió un cabezazo flor y balón en la red. Entonces los jugadores del puntero se tranquilizaron, volvieron a lo suyo y consiguieron el segundo gol por intermedio de Barrera. Y aquello que había empezado con miradas de desconfianza entre los hinchas estudiantiles, terminó con resonantes oles, a la mejor manera andaluza, y hasta hubo quien ensayó un gimiendo cantenondo. Pero más gimió el expulsado Osnuna, del "local".

Los de **San Telmo**, después de más de dos años que no actuaban en su campo de la isla Maciel volvieron al field de las afueras. Hubo lagrimones en algunos, ganó por lo mínimo a uno de los desesperados de la cola: **Comunicaciones**, que vino a ser un visitante que buscaba el empate, lo que siempre suele dar mal resultado y el posible empate se convirtió en una derrota que pudo ser mayor.

**Deportivo Morón** y **El Porvenir** igualaron en un cotejo más que animado: Los del Galito hicieron el gasto y los de Lanús esperaron en vano que su juego de contraataque les diera la victoria. Una igualdad que fue un castigo. En cuanto a **Armenio** su derrota ante los "mates" fue uno de esos contratiempos inevitables, pues luchó con afán. Para ser "recién llegado" ha hecho más de lo esperado.



DE SAN TELMO AL CIELO. El castigado San Telmo tuvo al fin una jornada de plena felicidad. Aquí celebran un gol. Antes, la inauguración de obras en el estadio.

## MERLO Y SU "TRES" GOLEADOR

Lo primero que nos dijeron fue: **Deportivo Merlo** ha terminado tercero en la primera rueda del campeonato de ascenso de primera C. luego nos agregaron: Ese equipo señaló en ese tiempo 43 goles y de ellos marcó 15 su goleador, José Luis Castillo, cinco de ellos de penal; pero lo notable es que Castillo es hombre de la última línea defensiva, marcador de punta sobre la izquierda.

Antes de entrar en la rareza de encontrar un goleador de una rueda de un campeonato en un defensor habíamos de **Deportivo Merlo**; hace un tiempo con motivo del nacimiento de un hijo del inolvidable crack de antaño, José Manuel Moreno, un astro de la real época de oro de nuestro fútbol, estuvimos en la casa de éste, que ejerce de técnico en

**Deportivo Merlo**, por cariño al pueblo que habita; nos dijo "el fútbol es cosa de goles y en mi equipo hay alguien que apunta algo". Pero esas cosas se repiten demasiado a menudo; pero en una división en que militan clubes como **Sarmiento de Junín**, **Deportivo Español** y otras entidades de cierto poder, el mérito de Merlo es grande con esa labor; pero ese zaguero goleador merece ser citado; nació en Merlo hace 26 años, estuvo cuatro en **Deportivo Morón** y lleva siete en el deportivo, es hincha de **Boca Juniors** y su hobby es hacer goles: "Tengo buen shoteo y también puntería, por eso pruebo de cualquier parte y me parece que eso da resultado." Es una verdad sencilla, que suena más sencilla en sus labios.

## Suyos... ¡Más fácilmente!



**Su pick-up  
Chevrolet  
Inicial \$ 142.982  
+ 49 cuotas de  
\$ 64.736  
(sin intereses)**

**Su camión  
Chevrolet  
Inicial \$ 299.799  
+ 49 cuotas de  
\$ 135.736  
(sin intereses)**

**Vehículo entregado, cuota congelada**

Inscríbase ya en su Concesionario Opel-Chevrolet.  
Administra Crédito Integral S.A., de Crédito y Financiaciones para un Fin  
Corrientes 753, 1er. piso, Bs. As.  
Precio oficial de lista camión Chevrolet 610 \$5.468.790  
y pick-up (Std) Chevrolet \$ 2.609.225



PLAN DE AHORRO

## VITAMINAS "C"

**Sarmiento** se dio el gusto, se quedó con la primera rueda... **Deportivo Español**, que la compartía, la perdió ayer al igualar con **Colegiales**. La "noticia" fue **Defensores de Cambaceres**, pues venció al empuinado **Dock Sud**. **Villa San Carlos** sigue último "solito"...

Fue un encuentro sumamente movido. **Sarmiento**, mucho más "inteligente" que **Berazategui**, logró una ajustada victoria por 2 a 1. Los de **Junín** jugaron en forma cautelosa y supieron aprovechar las pocas oportunidades que les brindó su animoso adversario. De esta manera **Sarmiento** lleva ahora seis fechas sin perder.

No daba más... la cancha de **Colegiales**. Se obtuvo el record de recaudación de la jornada con \$ 315.840. ¿Qué tal? Y no era para menos, los locales jugaban contra uno de los punteros, **Deportivo Español**. "Cole" le hizo un gran partido a los "gallegos" y el empate de 2 a 2 benefició únicamente al **Deportivo**, por cuanto el gasto lo hizo el local.

Triunfazo de **Cambaceres**... En su cancha con dos hombres menos, por expulsión de **Casal** a los 41' del primer tiempo y el otro casi al finalizar el match, logró batir a **Dock Sud** por 2 a 1. La ventaja pudo ser más abultada si hubiera desviado un tiro penal **Sánchez** a los 22' de la etapa complementaria. Debutó el D. T. en el "Doque" y lo expulsaron por protesta...

Un difícil triunfo obtuvo **Deportivo Merlo** como visitante al vencer al afilic **Tristán Suárez** por 2 a 0. De esta manera **Merlo** sigue firme en el tercer puesto. Ahora está a tres puntos del líder y le sacó a sus seguidores, que son **Dock Sud** y **Excursionistas**, más ventaja.

**Sarmiento** de **Junín** tiene la delantera más goleadora con 50 tantos, a un promedio de 2,77 goles por partido... La defensa menos batida continúa siendo la de los "gallegos", con solo 11 goles en contra. **Fénix** logró ayer su primera victoria como visitante. **Sarmiento** es el único equipo que ganó siempre como local, haciéndolo en 9 oportunidades. **Villa San Carlos** lleva seis fechas sin hacer goles...

## ferroviario

DE VIA LIBRE  
A SU ECONOMIA  
PROVEEDURIA  
INTEGRAL  
PARA EL PERSONAL  
FERROVIARIO

Presentando el último  
recibo de cobro, documen-  
tos personales y pose resi-  
dencial, SE OTORGA EL CRÉ-  
DITO AUTOMÁTICAMENTE  
Y SE LLEVA LA MERCADERIA  
EN EL ACTO.

PRENDAS  
DE INVIERNO  
PARA TODA  
LA FAMILIA

ARTÍCULOS PARA EL  
HOGAR Y MUEBLERIA

Horario: de Lunes a  
Viernes, de 10 a 18 hs.  
Sábados de 8,30 a 12,30 hs.

PAVON 1480 - CAPITAL FEDERAL



# LOS ARGENTINOS QUE NADIE CONOCE



Estos argentinitos deben caminar diariamente entre cuatro y seis horas —ida y vuelta— vestidos con harapos y con temperaturas bajo 0 para ir a la escuela. Desconocen las mínimas comodidades, no tienen útiles, remedios, ropas. La mayoría de ellos no termina el ciclo primario. CRONICA pide ayuda para ellos.

## CUANDO UN SIMPLE RESFRIO SE CONVIERTE EN ASESINO...

De nuestros enviados especiales Jorge Velázquez y Tolentino Alegre Reyes

Parecía una carta como cualquier otra. Como a la de miles que diariamente llegan a nuestra redacción para plantear problemas en busca de soluciones. Pero bastó leerla para que, de inmediato, los dos enviados de CRONICA se prepararan a partir rumbo a la noticia. Era una cachetada al orgullo argentino, una realidad desconocida por la mayoría del pueblo. La carta estaba fechada en Santa Cruz, Santa Victoria Oeste, de Salta. La firmaba la directora de la Escuela Nacional N° 40, señora Blanca Figueroa. Y nos enfrentaba a un cuadro patético. Nadie, absolutamente nadie, podía quedar indiferente al leer estas frases: "niños olvidados, hambrientos y sin vestimentas concurren a la escuela con esperanzas de adquirir conocimientos; soportan bajas temperaturas invernales y presencian muertes diarias de compañeros de corta edad, debido a una epidemia de gripe complicada". Lo más terrible: "mueren sin asistencia médica ni se suministran remedios".

¿Dónde está Santa Cruz? No se molestó en buscarlo en el mapa. No figura. Apenas se encuentra un puntito negro, casi perdido, en el límite con Bolivia, en donde aparece el nombre de Santa Victoria, cabecera del mismo departamento. Llegar hasta el objetivo no fue fácil. Hubo que sortear múltiples escollos: soportar temperaturas que saltaban —en cuestión de horas— de los primaverales 18° grados hasta los más crudos 0°; viajar en la caja de una camioneta atravesando la desolada puna jujeña a una altura máxima de 5.200 me-

tros sobre el nivel del mar; cabalgar a lomo de mula durante largas y agotadoras jornadas y dormir en el "único lugar" "confortable": el suelo.

### ♦ EL TUNEL DEL TIEMPO

El viaje fue como ingresar al "túnel del tiempo". Con la palanca puesta rumbo al pasado. Al principio, la era del jet: un "boeing" de "Aerolíneas Argentinas" partió a las 7.45 horas del Aeropuerto Jorge Newbery. Dos horas más tarde, previa escala en Tucumán, el avión llegó a Salta. Un taxi trasladó a los enviados de CRONICA hasta la terminal de ómnibus. Se registró este diálogo:

—¿Así que toman el micro para La Quiaca?, pregunta el chofer, un robusto salteño, con la sonrisa dibujada permanentemente en los labios.

—Sí, y de allí hasta Santa Victoria...

—... ¿Hasta Santa Victoria? —interrumpió—. ¡Están locos! Llegar es casi imposible. Creo que hay un camino de tierra, angosto, al borde del abismo, muy peligroso. Yo no iría por todo el oro del mundo.

—Es que somos de CRONICA y tenemos que hacer un reportaje sobre una escuela.

—¡Ah, sí!, CRONICA de Buenos Aires. Ustedes sí que llegan a donde quieren, pero acá, ¡hum!, lo dudo. Apuesto a que vuelven sin la información.

Fue un verdadero desafío: dos horas más tarde, un desvencijado ómnibus —de una de

las dos compañías que realizan viajes directos desde Salta a La Quiaca— partió de la terminal. Un trayecto de más de doce horas. Mitad camino asfaltado, mitad ripio. Atravesando hermosos lugares turísticos de Jujuy (La Quebrada de Humahuaca, Tihuanaco), bordeando precipicios de más de mil metros de altura, "brincando" en cada uno de los "lomos de burro" de la futura Autopista Panamericana. Hasta que al final se arribó a la ciudad fronteriza jujeña, centro de una de las más activas unidades de Gendarmería, paso obligado de los traficantes de coca. Al frente, Villazón, Bolivia en donde las hojas de ese estupefaciente se venden, legalmente, en cualquier comercio, a 120 mil argentinos el kilo. Por ejemplo, en Salta la misma cantidad se cotiza en más de tres millones de nacionales. Un "negocio" tentador para cualquier inescrupuloso.

Ya era de noche. La Quiaca, con una temperatura de 1° bajo cero y el único hotel moderno del lugar que, a falta de calefacción, ofrece la tradicional y nunca desusada bolsa de agua caliente. Allí, la esperanza: —¿Viajan a Santa Victoria? Aquí están alojados unos maestros de esa zona. Tienen una camioneta. Quizá los lleven, anticipó el conserje.

A la mañana siguiente, el primer contacto con los docentes: las hermanas Nélida Ovando de Medina, Elba Ovando de Alvarez, el esposo de ésta, Dagoberto Alvarez y

Orlando Dorado. El desayuno y una advertencia: "No sabemos si viajarán cómodos, pero, si no, tendrán que esperar hasta el martes próximo. Ese día sale un camión de corteos, único medio para llegar al pueblo".

La era del suplicio: Media hora más tarde, fotógrafo y cronista se ubican —como pueden— en la caja de la camioneta. Junto a bolsas de arroz, de fideos y tarros de leche en polvo. La mejor definición del camino por el cual se debía marchar la dio una de las maestras "Parece un tirabuzón, primero hay que subir dando vueltas y después bajar a lo loco. No miren hacia los costados. Es impresionante".

En realidad, hasta el primer poblado, Yavi, la carretera de tierra es mejorada casi diariamente por Vialidad Nacional. Quizás porque el lugar ofrece un "rancho turístico": una iglesia, construida en 1630, por el marqués de Campero, señor de Tojo. Todo tallado en madera, laminado en oro. Ahí rezo el general Manuel Belgrano antes de su partida hacia el Alto Perú. También estuvo el caudillo salteño, Martín Güemes.

Pero más adelante, el infierno: la puna con vientos que soplan a velocidades inauditas, con la tierra que golpea como un látigo en la cara. Una de las alturas máximas del lugar marca la frontera con Salta: 5.200 metros sobre el nivel del mar. Se llama Lyzoite. A un costado, el cerro más alto, El Campanario. El camino empieza a cortarse por ríos congelados. No cualquiera

(Continúa en la página siguiente)

## ¡COMO NOS DUELE!

Como a usted, lector, nos duele tener que ilustrar la portada de nuestra edición con la imagen que ha visto. Lo sentimos como cristianos y como argentinos. Pero es la cruda realidad de muchos años que necesitamos mostrar para obtener, en el más corto plazo, soluciones de fondo. No es posible que mientras nosotros, en gran mayoría, disfrutamos de la casi totalidad de las comodidades que la tecnología moderna nos depara, haya argentinitos que mueran por un simple resfrío o que tengan que caminar durante cuatro o seis horas diarias para ir a una escuela. Por eso esta nota. Dolorosa, para nosotros y para ustedes. Pero necesaria.

Necesitamos que ya nos movilizemos. Desde nosotros, humildes soldados del periodismo con sentido nacional, hasta las máximas autoridades de la Nación, sin olvidarse de los poderosos y de los que no son tanto. Estos argentinitos necesitan de todo, y urgente. Por eso CRONICA reclama, con más fuerza que nunca, soluciones. Todo lo que se pueda hacer llegar, es necesario que se remita ya. Queremos actuar simplemente como puente. Si hay quienes tienen más poder —de todo tipo— que nosotros, que lo empleen ya para mitigar dolores y salvar vidas. La dirección, los nombres, el lugar exacto, están en esta dramática nota. La más dramática que ha publicado en su vida CRONICA. Quienes quieran saber qué y cómo deben hacer para ayudar a tantos connacionales, nuestros teléfonos y nuestra casa están atentos las 24 horas del día para evacuar consultas y encontrar soluciones. ¡Que así sea!



Esta es la única aula, fría, sucia, con paredes de adobe y techo de paja. No conocen el guardapolvo, ni siquiera las estrofas del Himno Nacional. Sus maestras son héroes desconocidos dignas de ser homenajeadas.



# VIVEN DE LA MUERTE

## LA MUERTE EN UN CONCIERTO DE "TOSECITAS"

La "tosecita" es algo común entre todos los niños de la zona azotada por el flagelo de la miseria. Los mayores lo toman como algo natural; pero en realidad, ese concierto de "tosecitas" que caracteriza a los niños de todo el departamento, es un preludio trágico.

En cualquier niño, un simple jarabe sería la solución, pero en estas criaturas libradas a la inclemencia del tiempo, a la miseria y a la alimentación deficiente, significa un camino seguro hacia la muerte. En efecto, la tos y el resfío derivan en bronconeumonía, y ésta, por falta de elementos y medicamentos, se agudiza al extremo de resultar trágica.

Sería faltar a la verdad decir que la tos es la causante directa del fallecimiento, pero no hay dudas que es el origen de las complicaciones posteriores; además, ocurre que los organismos sin defensas, producto de la mala alimentación, son el campo propicio para el desarrollo de las enfermedades infantiles.



Aunque parezca mentira, la mayoría tiene como única alimentación el maíz que comen como caramelos. ¿Caramelos? ¿Qué es eso?, nos preguntaron asombrados.

(Viene de la página anterior)

puede circular por esa ruta. Hay que ser hábil al volante. Tanto como el maestro Orlando Dorado, catamarqueño, de 25 años, y un héroe de esta historia que merece un capítulo aparte.

Vale confesarlo: llegamos a Santa Victoria, después de cinco horas de viaje, pálidos de miedo, con el corazón en la boca. "Nos apunamos", fue la excusa y más, ante un gendarme —compañero de trayectoria— que informó que el año pasado un camión de esa repartición cayó al vacío: "hubo dos muertos".

### ♦ ¡UN SOLO MEDICO!

Santa Victoria está situada en la ladera de un cerro. Es el pueblo cabecera del departamento del mismo nombre y que comprende el ángulo noreste de la provincia de Salta, limitando al norte con Bolivia, al sur con el departamento de Jujuy, al oeste con la provincia de Jujuy y al este también con Bolivia. En el pueblo en sí, no viven más de 1.000 habitantes. Posee un destacamento de Gendarmería, una comisaría y una intendencia. Varios almacenes —además de bebidas venden, básicamente, alimentos enlatados— que proveen a toda la zona. La luz, solo desde las 19 hasta las 23.50. Las casas, construidas con piedras y adobe. Muchas, pero no todas, con techo de cinc. Las demás, de paja. Las calles, de adoquín. Y donde todavía se pueden encontrar viviendas con las puertas abiertas, sin cerradura. Como la de la familia Ovando, que hospedó a los enviados de CRÓNICA en una de sus habitaciones. "Es la primera vez que vienen periodistas de Buenos Aires. Es un placer tenerlos en casa", fueron las palabras de bienvenida.

En este pueblo, además, está ubicado el único —y nada equipado— hospital que cubre las necesidades sanitarias de toda la zona. Y que estuvo abierto, durante los últimos seis meses, sólo atendido por enfermeros, ante la falta de médicos. Recién el jueves 23 de junio pasado, enviado por el Ministerio de Bienestar Social de Salta, llegó un profesional. Tiene 28 años, es nativo de la provincia y obviarnos el nombre por su

pedido especial. Y resignarse a un penito de medios para una bronconeumonía. La máscara en el momento velado en la cama mueren en un segundo en el momento a datos, y los altos índices de Argentina. La ruborizada, las agarradas sobre todo) cuando, por cinco, quiera las necesidades de la población de Santa para todo el territorio con una...



Pese a todo, todo un premio

# SU CUNA FUE

## A los 6 Meses, la T se lo Llevó al Cielo

griso a Buenos Aires de los enviados especiales de el médico no había retornado al pueblo.

### ♦ VELORIO EN LA COMISARIA

Como es tradición en la zona, los padrinos de muerte tienen a su cargo la realización del velorio, todo lo necesario. En este caso, el comisario B. esposo. El velorio de Oscarito fue efectuado en el calabozo de la seccional de policía salteña en la zona. Y el encargado de confeccionar en papel los utensilios y adornos que requiere el rito —que casi sin variaciones desde los primeros indios— fueron el lugar —fue un sujeto de apellido...

¿Quién es Castillo? Un hombre robusto, de dieciocho años, que se encuentra detenido en la comisaría del asesinato de un compañero luego de "machacarse", según la traducción) en una "chichina" donde se toma chicha, una bebida preparada en la fermentación realizada en la localidad de Nazareno, diez horas de mula del pueblo cabecera del departamento. A su rival lo arrojó a un precipicio de más de 300 metros de altura. El criminal permaneció durante todas las horas del velorio, charlando con las maestras, con los niños, con la familia. Incluso a la tarde había viajado solo, hasta Pucará para buscar una carta de una doctora auténtica política de cárcel a "puertas abiertas". El pueblo ignorado por los argentinos da óptimos. Hasta el momento —y según informó el oficial— escapó del lugar. "Pa' que me voy a ir si aquí Tengo comida y techo", dijo Castillo con una oreja a oreja.

### ♦ EL RITO DEL ANGELITO

El propio Castillo —hombre conocedor de los ritos a su cargo todo lo referente a la ceremonia, el velorio del angelito con un impecable osto colorado —como nunca jamás usó en su vida— y lo acompañó una gastada mesa colocada contra la pared del calabozo, después lo fue adornando con todos los implementos que requiere el rito. El mismo había confeccionado, sobre las puertas de las cacerías ("para que suba al cielo"); en la mano una caducita ("para que rompa la cintura" ("para que otra caducita alrededor de la cintura" ("para que la madrina se muera y se vaya al infierno pero que la carla y llevarla al cielo"); un sombrero ("para insolar en su viaje hacia arriba"); dos banderitas tadas ("los chiches para que se divierta jugando vida"); altars ("para que vuele como un ángel vaso" ("para que tome agua durante el viaje");



El único preso de la comisaría —por homicidio tras una borrachera— deposita una flor sobre el pecho del cadáver del niño fallecido.



Con maderas provenientes de viejos cajones, en los fondos de la comisaría se confecciona el ataúd para el cuerpecito del pobre Oscar.



# AÑO DE DIOS...

El solo tiene que luchar contra la terrible situación, cuando morir en sus brazos a penas seis meses. No tenía alvario la vida. Presentaba monia avanzada cuando lleo de la madre al nosocoro de oxígeno no funcionó. El "angelito" fue comisaría del pueblo. Se llamaban. Uno de los tantos que zona olvidada por los arde se registra —de acuerdisticos— uno de los más de mortalidad infantil de la tuberculosis y, fundamentalmente, enfermedades venéreas (sífilis), usan estragos. Un solo médico, no basta para cubrir necesidades de la pequeña pos-Santa Victoria. Mucho menos territorio de esa jurisdicción, era eminentemente monta-

fiosa, con abandonados y estrechos caminos que se deben transitar, exclusivamente, a lomo de mula. O caminando. Y cuando los fenómenos meteorológicos así lo permiten. Por suerte, el buen clima permitió a fotógrafo y cronista partir a la mañana siguiente (acompañados por el maestro Dorado y un baqueano de la zona, Higido Tolaba, 36 años, tres hijos) rumbo a Santa Cruz. Ocho horas cabalgando en mula. Un sendero angosto, al borde del abismo. Una jornada agotadora. Con el Sol radiante, con los labios resacos por la sed. Muchos trechos a pie, ante el consejo de don Higido: "es peligroso; aquí la mula los puede tirar". Y hubo, nomás, una caída. Aunque con suerte. El animal que montaba Tolentino Reyes —nadie supo explicar las causas— comenzó a corcovear, despidiendo al reportero gráfico que, afortunadamente, cayó al suelo sin muchas consecuencias. Como un tropezón no es caída, se siguió adelante con la marcha. Hasta que llegó Santa Cruz.

La indescriptible alegría de la maestra Figueroa —una aguerida y luchadora mujer salteña—, el asombro de los pobladores de ese caserío que no tiene más de 20 chozas de barro y donde la miseria brota de los cuatro costados. Santa Cruz, un pueblo olvidado, marginado de la Sociedad. Donde los niños concurren a la escuela tras caminar, diariamente, más de dos horas por los cerros; donde la única alimentación es en base a maíz; donde la leche de vaca es prácticamente desconocida; donde los pibes no saben siquiera cantar el Himno Nacional; donde se mueren sin ningún tipo de atención médica; donde una simple gripe puede transformarse en una mortal enfermedad; donde la desnutrición infantil es terrible; donde pocos —casi ninguno— llegan a séptimo grado; donde no conocen los juguetes ni los automóviles y, mucho menos, el cine y la televisión; donde para mitigar el hambre la gente mastica, cuando consigue, hojas de coca; donde nacer significa llevar de por vida —casi siempre corta— un sello inexorable: el del dolor.

CRÓNICA recogió documentos, habló con los vecinos, buceó profundamente en la miseria de los pobladores. Y después continuó el viaje. Visitó otro pueblo, Pucará, a dos horas de mula desde Santa Cruz, donde la maestra Juana Rosa Ortiz de Mamani, de 34 años, tiene autorización para dar clases en la Iglesia del lugar. La escuela se pae a pedazos. Además, estuvo en Mecoyita, pueblo lindero con Bolivia, a 10 horas de Santa Victoria. Allí dos maestras salteñas (Sonia Alicia Sangari y Lilianna Valdez) dan un verdadero ejemplo a la juventud. Ambas tienen 20 años y una tremenda responsabilidad: luchar por el futuro de la Patria, tratando de rescatar de la promiscuidad a nada menos que 40 niños. Que también mueren de hambre, de frío, sin medicamentos. Y que son argentinos, pese a ser ignorados por la mayoría.

Mañana: Quince niños muertos durante junio en Santa Cruz. Hablan la maestra, los padres de las criaturas. Un desgarrador relato de esta Argentina que nadie conoce. Pero que debemos conocer: aunque nos duela.



Nuestra enseña flama y los argentinitos le rinden su homenaje. Las únicas con guardapolvo son maestras.



La joven y valiente maestra sonríe. Verla alegre es para sus alumnos premio. Tiene poco más de 20 años y da su vida para ayudar al prójimo.

## UN ATAUD

Tos  
cielo  
de CRÓNICA.

del angelito  
elorio, de ad-  
Burgos y su  
en el propio  
Santa Victoria.  
pepe todos los  
se mantiene  
que habi-  
estillo.  
de rasgos aña-  
aría acusado  
charras" (embo-  
chada" (fiesta  
en base a maíz  
nareno, distante  
departamento  
de 300 metros de  
de las horas en  
se enviados de  
pelo, caminando,  
un docente. Una  
as". Que en este  
mos resultados.  
ningún reo  
qui estoy bien.  
una sonrisa de

("se colocan sobre la cruz") y flores, muchas flores de distintos colores todas confeccionadas en papel; además en el ataúd, realizado con la madera de un cajón de fruta, caramelos y galletitas ("para que coma en el camino"). Cuatro velas comunes, en las puntas de la mesa que cuidaban permanentemente, de que no se apagaran; también, una bolsita conteniendo tabaco y papel para armar cigarrillos: "para que fumen los presentes." No faltaba, tampoco la bebida, acis y frutilla al cognac distribuidos por los agentes de la comisaría.

Aurelia Limay, la madre del angelito, trabajó durante toda la noche, y en silencio, cosiendo la mortaja fúnebre. No había ningún otro familiar de la criatura muerta. Sólo interrumpió la tarea para dialogar con CRÓNICA.

—Estoy triste, don, muy triste. Se me fue Oscarito.  
—¿Estaba enfermo desde hace mucho tiempo, señora?  
—No, no. Era sano, sano... recién anoche, no sé qué pasó, pero le agarró una tosecita. No podía respirar. Me asusté mucho. Le di un jarabe, preparado con yuyitos, pero no le hizo bien. Hoy, cuando el sol se escondía tuito en el monte, lo agarré y me vine para el hospital.

—¿Lo había visto algún médico anteriormente?  
—No, nunca ¿para qué? Si estaba sanito, el pobrecito. Lo iba a traer al pueblo el 25 de julio, para la fiesta de San Santiago, el patrón de todos. Lo quería bautizar, que el cura le echara el agua...

—¿Qué alimentación le daba?  
—Y, lo que tenía: sopita de arroz... sopita de fideos. A veces, leche en polvo en mamadera. Así me lo había dicho mi marido.

—Y su marido ¿dónde está?  
—No está, se fue hace tiempo a trabajar a unas minas, allá en Río Turbio. ¿Queda cerquita de Buenos Aires, no? ¡Ah! Lejos, no sabía, don. Bueno, se fue a trabajar y me dijo que volvía en noviembre u octubre. Ahora le voy a mandar una carta para avisarle que se murió el chico.

—¿Tiene otros hijos?  
—Sí, tres más. Eva Angelista, de 5 años, Emiliano, de 3, y Walter, de un año y medio. Todos muy guapitos, porque cuando eran chiquitos les daba mamadera con leche.

Aurelia Limay otra vez se encerró en su silencio. Sin derramar una sola lágrima. Escuchó atentamente, con la mirada casi perdida, el Rosario que rezó la maestra Nélida de Medina. A la mañana siguiente, ella misma se encargó de juntar todos los papellitos y puchos de cigarrillos que se encontraban en el recinto donde fue velado el angelito. Para cumplir con el rito: "todos los desechos del lugar deben ser colocados en la tumba del bebito muerto". Nadie supo explicar los motivos. Quizás, en definitiva, tampoco importen. Porque lo que interesa, lo que duele, es que ceremonias como ésta se repitan con una periodicidad alarmante en una zona olvidada, marginada y desconocida del territorio argentino.



El cortejo fúnebre parte de la comisaría local, donde fue velado el angelito. El ataúd es conducido utilizándose una sábana. Delante una mujer lleva una cruz con flores. Tenía tan solo seis meses. Nació y murió sin saber para qué. Lo mató un simple resfrío y la falta de remedios y atención médica.

La mayoría del pueblo se dio cita en la ceremonia del sepelio del angelito Oscarito Garzón.

Por las rústicas calles marcha el grupo humano hacia la última morada. Con respeto y silencio, portando flores naturales en cajas de cartón que sirven de floreros. La escena se repite casi a diario.





# MUJERES DESESPERADAS

## TENIA 150 "PALOS" EN UN ZAPATITO

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Personal de la Dirección General de Seguridad de la policía bonaerense detuvo a un importante capitalista de juegos clandestinos, a quien se secuestraron anotaciones de jugadas por 150 millones de pesos viejos que llevaba ocultas en los tacos ahuecados de sus zapatos adaptados para ese fin mediante un mecanismo sencillo, pero sin duda eficaz. En otros procedimientos fueron arrestados otros 61 capitalistas en distintos lugares.

El "banquero" en cuestión manejaba una amplia red de pasadores que diariamente recibían innumerables apuestas a la quiniela por sumas verdaderamente importantes. Sus secuestrados lo apodaban "Rengoli", seguramente en alusión a su técnica para esconder las anotaciones.

Los procedimientos de la Dirección General de Seguridad se realizaron con el concurso de las comisarías distribuidas en distintos puntos del territorio de la provincia de Buenos Aires. Fue así que las detenciones se practicaron en las jurisdicciones de San Pedro, Pergamino, San Nicolás, Mar del Plata, Ramallo, San Antonio de Areco, Necochea, Baradero, Escoibar, Colón, Zárate, San Vicente, Pilar, Junín, Monte y Ensenada. Se secuestraron anotaciones por un total de \$ 584.305.300 moneda nacional y dinero en efectivo por \$ 120.302.300 de la misma moneda. Todos los detenidos fueron sumariados por infracción a la ley 4847 que reprime la explotación clandestina de juegos de azar.

Los capitalistas recibían apuestas para las jugadas de quiniela nacional y para las carreras de los hipódromos Argentino y de La Plata. También fueron arrestados numerosos pasadores que trabajaban al servicio de aquéllos y a quienes también se secuestraron elementos comprometedores.

## SOBRINO EXTRAVIADO

La señora Olga Meligrama solicita información sobre el paradero de su sobrino Miguel Sulla, de 48 años, afectado por una deficiencia mental. El hombre desapareció el lunes 4 de este mes. Es de cutis blanco y vestía pantalón marrón y pullover azul. Cualquier dato que contribuya a conocer su paradero puede ser comunicado a los teléfonos 88-0342 y 53-2655, o puede suministrarse en Biarritz N° 2428, Capital Federal.

## Se Arrojan Abajo del Tren: 16, 20 y 30 Años

Con pocas horas de diferencia tres mujeres murieron horriblemente mutiladas: trenes procedentes de distintos lugares las arrollaron. Hasta el momento no trascendieron las circunstancias que precedieron a las muertes, pero flota en el aire la posibilidad de que se trate de tres suicidios.

### ◆ SOLO 16 AÑOS

El primero de los casos se registró en las últimas horas de ayer, en las inmediaciones de la estación "Martín Coronado", del Ferrocarril General Urquiza, cuando Gladys Mabel Ponce, de 16 años, que circulaba por un camino de tierra aledaño a las vías desapareció súbitamente bajo las ruedas de un convoy que de Chacarita se dirigía a Campo de Mayo. Posteriores investigaciones permitieron establecer que la adolescente se domiciliaba en la calle Mont 850, en la localidad de Billingham, pero resultaron vanos los esfuerzos por tratar de conseguir declaraciones de parte de sus familiares. Pese a ello, trascendió que la chica parecía preocupada en los últimos días, aunque no comunicó a sus allegados los motivos de su estado de ánimo. Esto hace crecer la suposición de que la chica haya decidido matarse. En este

sentido, la fuente señala que hay un testigo que la habría visto arrojar al paso del tren.

### ◆ BELLA MUJER

La otra información señala que a las 6.45 de hoy, una mujer fue arrollada por un tren que procedía de la terminal Constitución y se dirigía a Quilmes. El accidente ocurrió en el paso peatonal ubicado en la calle Uriburu, cerca de la estación Bernal, en momentos en que numerosos usuarios se dirigían a la parada mencionada para movilizarse hacia sus respectivos trabajos.

Algunos testigos manifestaron que se trataba de una mujer de notable belleza, aproximadamente 30 años de edad, que parecía muy nerviosa. Uno de ellos agregó que la desconocida se arrojó al paso del tren tras gritar un nombre. Otro testigo, sin embargo, descartó esa posibilidad y se inclinó por asignar carácter de accidente al fatal desenlace. Lo cierto es que la extraña mujer fue recuperada por los bomberos de la zona, y trasladada luego a la morgue del cementerio local.

La desafortunada no había sido identificada hasta el cierre de esta edición pero se descarta que se trataba de una

vecina de la zona. Es probable que en las próximas horas quede develado el misterio que rodea a la trágica desaparición de "la extraña y hermosa desconocida", según manifestara uno de los testigos.

### ◆ MUCHACHA RUBIA

TUCUMÁN, 11 (De nuestro corresponsal). — Una joven se arrojó al paso del tren en las primeras horas de la noche falleciendo destrozada. Ocurrió en la estación central de esta ciudad capital cuando ingresaba a uno de los andenes un convoy que efectúa servicios de corta y mediana distancia.

La suicida fue identificada como Carmen Balverde Calvo, de 20 años, domiciliada en Ayerbe 123, en el conurbano de Tucumán. Testigos presenciales manifestaron que la chica lloraba y se paseaba nerviosamente de un extremo a otro del andén, y que súbitamente se arrojó debajo del tren cuando este ingresó a la estación. El maquinista manifestó que no tuvo tiempo de accionar los frenos, y como consecuencia la máquina y el primer vagón pasaron sobre el cuerpo de la desdichada. No se sabe si dejó documentados los motivos que la llevaron a tomar tan tremenda decisión.

## MUERE DE INFARTO UN ANCIANO ASALTADO

MENDOZA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un asalto en el que perdió la vida un anciano comerciante del departamento Las Heras está siendo investigado por la policía provincial. Vecinos de Las Heras denunciaron a la policía que en el almacén de ramos generales situado en la calle Zapata 176 se había consumado un asalto, ya que vieron salir del local

a unos individuos fuertemente armados. Constituido en el lugar, el personal policial encontró el cuerpo de un hombre en posición decubito dorsal, con los pies y las manos atadas, y la boca amordazada. Se encontraba sin vida, pero aparentemente no presentaba ningún impacto de bala. Posteriormente, la víctima fue identificada como el propietario del comercio, Luis

Carelli, de 68 años, quien no se sabe hasta el momento si falleció a consecuencia de algún golpe que le pudieron haber aplicado los asaltantes, o por un ataque al corazón causado por los dramáticos momentos que le había tocado vivir. El cuerpo ha sido remitido a la morgue judicial, a fin de practicar la autopsia que determine las razones de su muerte. Mientras tanto, la

policía procura identificar y detener a los delincuentes. Con el mencionado propósito, se están llevando a cabo numerosos procedimientos tendientes a seguir los pasos de conocidos malvivientes que podrían no ser ajenos al episodio. Hasta este momento nada se ha informado sobre el resultado de tales diligencias.

## AVISOS AGRUPADOS

**Oro 18 K. Pago Más-(F) \$ 450.000 Gr.**

Plata - Brillantes - LA MEJOR TASACION

BILLINGHURST 492 (alt. Corrientes 3600) bm

**Chacarita Oro - Pago Más \$ 1.800/Gr**

Abierto lunes a sábado, de 8 a 20 horas

FEDERICO LACROZE 4078 (a 1 cuad. estac.) C/P

**Oro - Av. Sta. Fe 2450 - Tel. 826-6257**

Plata - Brillantes - Nadie paga más. - de 9 a 19 hs.

GALERIA AMERICANA - LOCAL 11 - Pta. Bja. - C/P

### COMPRO ORO - PLATA

**CENTRO LINIERS BELGRANO**

SUIPACHA 474 CARHUS 83, P. 19, OF. 3 CABILDO 1559

Local 22 A metros Rivadavia 11400 Local 13 C/P

(Junto escalera) (½ cuadra estación)

**COMPRO ORO - PLATA - BRILLANTES**

PARANA 484 TELEFONO: 45-2080 C/P



## TERRABUSI

PARA SU PLANTA EN GRAL. PACHECO

NECESITA

**OPERARIOS**

de 20 a 45 años

**OPERARIAS**

de 18 a 40 años

Presentarse a partir de las 6 hs. con certificados de trabajos anteriores, Cédula de Identidad de la Policía Federal y Libreta de Enrolamiento en

Avda. HENRY FORD y RUTA

PANAMERICANA - Gral. PACHECO

Medios de transporte: Por Avda. Henry Ford colectivos 87 y 204, por Ruta Panamericana colectivos 15 y 228.

## CARPINTEROS MAQUINISTAS

Para fábrica de muebles. Muy buen sueldo. Beneficios sociales. Presentarse:

REPUBLICANETAS 1801 - CAPITAL

2 cds. Av. Libertador, 2 cds. Estac. Núñez, F.C.G.B. Mitre

## Joyería 'NOEMI'

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

En Alhajas Antiguas

Plata-Brillantes-Numismáticas

CORRIENTES 846 - Local 5

y en VICENTE LOPEZ:

Av. MAIPU 885 - Local 11

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

EN ALHAJAS ANTIGUAS

PLATA - BRILLANTES

PUYREDON 715

Atendemos sábados todo el día

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

EN ALHAJAS ANTIGUAS

PLATA - BRILLANTES

Santa Fe 1480 - Loc. 8

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

En alhajas Antiguas

CORRIENTES 2278 - Loc. 5

**ORO 18 KL.**

**\$ 220.000 Gr.**

EN ALHAJAS ANTIGUAS

MARA

SANTA FE 1440 - Loc. 37

**A ALMAGRO**

**COMPRO**

**ORO - PLATA**

**BRILLANTES**

MEDRANO 562

Alt. Corrientes 4000

**VENTA ROPA USADA**

(Particular) - Damas y caballeros.

Niños después de las 18 hs.

Tel.: 392-2557 - Capital

PARA AVISOS EN

ESTA SECCION

VIAMONTE 1328

## AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - UROLOGIA**

**PIEL - SIFILIS**

Dr. Morales - Médico

Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs.

RIVADAVIA 3132 - ONCE

**Dr. CORTONDO (Médico)**

**ENFERMEDADES VENEREAS**

**PIEL - SIFILIS** De 9 a 12 y 15 a 20 h

Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

**VENEREAS**

**SIFILIS - URINARIAS - PIEL**

Dr. O. BRIZZIO, Médico, 49-1925

Todos los días, 9 a 12 y 15 a 20 h

Bn. Mitre 2105, 19 A (Congreso)

**DESPIDOS DR. VIDELA**

Cobro accidentes enfermedades

Laprida 19, Lomas de Zamora

**DR. LIASCOVICH - Médico**

Veneres, sífilis, piel, gonorrea

(ambos sexos), Lunes a do-

mingo, 9 a 21. VIAMONTE 776

4º piso Dpto. 7 - 392-8145 / 675

**GLANDULAS (ambos sexos)**

Enf. Glandulares, Medicina de la

Vejez, Esterilidad, Doctor PEYCH

Ln/Mi/Vl 16-20 6 p/hora. Lavalle

1934, 19 "6" - 45-5239 y 35-6336

**PIEL VENEREAS GLANDULAS**

Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico.

De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs., todos

los días. SANTA FE 1955, 2º A;

Tel. 41-5685 y 35-6507.

**UROLOGIA - VENEREAS**

Dr. Vicario, Méd. 10-12 y 16-20

Ayacucho 183 (Congreso)

Tel.: 49-6998

**Cobre su Despido**

Accidentes - Salarios

(CONSULTAS GRATIS)

Dres. Efron - Feldman

VIAMONTE 1592, 9º H

10-19 horas. - T.E. 40-3733

**VENEREAS - PIEL**

Dr. E. Brizzio (Méd.) - 9 a 21 hs.

Sábados de 9 a 13 hs.

CORRIENTES 1438, 2º - 46-8194

**VENEREAS - SIFILIS**

Dr. C. DE SANTIS - Médico

Lunes a viernes de 14 a 20 horas

CORRIENTES 1327 - P. 3º - 11

(2º ascensor) 46-7174

**ENFERMEDADES**

**GLANDULAS Y VEJEZ**

Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a

21 - Saavedra 22, 47-3388, Pl. Once

**B. MAS - Partera**

Sarmiento 2068, 9º "A" - 45-2026

**ABOGADOS**

**DESPIDOS**

**CONSULTAS GRATIS**

**ONCE**

PUYREDON 29

**POMPEYA**

Avda. SAENZ 995

**CHACARITA**

Avda. FOREST 452

**CENTRO**

PARANA 720 - Piso 2º

**CONSTITUCION**

CASEROS 993

**DOCTOR PRIETO**

**Sr. INQUILINO**

Impida que le cobren de más

**HOTELES**

S/H - Reajustes - Declar.

Juradas

**Dra. SANTISO**

Cap. y Prov. - 10-19 hs.

Av. CORDOBA 2206

P. 5º, of. 34 C/P.

## POR DESALOJO

DE TEMPORADA LIQUIDA DEBAJO DEL COSTO

3.500 Frazadas 2 p. desde	\$ 1.690.-
5.000 Acolchados, desde	\$ 2.200.-
8.000 Almohadas, desde	\$ 590.-
3.600 Toallas, desde	\$ 170.-
1.800 Colchas 2 p. desde	\$ 1.290.-
2.000 Colchones, desde	\$ 2.990.-
3.100 Manteles, 6 servilletas, desde	\$ 1.990.-
1.600 Juegos Bordados, desde	\$ 2.390.-

VENTA POR MAYOR Y MENOR

SABANAS - REPASADORES - PROVENZALES - ALFOMBRAS - ALMOHADAS

LIENZOS - PLAYERS - MANTELES - DESHABILLÉ - MANTAS - COLCHONETAS etc.

123 CANNING 123 T.E.55-1212

## URGENTE - DESALOJO

Dormit. 9.500 - Helad. 15.000 - Cocina - Laver - Maq. Coser 8.000 TV.

CASANARES 1371

## RULEMANES

571-7002 C/P

COMPRO PAGO MAS

## COMPRO CEPILLADORA

Largo de mesa mínimo

2.50 mts.

EL SALVADOR 4340

T. E. 88-7614

## COMPRO ORO

PAGO MAXIMO

Piedras 412 esq. Belgrano C.P.

## RULEMANES

Compro nuevos y usados

T.E.: 241-6303 C/P

## LINIERS

**ORO**

RIVADAVIA 11450, Loc. 7

Fte. Estac. (Galería Liniers)

## AYUDANTES

PARA

**PAVIMENTACION**

Obra z/Avellaneda. Present. en:

AV. MITRE 3518 (Ex 687)

CASEROS (B)

Colect. 53 (de estac. Caseros)

## PREFAB



# ¡QUE BRUJA!

## Curandera Ganaba 10 "Palos" por Día

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — La Brigada de Investigaciones de San Martín detuvo a una veterana curandera que atendía a una verdadera multitud de "pacientes" y obtenía un ingreso diario de unos 10 millones de pesos moneda nacional. Fue sorprendida en pleno trabajo, cuando una treintena de personas esperaba ser atendida. Se secuestraron diversos elementos utilizados por la misticadora, que en pocas horas había recaudado ese día una suma importante de dinero en efectivo.

El procedimiento se realizó en la calle Rivadavia 1084, de la localidad de Billingham, domicilio y consultorio de la curandera, identificada como Lidelmá Nalemic de Jara (a) La Madre Lidelmá, uruguaya, de 52 años. Al ser interrogada la mujer confesó que se dedicaba a la práctica ilegal de la medicina desde hace ya bastantes años, y que tenía poderes y conocimientos para curar todo tipo de males, tanto psíquicos como orgánicos. En el momento de ser arrestada estaba atendiendo a un hombre, mientras en una sala contigua otras 24 personas, cinco de ellas mujeres, esperaban para ser atendidas.

La Madre Lidelmá ejercía el curanderismo de lunes a viernes durante todo el año. Los sábados y domingos descansaba y solo acudía en auxilio de sus "pacientes" en casos de urgencia.

Sus seguidores debían pagar 300.000 pesos moneda nacional por cada consulta. En caso de que el tratamiento recomendado requiriera mejujones demasiado complicados o amuletos particularmente apreciados por la manasanta, el desdichado debía abonar un adicional. Cabe señalar que la tarifa de la Madre Lidelmá era bastante más onerosa que la de la mayoría de los médicos que ejercen en consultorios particulares.

En la casa de Billingham se secuestraron un enorme retrato de la Madre María, un mazo de naipes, 108 fotografías de personas de ambos sexos, 115 trozos de cintas de distintos colores, un cuaderno con anotaciones de nombres de clientes y los males que a cada uno aquejaban, y otro con un prolijo registro de todas las entradas de dinero por cada consulta. Se secuestraron también 4 millones de pesos viejos, recaudados por la curandera hasta el momento de efectuarse el procedimiento.

## LADRONZUELOS VAN PRESOS POR FANFAS

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Policías del destacamento de Don Torcuato, dependiente de la comisaría de Tigre, detuvieron a dos delincuentes mientras se movilizaban en un Peugeot que habían robado: se "vareaban" en el coche para impresionar a las mujeres de la zona.

Se trata de Horacio Clemente Alfonso (a) "Pichi", 29 años, Bahía Blanca 881, Caseros, y Roque Wenceslao Bocco, 43, (a) "El Viejo", Río Negro 1056, Bella Vista.

Trasladados al destacamento admitieron que junto a otros tres individuos —que ahora buscan— habían cometido 11 robos en las localidades de Boulogne, Tortuguitas, Del Viso, Hurlingham, José C. Paz, San Martín y San Miguel. Hasta el momento habían conseguido un botín de aproximadamente 946.000 pesos, joyas, cigarrillos y otras mercaderías.

## UN EXTRAÑO ACCIDENTE

Un hombre perdió la vida hoy carbonizado al incendiarse la moto en que viajaba luego de ser embestida por una camioneta en la zona de Palermo, de esta ciudad, según informaron autoridades policiales. El hecho ocurrió a las 2, cuando una camioneta, por causas que se procuran establecer fehacientemente, embistió a una moto a la altura del 3300 de la avenida Figueroa Alcorta. El vehículo de dos ruedas se incendió inmediatamente y su conductor, César Báez, 29, casado, murió.

## CRIMEN DEL BALDIO: 2 DEMORADOS

Según ha trascendido habría dos demorados en la investigación que la policía realiza para esclarecer el asesinato del que fue víctima la joven María Leonor Bianchi, cuyos restos fueron inhumados esta mañana en el cementerio de la localidad de Espeleta, cerca de La Plata. Tal como informamos con exclusividad en nuestras ediciones de ayer, la muchacha, de 22 años de edad, fue brutalmente golpeada, estrangulada y luego violada, cuando ya había muerto. Su cadáver fue encontrado en un terreno baldío de avenida Pavón y Monseñor De Andrea, en Avellaneda, frente al frigorífico "La Negra". Se

sabe que María Leonor era seria, trabajadora y que estaba estudiando para acceder a nuevas perspectivas de superación. La policía está investigando sus hábitos, sus horarios, sus itinerarios más frecuentes. Para aportar datos que pueden resultar sumamente valiosos, mañana prestará declaración en la comisaría 1ª de Avellaneda, el padre de la joven: Héctor Aldo Bianchi. Esta diligencia debía cumplirse hoy, pero fue pospuesta para mañana en razón de que esta mañana se sepultaron los restos. Respecto de los dos demorados, no trascendió ninguna otra información.

## SEIS BALAZOS AL MARIDO "RECIO": LA JUZGAN HOY

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — En audiencia pública será juzgada en esta ciudad Edla Rosa Colmenares de Papalini, colombiana, de 30 años, imputada de haber ultimado con seis disparos de revólver a su marido, Oscar Papalini, argentino, de 48 años, quien, según se presume, estaba vinculado con traficantes de drogas y tratantes de blancas de actuación a nivel internacional.

El juicio oral se abrirá como consecuencia de la apelación de la defensa. En el proceso escrito cumplido hasta el presente el fiscal de primera instancia ha solicitado para la acusada la pena de reclusión perpetua.

### GRATIFICARE

Informes paradero Fiat familiar 128, B.1.327.376, color celeste. T. E. 201-8218/5728.

Los hechos que se considerarán se produjeron el 29 de febrero de 1976 en la vivienda que habitaban los esposos. Al cabo de una reyerta sumamente violenta, la detenida, dio muerte a su marido agotando la carga de un revólver. Poco después fue arrestada por la policía.

De acuerdo al testimonio ofrecido por varios vecinos durante la etapa de instrucción sumarial, la Colmenares recibía un trato muy malo por parte de Papalini, quien con frecuencia la sometía a castigos. La víctima del crimen poseía una pizzería y cervecería en la avenida 79, número 221 del barrio Villa Díaz Vélez, en una zona residencial de la vecina ciudad de Necochea. En el transcurso de la investigación policial se llegó a establecer por de-

claraciones de distintas personas, que Papalini estaba sospechado de mantener vinculaciones con traficantes de drogas y tratantes de blancas. Esa complicidad lo habría connotado incluso con organizaciones internacionales, con actuación en Estados Unidos y Venezuela. Papalini había residido en este último país, de donde había regresado a la Argentina luego de contraer matrimonio con la detenida.

La personalidad y las actividades de Papalini seguramente serán objeto de una particular atención durante el juicio oral, en cuyas audiencias deberán prestar declaración los funcionarios policiales que intervinieron en la investigación, vecinos del matrimonio y otras personas que conocían tanto a la víctima como a la homicida procesada.

conbar

## las mejores ofertas están en POMPEYA

Para publicidad en esta Sección 812-7250/6960

## Barret PANDORA



RADIO ONDA CORTA Y LARGA. CAMBIADOR SEMI PROFESIONAL 50 W DE SALIDA. PRECIO DE LISTA, \$ 251.605. EN 6 CUOTAS SIN RECARGO NI INTERESES

SE ENLOQUECIO CON LOS PRECIOS

JUEGO DE DORMITORIOS, JUEGO SOFA CAMA C/2 SILLONES \$ 37.900.- C/JUEGO

PLANES HASTA 24 MESES

AVDA. SAENZ 1168 - CAP. SUC. LANUS H. YRIGOYEN 4483.

ZAPATILLERIA

## Cono-Sur

AL SERVICIO DE SU ECONOMIA

Flecha	desde \$ 857.-
Pampero	desde \$ 613.-
Panam	desde \$ 1.213.-
Interminable	desde \$ 2.520.-
Botitas abrigo para niños	desde \$ 688.-
Chinelas	desde \$ 563.-
Alpargatas	desde \$ 320.-

ESQUIU 973 • CAPITAL

## LIBRERIA • JUGUETERIA • RODADOS •



TEXTOS PRIMARIOS Y SECUNDARIOS PAPELERIA COMERCIAL amplio surtido en juguetes NACIONALES e IMPORTADOS APROVECHE ESTAS OFERTAS PARA EL DIA DEL NIÑO

Av. Cnel. Roca 1317/19 Cap. Fed. Anexo Deportes VICTOR SPORT

## CREDITOS A SOLA FIRMA

REGALAMOS MILLONES DE PESOS! SUPERLIQUIDACION-CONFECCIONES DE INVIERNO COMPRE 6 MILLONES Y PAGUE 3!

50% DESCUENTO

A MITAD DEL PRECIO MARCADO!

SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES ¡RESOLVEMOS EN EL ACTO!

## TIENDA VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

LYNCH 3955 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1100 POMPEYA HORARIO CORRIDO: 10 a 19 hs. SÁBADOS 8.30 a 12 hs.

LANUS ESTE SIN ANTICIPO

DORMITORIOS Desde \$79.000

CREDITOS hasta 36 MESES

SARMIENTO 1661 (a 3 cuadras de la estación)



# FINAL CON LETRA DE TANGO Y "MUSICA" DE JARCOVSKY

**María Verónica:** Tiró María Verónica la moneda en la fuente y su promesa se cumplió. Tras mucho bregar alcanzó a salir de perdedora haciendo valer su mayor foguero que —por supuesto— siempre vale. Pasó a ganar por el centro de la pista al promediar la recta, aplicando los bríos de Thalysa que —pese a que corrió muy bien en su debut— nada pudo hacer para sacar a flote nuestro voto. Quedó en puerta la linajada hija de Big Raff que en la próxima dará amplio desquite. En cuanto a Fragalet Lady debutó con grandes ensayos y con toda la pizarra a su favor, corrió como una potranca sin domar, todavía. Se iba de un lado para otro, sin poder serenarla su jockey. Y así llegó. Hay que enseñarle a correr...

**Reina del Rulo:** Y también de las pistas. Ayer era un tren expreso la hija de Rulins, que se dio el lujo de salir de perdedora a lo Botafogo; 8 cuerpos la separaron de Muestra Gratis y medio más de Mariaca, dejando la impresión que no será éste su primer triunfo, pues la esperan muchos más. Siguió de cerca el tren que impuso a la lucha en los primeros metros, Eucaris y cuando ésta "se fue a baraja" al ingresar en la recta final y trababa Muestra Gratis de alzarse con todo, apareció la de Walter Marcovechio como un avión para pasar de largo y sacar cuerpos como si se tratara de vales en la computadora electrónica. Ocho que pudieron ser 10, en 1'26"3/5. ¡Y pensar que venía de entrar a 15½ cuerpos de Museliere!

**Caritas:** Quebró la mala racha el "Ojo de Agua" y Luis A. Ferro, con esta hija del copetudo Good Manners. Se impuso en su primer intento como para ser frecuente ganadora, como para aspirar —en corto plazo— a recuperar el tiempo perdido y para terciar en los clásicos

selectivos con mucha chance... Quizás la Polla cuente con su concurso y siendo así será una gran animadora de ese importante evento, enfrentando a Mia, a Caramba y a las que tallen. Su porvenir está asegurado y mucho por cierto, pues el primer examen lo pasó muy bien y con más foguero su rendimiento será superior. Nos alegramos por "Cacho" Ferro y los del "Ojo de Agua", que bien merecido tienen estos halagos...

**Alatón:** Nos dio la razón, Alatón. En la forma esperada se impuso el hijo de Great Host. Nos siguieron muchos y a ello se debió que el dividendo haya sido de \$ 440, cuando debió pagar el doble. Pero nuestro esfuerzo informativo se vio ampliamente coronado con el holgado triunfo del pilotado por Oreste Cosenza, que no los dejó ni mover. Cuando parecía que A Ver se iba a salir con las suyas, apareció el de Mucklow que venía sobrando y en dos saltos lo pasó a mejor vida, para ir sumando cuerpos que el "photochart" fijó en 4. A Ver, a duras penas dejó tercero a Juárez, que amagó al final.

**Santino:** Buena había sido la performance de su debut y no pocos la tuvieron en cuenta para ficharle sin asco a Santino. Y el de Oural hizo honor a tal auspicio imponiéndose como bueno. Dejó por el camino a Melodioso, que sigue sumando placés. Y cerca, Norodom, que hizo la punta y le faltó aire para contener la embestida de Santino, que corría como un loco al final, sin poder su jockey controlarlo. Habrá que tenerlo en cuenta en su próxima salida a las pistas, que puede repetir y con dividendo más abultado.

**Abel-Rock:** Otro que, inesperadamente, se hizo de carrera. Venía de lograr dos ceros como para desilusionar a cualquiera. Sin embargo,



**PARECE BUENA.** Caritas de buena tiene. Y corre como un ángel. Ayer en su primer intento se impuso en gran forma a Armoniosa Bluff. Habrá que creerla capaz.

ayer, Abel-Rock borró de un golpe esas dos oscuras realidades y se alzó con un fácil triunfo, dejando otra vez segundo a Pirineo, que parece estar abonado a ese lugar. En sus últimas cinco salidas a las pistas, fue postergado. Le cuesta salir de perdedor al hijo de Snow Festival, pero ya le llegará un día, el turno. Habrá que seguir esperándolo...

**Atoza:** Sin mucho esfuerzo, volvió a imponerse Atoza. Desde el pique impuso su mayor velocidad la de "La Quebrada", mostrando que es buena y muy ligera y que en la recta puede ser mejor de lo que creen. Saló de las gateras con un cuerpo y lo mantuvo sin mucho esfuerzo para elevarlos a dos y medio al traspasar la meta. Corrió bien Cavalier, pero le faltó fuerzas al final, lo mismo que a Iniquita Vit que siempre estuvo entre las primeras y recién en los 200 comenzó a declinar.

**Eau Sauvage:** Le costó a Eau Sauvage quebrar a Adoptivo, que hizo la punta y cuando pareció que iba a ganar con luz, aparecieron Intriguer y Copetudo para ponerlo en serio peligro. Pero ya estaba el disco encima y el de Vilmar Sanguinetti mantuvo medio cuerpo y —en desesperada reacción

— para llevar tranquilidad a la mayoría, que le confió los vales en mérito a sus mejores antecedentes. Y con el hijo de Utopico completaba un meritorio doblete el "Topo" Sanguinetti, afirmandose en la estadística.

**Gatera:** Saló Gatera desde el fondo de la recta con muchos bríos y se mantuvo, pese al asedio de Zoncera, que no le dio un tranco de respiro en todo el trayecto. La hostigó como si fuera un mano a mano y por más veloz la de Eduardo Tadei mantuvo medio cuerpo al traspasar la colorada, dando razón a los platenes que se jugaron su buena carta en mérito a esos dos excelentes segundos que fijaba su foja. Y \$ 770 de recompensa, para salvar cualquier metejeón.

**Tango Flower:** Con música de Juan Jarcofsky se escribió la última estrofa del Tango Flower, en el cierre de la maratón hípica. Desde el pique anduvo entre los primeros el hijo de Good Manners y cuando al enfilar la recta Houdereño y Euforio se discutían el triunfo, saló a cortarles la risa Tango Flower y en dos saltos pasó a definir la lucha para cruzar el disco con un cuerpo a su favor y \$ 1.340 al son de un lindo "tango" desquite...

# CARAMBA, SIN SUSTO

Desde el Pique Fue Mejor que Pelotante



**PARA CREEERLA.** Caramba dio un paso muy positivo ayer en el Campos. Y se aseguró un lugar en la Polla.

No obstante tratarse de una de las pruebas selectivas más importantes para pulsar a la ganadora a la Polla de Poltrancas, el clásico General Luis María Campos, no tuvo la trascendencia que merece. Pocas anotadas y en el momento las verdades, solo cinco con una yunta, mantuvieron sus nombres en las pizarras. En los comentarios previos Pollante estaba gritando su triunfo, alentada por los dos que había logrado en competencias ordinarias. Al salir de perdedora se había adelantado por casi un cuerpo a Malaika y entre ganadoras de una La Gris, por dos y medio, en 1'24"3/5. Le sobraban antecedentes como para pensar en su futuro clásico y algo más. Pero en su confrontación con elementos de calidad superior, sufrió su primera derrota, aparentemente sin justificativos. La superó Caramba, más forzada y con menores títulos que los suyos. De uno a otro extremo impuso condiciones la defensora del stud Costa del Sur. Saló de las gateras con dos cuerpos limpios, seguida por Pelotante y Sibillante, que como dos buenas compañeras de escuela, no se separaron en los primeros metros. Más atrás Tintilla Bluff y Juliette. El ritmo fue sostenido en la parte inicial y pese a los intentos de la yunta de La

Biznaga por aproximarse a la puntera, ésta se mantuvo con un par de cuerpos hasta ingresar en la recta de las tribunas. Fue allí donde Marcelo Escargot le pidió otro esfuerzo a su pilotada y ésta con soltura se estiró como goma. Falló en su intento Sibillante, renunciando en seguida a la lucha. Quedaba entonces Pelotante para exigirle cuentas. Y Cuando Oreste Cosenza repetidas veces le bajo la fusta, la hija de Practicante trató de desmontar terreno, pero la puntera, que aún no estaba jugada, le hizo frente y guapeando se mantuvo con más de un cuerpo hasta traspasar la meta, conquistando su mejor triunfo. Un triunfo que le abre mayores posibilidades y el salvacundo para la tradicional Polla de Poltrancas, donde tendrá que enfrentarse a Mia que hasta el momento se perfilaba como el valor más firme.

♦ **ACTOS QUE HONRAN AL TURF**  
Fue una tarde de fiesta grande la del sábado en el Argentino. Todo se unió para que la jornada superara el marco común con hondo fervor de patria, contagiando a los burros que vivieron el clima lindo de una tarde celeste y blanca. Varios actos pusieron un tono singular y muy agradable en la jornada hípica, que tuvo también su parte emotiva

cuando los "legendarios" Leguisamo y Lhuiller recibieron sus diplomas por sus cincuenta años de actuación en nuestros principales hipódromos. Claro que hubiera sido hermoso también haber formado el terceto de ases con Domingo Tortorero, una joya del turf nacional, que durante más de medio siglo supo prestigiar a la hípica en todo el continente.

♦ **EL MUNECO QUE SABE CORRER**  
Un gran valor rescatamos en el clásico Independencia. El Muneco no solo hizo honor al prestigio alcanzado en la temporada anterior, sino que anticipó que puede llegar a ocupar el primer lugar en el ranking de los ejemplares de mayor edad. Porque fue terminante su demostración, brindada en condiciones muy desfavorables. Siempre la reprise tiene sus riesgos. Y sin embargo el hijo de Utopico supo sortearlos con esa calidad que desbordan los ejemplares de clase superior, como la suya, que puede permitirle dar esas ventajas. No necesitó extremar el ritmo de sus brazadas para poner cinco cuerpos sobre sus desahogados rivales en el excelente tiempo de 2'14", en una cancha que no estaba muy elástica por cierto, acercándose mucho al record que mantiene Rigel con 2'12"2/5.

## SANGUINETTI COMENZO A ALEJARSE

Más ventaja le sacó Sanguinetti a Costantino, mientras que Jara sigue a la expectativa. Entre los cuidadores, no pelagra la posición favorable de Alberto J. Maldotti, hasta el momento, pues la amnistía puede hacer variar el panorama.

### JOCKEYS

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	T.
Sanguinetti V.	2	1	9	11	5	9	6	43
Costantino Hugo	12	4	9	5	5	4	1	40
Jara Eduardo	7	7	8	7	6	1	3	36
Pezoa Carlos	6	6	5	6	4	1	2	36
Valdivieso Jorge	3	6	4	2	3	4	1	28
Etchart Anibal	6	3	2	5	3	1	1	21
Cosenza Oreste	3	5	2	5	1	2	3	21
Jarcofsky Juan	4	1	1	3	3	8	3	20
Libré Héctor	3	4	3	4	1	3	1	18
Ferreras Alejandro	1	5	1	3	6	1	1	17
Figuerola José	1	1	2	4	7	4	1	19
Lezcano Marina	1	3	4	4	2	1	1	15
Marcovechio W.	3	1	3	3	3	1	1	14
Zapata Oscar	2	1	3	4	1	1	1	11
González Rogelio	3	1	2	2	1	1	1	9
Bayardi Raúl	1	1	2	3	1	1	1	8
Licari Eduardo	1	1	1	2	3	1	1	8
Sahagún Pablo	1	3	1	3	1	1	1	8

### CUIDADORES

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	T.
Maldotti Alberto	8	7	8	8	5	2	2	40
Gervasoni M.	4	5	6	5	8	2	2	38
Arana Tomás	5	1	3	6	3	3	2	24
Penna Julio	4	4	5	8	1	1	1	21
Fragonesi Domingo	7	3	2	1	2	3	1	19
Frederico José	2	3	2	2	3	3	1	16
Maldotti J. A.	1	2	4	1	3	3	1	16
Ferro Luis A.	3	2	1	2	1	2	1	13
Giovannetti A.	3	2	1	2	1	1	1	11
Ojeda Orfilio	1	1	4	4	1	1	1	10
Pellagata Raúl	3	1	2	2	1	1	1	10
Ojeda Juan P.	1	5	2	1	2	1	1	10
Sáenz C. O.	2	1	1	3	3	1	1	9
Ferro Carlos	2	2	1	3	1	1	1	9
Sarachi Miguel	3	1	1	2	3	1	1	8
Jumet Juan	7	1	1	1	1	1	1	7
Martínez J. C.	3	1	1	1	1	1	1	6
Miguel Telmo	2	1	1	2	1	1	1	6

## MACIEL MUY EFECTIVO: MAS VENTAJA

Con su cuaternio de este fin de semana, Jorge Maciel se alejó de Candelario Cáceres, para ponerse a cubierto de cualquier riesgo. Entre los cuidadores, Harry Martínez se "separó" de Boni. Aquí las posiciones con las recientes jornadas:

### JOCKEYS

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	T.
Maciel Jorge	6	8	10	7	9	8	6	54
Triviño Luis	7	6	1	4	7	4	5	54
Cáceres Candelario	1	8	16	3	4	5	2	49
Cañedo Miguel	11	12	8	4	3	3	2	43
Gorrás Inocencio	2	4	5	8	6	7	2	29
Desvard Isabel	2	4	3	2	3	1	1	14
Fernández R.	6	1	2	2	1	1	1	14
Rosales Ernesto	3	3	1	4	2	1	1	13
Narro Alcibiades	2	2	3	1	3	1	1	12
Narvaiz Raúl	1	1	6	3	1	1	1	10
Agüero Carlos	5	1	1	1	1	1	1	8
Laitán Rubén	2	3	1	1	1	1	1	8
Sandoval Armando	3	2	2	1	2	1	1	8
Verón Domingo	2	2	2	1	1	1	1	7
Comas Rubén	1	1	1	1	1	1	1	7
García Antonio	1	1	2	1	1	1	1	7
Barcia César	1	1	1	3	1	1	1	6
Gutiérrez Juan	1	2	1	1	1	1	1	5

### CUIDADORES

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	T.
Martínez Harry	4	4	5	8	5	5	5	36
Boni Eusebio	6	8	10	3	4	3	3	34
Ali Omar	4	1	3	4	3	3	1	19
Banno Elvio	3	7	1	1	1	1	1	16
Corte Julio	5	2	2	3	1	2	1	15
Arana Tomás	3	2	2	5	1	1	1	14
Bello S. L.	2	6	2	1	2	1	1	13
Puente Onesto	4	2	1	2	2	2	1	13
San Millán I.	1	3	5	2	1	1	1	11
Lassere Ubaldo	2	3	1	1	2	1	1	10
Sáenz Ramón	1	2	3	1	1	1	1	10
Salas Silvio	1	2	4	1	1	1	1	9
Madriaga Néstor	1	2	1	1	1	1	1	8
Boquín José M.	2	2	2	1	2	1	1	7
Torres José A.	1	1	3	1	1	1	1	7
Prátola Miguel	3	2	1	1	1	1	1	6
Motta Manuel	3	1	1	1	1	1	1	5
Clerc Enrique I.	1	1	1	1	1	1	1	5



# TRICORONADA QUIERE SER

## HIPODROMO ARGENTINO

### INSCRIPCIONES PARA EL SABADO PROXIMO

mi TOYOTA - 1600 metros	57	Berlin	57	L'Existen	53	Balduna	48
van	57	Kason	57	Cachapa	52	La Noite	48
1. Toya	57	Marcat	50	Crutina	48		
regro	56	A. E. Incto	49	Premio ACTIVA - 1000 metros			
eghiello	54	Euforbio	48	7. D. dasta	57	Bravo Vit	57
trarch	54	Tigamano	48	8. de Anzcar	57	Itaca	57
acha	57			Sabatun	57	Bazajet	57
uequilla	57			Sal Pampa	57	Por Raxon	57
asha	57			Agitador	57	Karen	57
				Anuelo	57	Evitado	57
io FOLKTALE - 1800 metros				Leonard	57	Balero	57
57	57	G. M. rquessa	57	P. Cantor	57	Traje Azul	57
57	57	Margherita	57	Adulador	57	Gelmona	57
57	57	Waikiki	57	S. Ganador	57	Es Nomade	59
57	57	Alaga	57	Soldadito	57	Q. Vit	56
57	57	Rustica	57	Hebebo	57	El Contin'nal	56
57	57			True Lad	57	Arreyua	56
				Premio GOOD SPEED - 1000 m.			
				57	57	P. Time	55
				57	57	Etica	52
				57	57	Swatropella	57
				57	57	Brumosa	52
				57	57	Inspiración	52
				57	57	La Serenidad	52
				57	57	D. Haloisa	52
				Premio ASPAMENTOSA - 1600 m.			
				57	57	Chercan	55
				57	57	Logos	55
				57	57	Yesterday	56
				57	57	New Up	55
				57	57	Redan	55
				57	57	Skunk	55
				57	57	Competidor	52
				57	57	Pierrot	52
				57	57	Atlantic Sun	55
				Premio POZA RICA - 1400 m.			
				57	57	Leoncio	57
				57	57	Bergio	54
				57	57	Maciste	54
				57	57	Chopi	54
				57	57	Gran Foras	54
				57	57	Ruy Blas	54
				57	57	El Misterioso	54
				57	57	Muscat	54
				57	57	Eufonia	54
				57	57	Chamberlain	54
				57	57	Kantal	54
				57	57	Hastadubal	54
				57	57	Don Capilla	57

- Para el Premio Lealtad, 1'28"2/5
- Ser Antes, en el Argentino, 1'43"

Comenzó la actividad de la semana en los escenarios máximos con poco movimiento. Mucho de ello se debió a la intensa niebla que, a la vez, impidió el registro de algunos apurtes. Entre los que alcanzaron a pedir nuestros "vichadores" sobresalieron Tricoronada, en el norte, con 1'28"2/5, y en el Argentino, Ser Antes, 1'43" en la milla. Este es el resumen de los trabajos controlados:

#### ◆ ENSAYOS DE SAN ISIDRO

TRICORONADA, V. Sanguinetti 1400 en 1'28"2/5 con 12'25 de final de los 2500 a los 1100 (Buena corrida, para disputar el premio Lealtad, del próximo domingo 17 en el hipódromo Argentino). LAN RASS J. Jarosky 700 en 42" de los 1700 a los 1000. CASSIE, C. Pezoa 800 en 50"; BONIVIENTE, R. Gallao 1000 en 1'30" de los 1200 a los 200; KALMAN, C. Pezoa 800 en 48" ESCORPIO, C. Bertoldi 1400 en 1'30". RAPTADA, M. Escagues a la par de Palaise, N. Hernández 1400 en 1'31". JET WING E. Olguin 1800 de floreo en 2'25 UNA MADRE O. 1600 en 51'25 de los 1000 a los 200. PRETULATA, J. Jarosky 1200 en 1'15" ARREYUA, J. Mantilla 800 en 49". PRINCEPE CANTOR, A. Etchart 1000 en 1'23'35 DAN

JUAN, E. Olguin 1000 en 1'4" de los 2000 a los 1000. SOLTANI, N. Hernández 1100 en 1'10" de pique EGBESIO, R. Encinas 1400 en 1'31". AGUAPEY, J. Mantilla 800 en 53". AH EL INVICTO, C. Verdasco 800 en 49'25.

#### ◆ EJERCICIOS DEL ARGENTINO (Pista grande normal)

SER ANTES, R. C. Ferreira 1600 en 1'43" con 12'45 de final: TAMU CUATIA, R. C. Ferreira 1500 en 1'36'45 con 13" de final: RAJURA, E. Lioeri 1400 en 1'30". WEST RANCE, J. Espinosa a la par de Riente, M. Murca 800 en 48'45. West Rance, dio dos cuerpos y llegó a uno; AGITADOR, W. Marcevechio a la par de Westal, J. Espinosa 600 de recta en 35'25.

#### ◆ APOLLON VUELVE EN LA POLLA

Apollon sigue vareando con Anibal Etchart, en las pistas del Argentino. Anda muy bien, dejando entrever que está totalmente recuperado y listo para intensificar el entrenamiento. Es propósito de su cuidador Tomás J. Montero prepararlo convenientemente para la Polla de Potrillos, donde le exigirá revancha a Cipayo.

## CHAMARTIN TUVO MALA LARGADA

El fracaso de Chamartin el sábado último, en La Plata, en la carrera ganada por Pito Vit, se debió, según nos informó esta mañana su cuidador Orfilio Ojeda a que en la largada quedó retrasado, debido a que tuvo inconvenientes al abrirse las puertas de las gateras. Esa situación lo perjudicó, notablemente, ya que tuvo luego que esforzarse para seguir la carrera, con un desgaste de energías innecesario. A ello se debió su fracaso en la prueba de referencia.

#### ◆ PICCALLINE

La invicta Piccalline aún no tiene cotejos para su categoría a la vista. Es por tal motivo que sus propietarios están estudiando la invitación que se le hizo para llevarla a correr el internacional de la recta en La Gavea, el 7 del próximo mes. De aceptarla, Piccalline pasaría a ser una de las principales animadoras de ese evento, con grandes posibilidades a su favor.

## MACHINE AL HANDICAP GALLION

También Machine será preparada para el handicap Gallion, que se correrá el domingo 24 en el Argentino. Así lo informó su cuidador, Domingo Pascual, quien es-

pera que se rehabilite en ese evento.

#### ◆ AGAIN SUN

Again Sun se encuentra totalmente recuperado. A

consecuencia, de una dolencia fue curado de ambas manos y ya superado ese trance comenzó a realizar ejercicios de trote en los campos de entrenamiento de San Isidro.

# EL MUÑECO IRA EN BUSCA DEL "INTERNACIONAL" DE LA GAVEA

Muy valioso fue el triunfo que obtuvo El Muñeco en su reprise, el sábado último en el Hipódromo Argentino, al adjudicarse en brillante forma el clásico Independencia, sobre 2200 metros. Tras esa exitosa actuación, el hijo de Utopico ha quedado en muy buenas condiciones, según lo manifestado por su cuidador José L. Leguizamón, quien nos señaló que de común acuerdo con sus propietarios se dispuso presentarlo en el Gran Premio Internacional Jockey Club de Brasil, que se disputará el 7 del mes entrante en el hipódromo de La Gavea, en Río de Janeiro, en 2400 metros. Por la impresión que dejó recientemente, su reconocida calidad y el hecho de haber superado todos los contratiempos que lo mantuvieron por espacio de seis meses alejado de las pistas, El Muñeco será una de las mejores figuras de nuestro élevage en la gran confrontación con los mejores valores de las pistas sudamericanas, donde, a no dudarlo, dejará bien sentado el prestigio del turf nacional.

#### ◆ PAPIASANO

Papiasano, que volvió a fracasar, ha sido retirado del training para ser destinado a la reproducción. Con ese fin ingresará próximamente

a la caballería Los Robles, donde ejercerá sus nuevas funciones.

#### ◆ ARABIAN TALE

El fracaso de Arabian Tale en la carrera ganada por Maciste el domingo 3 en el

Hipódromo Argentino se debió se un su cuidador, Pascual H. Arligas, a que se renegó de ambos renos durante el transcurso de la prueba. Por tal motivo se dispuso ponerlo bajo observación veterinaria, por lo que estará un

tiempo prudencial alejado de las luchas.

#### ◆ MOZAMORA

En el handicap Gallion, que sobre 1000 metros se disputará el domingo 24 del mes en curso en el Hipódromo Argentino, hará su reaparición en público la yegua Mozamora, que termina de imponerse en gran forma en la recta. Tendrá otra excelente oportunidad para confirmar sus buenas aptitudes para los tiros cortos esta vez hija de Francis U.

#### ◆ MITSOUKO

Cambio de cuidador Mitsouko. Fue llevado a La Plata y puesto bajo el control del trainer Eusebio C. Boni, quien lo preparará convenientemente para que reprise en alguna de las pruebas de su categoría en ese medio.

## TIEMPO

MINIMA, a las 7 horas:

15'6

MAXIMA: 18'2 a las 12 hs. Humedad: 92 %. Presión: 752. Vientos leves del sector Sureste a 3 kilómetros. Visibilidad 4 kilómetros. Cielo cubierto. Probables chaparrones.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY Y MAÑANA: QUINIELA NAC. - 20 PR. - 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
4	7	2	69	07	19
46 s.	18 s.	18 s.	21 s.	35 s.	23 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
053	527		Centena		
063	127		5		
051	380		Decena		
504	684		1		
147	084		Unidad		
106	853		6		
343	920				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
19	17	40	27	27	48

HOY: TUCUMAN - 10 PREMIOS - A LAS 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
2	8	6	01	76	34
26 s.	41 s.	40 s.	69 s.	54 s.	36 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
45.693	30.099		Centena		
45.809	24.343		86 - 42		
14.990	42.492		Decena		
41.957	1.497		8		
29.419	42.361		Unidad		
27.949	25.607		81 - 01		
47.347	36.147				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
42	73	26	52	45	

MAÑANA: S. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
4	2	1	40	61	41
21 s.	28 s.	24 s.	55 s.	41 s.	36 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
36.312	31.246		Centena		
36.733	12.899		21 - 37		
8.830	25.017		Decena		
19.933	29.665		4		
2.587	6.993		Unidad		
10.238	18.153		47 - 40		
1.276	26.966				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
37	75	07	08	49	



# CHINA PREPARA ARMAS AVANZADAS PARA UNA GUERRA CON LA URS

**HONG KONG, 11 (UPI).** — El periódico oficial de las fuerzas armadas chinas señaló hoy que la Unión Soviética es "nuestro enemigo más peligroso", por lo que Pekín debe desarrollar "las armas más avanzadas" para proteger al país de un ataque por sorpresa ruso.

El tema de la modernización defensiva y la necesidad de aumentar "los preparativos de guerra" son discutidos a fondo en un artículo publicado por el diario del ejército de liberación.

Radio Pekín transmitió ayer el artículo.

el décimo en una serie publicada por un "comentarista" del periódico sobre las fuerzas armadas.

Los artículos del "comentarista" del periódico tienen tal autoridad que normalmente indican que han sido escritos por un funcionario de alta jerarquía y reflejan una posición oficial.

Una decisión de dedicar mayores recursos a la defensa nacional ya ha sido hecha por los líderes militares y del Partido Comunista, después de los debates más abiertos que se han realizado en China Roja.

Desde que se tomó la decisión, el debate se ha concentrado en si el mayor esfuerzo se debería hacer en el mejoramiento de las fuerzas convencionales o en la adquisición de armas más modernas.

El artículo del órgano militar parece indicar que el debate ha sido ahora resuelto en favor de armamentos más avanzados. La nota también trata de reconciliar esta decisión con los programas políticos y económicos.

Cita en forma selectiva escritos y discursos del desaparecido presidente del Partido

Comunista Mao Tse-tung para tratar de demostrar que la modernización militar coincide con estos programas.

La necesidad de un aumento defensivo urgente, señala el artículo, debido a la amenaza de una nueva guerra mundial y al posible ataque sorpresivo de la Unión Soviética a China.

Aunque el periódico militar señala que tanto Estados Unidos como la Unión Soviética contribuyen a la amenaza de guerra, afirma que los rusos son los que representan el mayor peligro para los chinos.

# RAPTAN AVION RUSO

## DURA GUERRA CON LOS HOMOSEXUALES

**PROCTORVILLE, Ohio, 11 (UPI).** — La cantante Anita Bryant que mantiene una campaña nacional contra los homosexuales y sus ostentaciones públicas como tales, dijo que está dispuesta a sacrificar su carrera artística para continuar su cruzada, "si esa es la voluntad de Dios".

La señora Bryant cantó ayer durante los servicios religiosos de la primera iglesia bautista de esta ciudad.

Su campaña ha provocado ataques en su contra por parte de organizaciones de homosexuales especialmente por la campaña que realizó en el condado de Dale, en el estado de Florida, y que evitó que el Parlamento local aprobara la legalización de las prácticas sodomitas.

La señora Bryant participó en el oficio religioso como invitada del pastor John Alley, quien encabeza un grupo privado que procura establecer una estación de televisión en Ohio.

A la iglesia concurrieron unas 1.100 personas, mucho más de lo habitual.

Después de la ceremonia, la señora Bryant dijo a los periodistas que "el vicio se ha convertido en virtud y Dios comienza a ser degradado".

Leyó un pasaje del primer capítulo de la epístola de San Pablo a los romanos, y en la que menciona las relaciones sexuales ilícitas de hombres con hombres y el abuso del cuerpo de la mujer.

La noche anterior, la artista se enfrentó a un grupo de homosexuales que realizaban una manifestación mientras ella actuaba en la universidad Marshall.

## Dos Aeropiratas Amenazan Destruir la Nave

**HELSINKI, 11 (AFP).** — Los aeropiratas que se apoderaron el domingo de un avión soviético "Tupolev" amenazaron con volarlo en el aeropuerto de Helsinki, adonde llegó procedente de la URSS, declaró el jefe del aeropuerto de aquí.

Reveló que los depósitos del aparato contienen actualmente dos mil litros de keroseno, insuficiente para atravesar las fronteras de Finlandia.

Mientras tanto, los dos asaltantes del avión dejaron hoy en libertad a las mujeres y niños y algunos hombres del total de 72 rehenes que mantenían a bordo del aparato de la compañía Aeroflot en el aeropuerto internacional de Helsinki.

Pero aún mantienen a 30 pasajeros en su poder. La tripulación rusa ya había sido autorizada a abandonar el avión.

Los aeropiratas se encuentran a la espera de que se cumplan sus demandas y que las autoridades finlandesas pongan a su disposición un avión que los lleve a otro país.

El gobierno citó a una reunión especial de gabinete para esta mañana con el fin de "aclarar puntos oscuros". Uno de ellos podría ser la validez en este caso de un tratado de devolución de aeropiratas entre la Unión Soviética y Finlandia.

El aparato "Tupolev 134", de dos motores, se encontraba ayer en un vuelo

de cabotaje de Petroskoy a Leningrado cuando dos hombres que dijeron tener granadas de mano y armas de fuego ordenaron que el avión se dirigiera a Estocolmo.

♦ **MENSAJE RADIAL**

Pero el piloto dijo que el combustible solo le permitiría llegar a Helsinki. Luego envió un mensaje por radio que decía que el aparato había sido asaltado y 19 minutos más tarde aterrizó en la capital de Finlandia.

Se dirigió a una parte solitaria del campo de aterrizaje, fuera de la vista de la gente que se encontraba en la terraza del edificio principal del aeropuerto. Una brigada del ejército rodeó el área, mientras que algunos policías podían verse escondidos entre la maleza y árboles.

El gobierno envió a siete ministros al aeropuerto, pero más tarde decidió que la situación debía ser discutida por todo el gabinete.

Una declaración oficial señaló que funcionarios del ministerio del Interior trataron de negociar la liberación de los rehenes, pero esos contactos no dieron resultado inmediato.

Las negociaciones, con la ayuda de un intérprete, continuaron después que los ministros abandonaron el aeropuerto.

Según las primeras informaciones, los asaltantes deseaban seguir viaje a Estocolmo, pero los funcionarios finlandeses

señalaron que en realidad los aviones no han especificado a qué lugar o tren ser transportados.

De todos modos, la policía sueca en el aeropuerto internacional de Arlanda que ya se encuentran en estado de alerta debido a la llegada de los minutos que participarán en una conferencia de la organización de países exportadores de petróleo (OPEP) en Estocolmo, paró un grupo especial de comandos.

El avión llevaba una tripulación de siete personas, las que fueron liberadas. Las primeras negociaciones fueron torpedeadas por dos horas porque los rehenes solo hablaban ruso y las autoridades finlandesas no podían encontrar intérprete.

♦ **SEGUNDO CASO**

Este es el segundo caso de un asalto a un avión de la Aeroflot que llega a Estocolmo en seis semanas.

Un ingeniero de Látvia, de 37 años, asaltó un avión el 26 de mayo y lo obligó a dirigirse a Estocolmo, después de lo que tenía explosivos consigo.

Suecia rehusó las demandas soviéticas de extradición del asaltante y en lugar de ello el aeropirata enfrenta un juicio que le podría significar cuatro años de cárcel.

La asociación de pilotos suecos se opuso a la decisión del gobierno por lo que, ello podría causar la llegada de otros aviones asaltados a Suecia.

## INCREIBLE: CAYO SAL DEL CIELO

**ROMA, 11 (DPA).** — Al principio, un campesino de la provincia de Rovigo, en el norte de Italia, pensó que era granizo lo que encontró en sus sembrados después de varias tempestades.

Al ver que las pepitas blancas no se disolvían a pesar de temperaturas mayores a los 30 grados, el hombre las llevó a un laboratorio, en donde se comprobó que se trataba de granos de sal. La razón de este fenómeno no se ha podido aclarar aún.

## LICITACIONES

### MINISTERIO DEL INTERIOR

#### Policía Federal Argentina

Licitación Pública N° 253/77  
Adquisición diversos aparatos.  
Destino Div. Laboratorio Químico. Apertura: 27-7-77. Hora: 10. Informes y retiro de pliegos Superintendencia de Administración. Div. Licitaciones, Rivadavia 1330, piso 1º, Capital.

### MINISTERIO DEL INTERIOR

#### Policía Federal Argentina

Licitación Pública N° 250/77  
Provisión de frutas período 11-9 al 31-12-1977. Destino División Racionamiento Central. Apertura: 15-7-77. Hora: 10.30. Informes y retiro de pliegos Superintendencia de Administración. Div. Licitaciones, Rivadavia 1330, piso 1º, Capital.

### MINISTERIO DEL INTERIOR

#### Policía Federal Argentina

Licitación Pública N° 252/77  
Adquisición filtros de aceite, nafta, gas-oil. Destino Div. Automotores. Apertura: 26-7-77. Hora: 10.30. Informes y retiro de pliegos Superintendencia de Administración. Div. Licitaciones, Rivadavia 1330, piso 1º, Capital.

# DIEZ MIL VASCOS EN LA MARCHA DE LA LIBERTAD

**MADRID, 11 (UPI).** — Nacionalistas vascos de izquierda con mochilas y la bandera roja, blanca y verde del país vasco iniciaron la primera etapa de una proyectada "Marcha de la Libertad" de 1.877 kilómetros, para presionar por el retorno a la autonomía de la región.

Una de las cuatro columnas que salieron ayer para la jornada de siete semanas llegó anoche a la ciudad de San Sebastián. Los organizadores del movimiento dijeron que los casi 2.000 caminantes que habían salido de Zarauz rumbo a San Sebastián cubriendo 25 kilómetros sin incidentes habían aumentado a 10.000.

El cálculo de la policía sobre el número de participantes fue mucho más conservador.

La marcha concluirá el 28 de agosto en la ciudad de Vitoria y es uno de los esfuerzos que están haciendo varias regiones para recuperar la autonomía de que disfrutaron antes del advenimiento al poder del hombre fuerte Francisco Franco, quien estableció un régimen centrista autoritario en todo el país al término de la guerra civil de 1936-39.

Otras columnas de la marcha partieron desde el santuario vasco de Guernica y de las ciudades de Salvatierra participarán en demostraciones y actividades comunales.

En Guernica se reunieron ayer 27 nuevos parlamentarios socialistas provenientes del país vasco, de Cataluña y Galicia. Los socialistas proyectan presentar en la primera sesión de las Cortes del 22 de julio un proyecto de amnistía total para todo aquel que haya sido condenado por actividades políticas realizadas antes del 15 de junio, fecha de las primeras elecciones democráticas habidas en España en 41 años.

# TRIANGULO FATAL: UNEN ESFUERZOS

**NUOVA YORK, 11 (AFP).** — Soviéticos y norteamericanos decidieron unir sus esfuerzos para intentar descubrir los secretos del famoso Triángulo de las Bermudas, escenario de tantos enigmáticas e inexplicadas desapariciones de aviones y navíos, y estos días un barco soviético zarpó para la zona misteriosa.

Nueve navíos científicos más (cuatro soviéticos y cinco norteamericanos) participarán en el programa de investigación

que durará los años 1977-1978 para descubrir tal vez por qué un 5 de diciembre de 1945 se esfumaron sin dejar huellas en las Bermudas cinco bombarderos norteamericanos durante un vuelo de rutina.

Claro que para explicar las desapariciones de aviones, pesqueros y veleros en esa zona, los científicos y algunos charlatanes aludieron sucesiva o simultáneamente a fenómenos meteorológicos como los torbellinos o las trombas, a fenómenos físicos.

Pero si ciertas versiones tienden a demostrar que numerosos OVNI han sido vistos en la región —lo que llevó a algunos a afirmar que el Triángulo era una base de OVNI y que para no ser descubiertos, los extraterrestres destruyeron todo lo que pasa a su alcance— lo cierto es que, esta vez, los estudios serían hechos seriamente.

## EL FLAGELO DEL ABORTO EN MEXICO

**TOLUCA, México, 11 (UPI).** — En las clases populares hay un aborto por cada tres embarazos, en tanto que en las zonas más pobres hay uno por cada cinco embarazos, según alarmantes datos de un estudio proporcionados por el doctor Carlos Alvear, egresado de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma del Estado de México.

Según el estudio, la mujer pobre sufre hasta 5 abortos y la mujer rica solo uno. Los médicos están atados de manos para atender los abortos por principios legales y morales. Las mujeres sin recursos bregan en peores condiciones para que se reglamente la práctica del aborto, dijo el estudio.

El estudio fue realizado en esta ciudad, en dos zonas marginales, desde el punto de vista económico y social, dijo el doctor.

Esta situación, se informó, tiene preocupadas a las autoridades sanitarias del país.

## Ministerio de Economía

Corporación de Empresas Nacionales  
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES  
Sede Central

Lic. Pública 14 N° 920  
Terminación y reparación pozos de petróleo, gas y en zonas varias de: Comodoro Rivadavia, Plaza Huincul, Mendoza. Apertura: 29-7-77. Valor: \$ 50.000. Pliegos: Remate en Sala de Aperturas de Licitaciones, Roque Sáenz Peña 777, Capital Federal. Planta baja, oficina 5, de 12.30 a 14.15 a 15.30 horas.

# RIO DE JANEIRO AZOTADA POR TERRIBLE OLA DE CRIMINALIDAD

**RIO DE JANEIRO, 11 (France Presse).** — El aumento de la criminalidad en Río de Janeiro, alcanzó niveles alarmantes durante los 5 primeros meses de 1977, según revelan estadísticas oficiales divulgadas aquí. En dicho período fueron registrados 19.073 atentados contra las personas y la propiedad privada, en 10.643 de los cuales los delincuentes perpetraron violencia contra sus víctimas. En el período comprendido entre los meses de enero y junio de este año, fueron registrados en Río de Janeiro, 10.643 asaltos a mano armada, robos de automóviles bajo la acción intimidatoria de armas,

asesinatos y tentativas de homicidios y agresiones.

Ocurrieron además, 7.379 hurtos y fueron denunciados los robos de 1.051 automóviles sin empleo de violencia, contra sus propietarios. La acción desarrollada por los delincuentes cariocas en dicho período, revela —según las autoridades policiales— un aumento del índice de criminalidad a niveles alarmantes.

Según opiniones manifestadas por algunos criminalistas la situación es caótica y los efectivos policiales son insuficientes para impedir la acción de los delincuentes.



# PARIS: LIBERARON A REVELLI

PARIS, 11 (AFP). — El director de la policía francesa, Lucchino Revelli Beaumont, se encuentra hoy, y se encuentra en buen estado de salud, luego de tres meses de cautiverio, se anunció aquí.

Revelli Beaumont fue hallado por la policía a las 5.30 GMT en la plaza Alejandro Dumas de Versalles, a unos 15 kms. El dirigente de la Fiat había sido secuestrado el 13 de abril último en París, en la puerta de su domicilio, en el elegante distrito 16.

Un llamado telefónico anónimo recibido

## El Presidente de la Fiat Está Bien

esta mañana en la dirección de la policía judicial de París, anunciando la liberación del presidente de la Fiat-France, permitió encontrar casi inmediatamente a Revelli-Beaumont en la plaza Alexandre de Versalles. Eran las siete y treinta (locales).

A pesar de los tres meses de prisión — había sido secuestrado el 13 de abril pasado — el director de la FIAT-France apareció en buenas condiciones. Revelli-Beaumont

fue acompañado hasta la sede de la brigada criminal de París, donde se encuentra actualmente. La policía, con el consenso del interesado, quiere obtener inmediatamente toda la información sobre lo que pudo saber durante su larga prisión, con la esperanza de encontrar elementos que puedan conducir a los secuestradores. Se ignora si por la liberación de Revelli-Beaumont se ha pagado un rescate.

El secuestro de Revelli había sido reivindicado por un "comité para la defensa de los trabajadores italianos en Francia", que pedía víveres y medicinas para distribuir entre los trabajadores italianos desocupados en Francia.

El 14 de junio la policía francesa había arrestado a una persona que hacía las veces de mediador entre la familia del secuestrado y los secuestradores. Esta persona, Héctor Arísty, un ex ministro de la República Dominicana, fue acusado de complicidad en el secuestro.

## BRASIL: EL DESTINO DE 2 ASILADOS

BRASILIA, 11 (ANSA). — Los representantes de la Policía Federal revelaron que el gobierno brasileño está preparando negociaciones ante las embajadas de los países latinoamericanos en el sentido de obtener el asilo territorial para el periodista Henrique Córdova Filho y el empleado de banco Jorge Medeiros Valle ("el buen argués"), refugiados desde hace algunos días en la Nunciatura Apostólica en Brasilia.

Según lo informaron las fuentes, México parece ser el más probable destino de los refugiados, aunque ningún funcionario de la embajada mexicana o el embajador Roberto León García estaba ausente, hoy, para informar si aquella presentación diplomática había sido sondeada por tamaraty (la Cancillería).

El encargado del Departamento Europeo de Itamaraty, diplomático Mario Azeredo, no quiso hacer comentarios sobre el asunto, al ser abordado por los periodistas, limitándose a decir que en el momento oportuno, las informaciones serán suministradas por el portavoz de la Cancillería y asesor del ministro Azeredo Da Silveira, Guy de Castro Brandão.

## SIRIA: DOS MUERTOS EN UN ATENTADO

DAMASCO, 11 (DPA). — Dos civiles perecieron ayer y otras 53 personas resultaron heridas y debieron ser hospitalizadas a causa de una explosión que conmovió el centro de Damasco, en la plaza Merjeh, frente al Ministerio del Interior.

Las cargas, plásticas y dinamita, fueron colocadas en el vehículo de marca japonesa estacionado entre numerosos vehículos en el centro de la plaza. Se indica que los heridos se encuentran agonizantes.

El atentado, el segundo en menos de una semana en Damasco, arruinó una mezquita vecina, destruyó un hotel ubicado en la plaza y diez locales de negocios fueron destruidos o se incendiaron.

Las fuerzas de seguridad sirias informaron de que el vehículo llevaba una matrícula de tránsito de la República Federal de Alemania y que entró en Siria el pasado 4 de julio, procedente de Iraq.

Las autoridades culpan a Iraq de "este nuevo crimen contra el pueblo sirio" y un oficial destacó que la prueba de ello es que la agencia noticiosa iraquí y radio Bagdad difundieron el atentado bastante antes que las demás agencias ubicadas en Damasco y que se han encontrado evidencias en los restos del vehículo que demuestran que los autores pertenecen al "Frente de Revolucionarios de Siria" compuesto por agentes iraquíes.

# Cuando no hay Leche

## LA SERENISIMA

# lo mejor es Leche

## LA ARMONIA

## La producción de leche no alcanza

Naturales razones de estacionalidad, y otras especiales, han influido para que no podamos contar con suficiente cantidad de leche proveniente de los tambos que nos proveen en forma habitual.

Como la leche no debe faltar en los hogares, nos hemos visto obligados a recurrir a las producciones de otras cuencas, algunas distantes hasta 600 kilómetros de la Capital Federal, cuyos tambos no se hallan familiarizados con nuestras exigencias.

Ello nos impide cumplir con la producción de la afamada leche **LA SERENISIMA** ya que ésta requiere una rigurosísima selección de la materia prima.

## El abastecimiento se completa con leche LA ARMONIA

Como se ha dicho, nos hemos propuesto mantener el abastecimiento diario de este alimento esencial. Una parte — la que se pueda reunir con las más altas especificaciones — será su leche **LA SERENISIMA**. El resto se completará con leche **LA ARMONIA** para que Vd. disponga de leche de buena calidad todos los días.

## LA ARMONIA: el mismo valor alimenticio

En honor a la verdad, la calidad de **LA SERENISIMA** no puede igualarse. Es una superleche.

Sin embargo, Vd. puede estar seguro que la leche **LA ARMONIA** cubre todas las normas del Código Alimentario Argentino: Igual valor nutritivo, igual en proteínas, igual en vitaminas y minerales. Su precio máximo al público es de \$ 80.-

Leche **LA ARMONIA** es controlada, elaborada y distribuida por **MASTELLONE HNOS S.A.**, la misma empresa que siempre le proveyó su leche **LA SERENISIMA**.

## Nuestra Verdad Láctea

Debemos este esclarecimiento a los millones de consumidores que desde hace años nos acompañan lealmente, asegurando que tan pronto como se normalice el suministro, podrán disponer sin limitaciones de la insuperable calidad de leche **LA SERENISIMA**.



## Pida leche LA ARMONIA

es la mejor que Ud. puede tomar en ausencia de La Serenisima

Compárela con cualquier otra leche y lo comprobará.



# LUPPI NO SE RECONCILIO CON ANITA. CONCHABADA Y SIN UBICACION, LA LOBATO. LA RAVAL TERCIA EN LA POLEMICA BALTAR-RINALDI. VIENE DOÑA THELMA



Pese a lo que se venía diciendo acerca de una presunta reconciliación amorosa entre el ex matrimonio (nacido en agosto de 1967) entre Federico Luppi, el cantante, y Anita Larroche, la de repente periodista (trabajaba en una revista de actualidad), estamos en condiciones de primarizar lo absurdo del trascendido.

La pareja nunca dejó de ser amiga. Es por eso que dedican los lunes a verse. Suelen concurrir a un biógrafo, y luego a manchar. Mientras Anita sigue habitando el ex domicilio conyugal de calle Peña, don Luppi habita en inmueble del barrio de Belgrano. Es por eso que las especulaciones acerca de una reconciliación en el otro terreno son absurdas. El matrimonio vivió junto ocho años. ¡Clon!

## ¿DONDE LA PONEN?

En el canal de Constitución tienen conchabada desde hace varios meses a la acrobata Nélida Lobato. Estamos ya a siete meses del año en curso y aún la citada no realizó ningún programa. Consultados, nos respondieron que "por ahora no saldría al aire un show con la señora Lobato". Sabíamos que ella había elegido una historia de brujas con argumento de su ex don Eber, pero —al parecer— esta trama traerá varias dificultades en su armado. En suma, la suerte no favorece a la conocida vedette. ¿Otra vez será?

## ¿NO HAY AUTORES?

El martes en presencia de autoridades y periodismo, se realizará en la sede de Argentores la apertura de sobres para identificar a autores premiados (los títulos ya se conocen) y hacer entrega de los diferentes cheques (motivo de los premios). Tendremos nuevos valores en escritas. Porque por ahí se escucha que no sale nadie nuevo (por favor) y que siempre tienen que recurrir a los mismos...

## ANGELITO DE VUELTA

A fines de abril del 78, Thelma Tixoux, la bomba, volverá a nuestros lares. Así lo acaba de decidir con su consorte y apoderado Adolfo Goldstein, el gordito. Al parecer, tendrían dos ofertas de sendas empresas para que se apostase doña Thelma. Además, haría dos especiales para el video y una vista que tenía pendiente de su último viaje (en 1976). La Tixoux acaba de terminar una vista al lado de Lando Buzzanca, el homo erótico rotulado "El angel y la bestia". Se supone que doña Thelma hace de angelito. ¡Plop, plop!

## TERCERA EN DISCORDIA

En la diatriba entablada entre las canoras, hasta ayer nomás compañeritas de un trío musicuero, Amelita Baltar, la realizada, y Susana Rinaldi, la rapada, tertia, ahora,

otra cantante más. Se trata de saber quién fue la primera cantante argentina que actuó en el famoso "Olympia", de París. Doña Amelita había salido a la palestra insistiendo en que ella lo había hecho antes que doña Susana. Esta se defendió aseverando que fue la primera que lo hizo por su cuenta sin estar acompañada por una orquesta (la de Astor Piazzolla, el europeizado).

Pero, de repente, se alza Estela Raval, la de la voz privilegiada (últimamente sufrió inesperada afonía, quien cuenta que fue la primera cantante argentina que debutó en el "Olympia", acompañada por los "Los Cinco Latinos". En el mismo show se encontraba Gilbert Becaud el francés, con quien mantuviera diálogo de reencuentro cuando éste vino a la Argentina. ¿Se darán por vencidas la Baltar y la Rinaldi?

## DISGUSTILLO

Bastante disgustillo se observó a gordo cuan juvenil empresario de reducto de calle Paraguay. Fue cuando se enteró que le querían devolver "Equus" a su sala. El pensaba seguir hasta fin de año con la de pronto vuelta a enamorarse (de un fotógrafo) Edda Díaz. ¿Y ahora?

## PICHICHO ENFERMO

Desvelado, cuidó a su perrito (Teddy) durante noches enteras. El can tiene enfermedad que obliga al cuidado. Al viajar a Rosario, don José Angel Trelles, el mediatundo (de él se trata), lo dejó en manos amigas. Que se mejore.

## AHORA, DOMINGUERO

Como andaba sin pena ni gloria emitiéndose todos los días, "La familia Super Star" fue pasada al domingo donde, esperan, tenga mejor suerte. Carlos Estrada, en hasta ahora desafortunado retorno, es acompañado por su blonda consorte, Erica Wallner, su hijo Gastón, Roberto Escalada, el florense, y Nelly Panizza, la cordial. ¡Ouch!

## PRESTO RETORNO

Debí volver prestamente de su gira por el interior el canoro Raúl Abramson. Obligaciones ajenas al quehacer artístico, según se manifestó, le impusieron ese inesperado retorno. Dentro de algunos días resuadará su trayecto comenzando por Rosario. Y bueno...

## LA GAFFE

La censura impuso que el título "Hay que parar la delantera" tenga una "a" antecedida a "La delantera". Esto es un error gramatical debido a que se coloca el adverbio "a" solamente cuando se trata de una persona. Hum...

## INMUEBLE

Con lo que piensa recaudar en SADAIC, Dany Cabuche, el tímido, adquirirá inmueble para casarse con su novia doña Gloria. El canoro buscó leit-motiv para el telenovela "El amor tiene cara de mujer". ¡Uyyy!

# ARMANDO PONTIER: ¿TANGO EN CRISIS?

"Hace 45 años, más o menos, es decir, cuando yo tenía 13 ó 14, lei en la entonces poderosa revista "Caras y Caretas" un artículo titulado: "¿Está en crisis el tango?" El maestro Armando Pontier sonrió y remata: "Es mi respuesta cuando se me pregunta lo mismo..."; podría haber agregado: "Pero la mejor contestación no la doy verbalmente, sino oprimiendo cada día el fueye", eso sí; hasta hace poco hubo un grave peligro; al cerrar en Alemania la famosa fábrica de bandoneones Adolf Arnold, prácticamente única en el mundo, la confección de esos órganos en miniatura amenazó con desaparecer, una empresa argentina, hasta entonces consagrada solo a la afinación, intentó montar la línea de producción, pero el propósito naufragó ante dificultades insalvables; ahora parece que la cosa va a ser posible, lo cual asegurará no solamente la continuidad del instrumento como tal, sino también el futuro de la exportación del tango a tantos otros países.

Por lo pronto, Armando Pontier trabaja con dos instrumentos que han pasado ya el medio siglo; uno de ellos le pertenece desde que se inició, con el malogrado Osmar Maderna y Enrique Mario Francini, entre otros valores, en aquel conjunto de ases que fue la orquesta de Miguel Caló.

Enrique Mario Francini-Armando Pontier (de más está subrayarlo), ha sido una de las asociaciones más felices en toda la historia de la música popular urbana del platá; pero llegó un momento en que la bifurcación de caminos se hizo necesaria. ¿A qué preguntarle el motivo, sabiéndose como se sabe que ambos son personalidades fuertes y completas? (más recientemente, la disolución del dúo Leda-Maria, es decir, Leda Valladares y María Elena Walsh, fue considerada por algún crítico nada delirante, una desgracia nacional).

# LA FORTUNA DE UN GRAN PINTOR

PARIS, 11 (ANSA). — Los herederos de Picasso tienen que esperar todavía antes de poder repartirse el patrimonio de 300 millones de dólares, dejado por el gran artista desaparecido el 8 de abril de 1973.

Jacqueline Roque, la viuda de Picasso, irritada por las maniobras de los otros herederos, resolvió bloquear las últimas tratativas relativas al reparto de la herencia entre ella y los tres hijos naturales (Maya, Claude y Paloma) y a los dos descendientes ilegítimos del pintor (Marina y Bernard, nietos de Picasso y de su primera mujer; Olga Khoklova).

Picasso quiso que los cuadros de otros pintores que le pertenecían fueran donados al Museo del Louvre; el valor de dichas obras debería ser deducido del tercio del patrimonio que le tocaría a Jacqueline Roque. Jacqueline reprocha a su vez a los otros herederos de haber tratado, nietos de Picasso, y de aumentar sus partes en detrimento de ella.

# ¿BERGMAN REGRESA?

ESTOCOLMO, 11 (AP). — El gobierno sueco considera la posibilidad de pedir disculpas al director cinematográfico Ingmar Bergman, que abandonó el país a causa de una controversia por cuestiones impositivas, dijo un vocero gubernamental en una entrevista que publica hoy el diario "Dagens Nyheter". "El gobierno y el país desearía pedir disculpas a Bergman si esto lo hiciera retornar al país para continuar su labor", dijo el ministro de Educación, Jan Erik Wikström, según el diario. "Ingmar Bergman es una de las personalidades culturales más sobresalientes. Por consiguiente, es muy lamentable que no trabaje en Suecia", agregó el ministro.

Bergman, que actualmente pasa unas vacaciones en Faroe, su pequeña isla de la costa oriental sueca, dijo en otra entrevista que publica el diario "Aftonbladet" que se encuentra feliz y conmovido por la actitud del gobierno.

"Pero me es imposible retornar a Suecia antes de 1980. Tengo compromisos en Munich que me mantendrán alejado del país por lo menos otros tres años", dijo.

Bergman, de 59 años, abandonó Suecia en abril del año pasado tras una disputa con funcionarios impositivos que lo arrestaron durante un ensayo el 30 de enero de 1976 en el escenario del teatro Real y lo acusaron de fraude impositivo.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

P	T	C	O	R	H	N	A	U	O	T
D	Y	G	P	E	A	E	S	U	L	N
O	D	E	C	S	A	O	L	U	N	S
I	U	E	P	D	N	E	I	T	A	R
R	I	E	A	M	O	S	A	R	E	R

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TEBEBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 31, su palo será CO-RAZONES. Una por su orden leyendo de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.

# UNA COMEDIA DE BUCHIN

El próximo 28 de julio subirá al escenario del Teatro Municipal Enrique Santos Discépolo, "La Caja del Almanaque", una comedia dramática de Mirko Buchin, que dirige su autor y que obtuvo el Primer Premio, por unanimidad, en la Bienal de Obras Teatrales Argentinas, realizada por el Consejo Provincial de Difusión Cultural

de la Provincia de Tucumán. El jurado estaba integrado por Ernesto Schoo, Pedro Escudero, Juan José Bertonsaco, Sergio del Cecco y Antonio Guido Torres.

Cinco jóvenes se reúnen todas las noches y, manejados por la realidad que uno de ellos cree haber aprehendido dentro de su "caja del almanaque", van tejendo y

destejando sus alegrías y sus fracasos, sus ilusiones y sus miedos. Lo inesperado se irá colando entre ellos hasta anular sus juegos y sus disfraces, arrastrándolos a una dinámica que desemboca en un final tras el cual, modificados por los acontecimientos, empezarán una etapa que le dará un nuevo sentido a sus vidas.

# MASSIEL TUVO UN HIJO

LONDRES, 11 (ANSA). — La cantante Massiel dio a luz un niño en Londres, a donde llegó en el mayor de los secretos, acompañada por su secretaria que domina el inglés; posteriormente se unieron a ella su hermano y su compañero de los últimos tiempos, que responde a las iniciales C. Z.

Massiel decidió que su hijo naciera en Inglaterra, porque aún no ha obtenido la anulación de su matrimonio y, según las leyes de España, el pequeño hubiera tenido que ser anotado como hijo del primer marido de la cantante. El problema se evitó con un vuelo a Londres.

## RETORNO DE JUAN MANUEL

MADRID, 11 (ANSA). — Juan Manuel había desaparecido prácticamente desde hacía dos años. Ahora vuelve con un nuevo sello distribuidor, grabando los temas "Ayúdame a caminar" y "Unete", una bonita balada el primero y un canto a la comprensión, el segundo.

## ASTROS - Corrientes 746

T. E. 45-5541  
Hoy 20.50 y 22.50 hs.  
Jorge Porcel - Susana Giménez  
Alberto Olmedo - Don Pelele  
Ethel Rojo - Juan C. Calabró

## EL "ASTROS" SE COMO A TIBURON (Y TAMBIEN A KING KONG)

(Proh. men. de 18 años)  
PATRICIA DAL, Betty Ghanola, Carmen Bartolomé, Delfor Medina, Betty Castillo, Villita, Susana Quinteros, César Bertrand, Mónica Lan y Romina Mur.

- 16 Mujer + mujer 16.30
- 9 El amor tiene cara de mujer 17
- 11 Dibujos animados 17.30
- 13 Margarito Terere 17.30
- 2 Imágenes del mundo 17.30
- 9 El show del Gordo y el Flaco 17.30
- 11 Tardes de Marconi 17.30
- 13 Festival infantil 17.30
- 18 18
- 2 Granjero último modelo 18
- 7 El show de Chaplin 18
- 9 El mundo de Calculin 18
- 13 El show de Pepe Biondi 18
- 2 Mister Ed 18.30
- 19 19
- 2 Caza Submarina 19
- 7 Superangente 86 19
- 9 El show de Dick Van Dyke 19
- 11 Teleonce informa 19
- 13 El Zorro 19.30
- 2 Don Gato y su pandilla 19.30
- 7 El circo de Marrone 19.30



- 9 Bonanza 20
- 11 Tardes de Marconi 20
- 13 Telenoche 20
- 2 La pantera rosa 20
- 7 Revista de noticias 20
- 11 Corre, Joe, corre 20
- 13 "La familia Ingalls" 20
- 2 Noticias 20.30
- 7 La Pantera Rosa presenta a Tom y Jerry 20.30
- 9 Hora de noticias 20.30
- 11 Alta primicia 20.30
- 9 Las cartas de Languiruchio 21
- 2 Hawaii 0-5 21
- 7 Hermosos mentirosos 21
- 13 Landricina con todo 21
- 2 La mujer biónica 21

- 22 22
- 2 Momento de soluciones 22
- 9 Tropicana club 22
- 11 Joe Forrester 22
- 13 El mundo del espectáculo 22.30
- 7 Historias de suspense 22.30
- 2 Cine del Lunes 23
- 11 Video show 23.30
- 9 Mundo Bursátil 23.30
- 7 Bifocal 23.35
- 13 Filmoteca 23.35
- 9 Serie El fugitivo 24
- 7 Rumbo a lo desconocido 24
- 2 Noticiero 0.30
- 7 Hora de noticias 0.30
- 11 Teleonce informa 0.30
- 13 Noticiero 13 1.00
- 7 Ven, señor Jesús 1.00
- 9 Dios con nosotros 1.00
- 13 Un momento de meditación 1.30
- 2 El evangelio de cada día 1.30

HOY A LAS 22 HORAS

CACHO CASTAÑA

Estrellas RIOBAMBA 280



## ESPAÑA: BUENA CRITICA PARA FISHER QUINTANA

Luis Fisher Quintana, el joven y dúctil actor argentino, tuvo una descolante actuación en Madrid, España. Su espectáculo, "La fuerza del destino no trae mala suerte", fue presentado en el teatro Arcaquin de la capital española con singular éxito de crítica y de público.

"La fuerza..." es obra de Eugenio Griffero y fue dirigida por Roberto Villanueva con escenografía de Carlos Cytrowski. Al referirse a esta presentación, Fisher Quintana señala que "al llegar a Madrid contaba en mi portafolio con algo más que mi actuación en «La fuerza del destino...». Se refiere a la presentación de la obra en Buenos Aires que le sirvió de avalué en Europa puesto que aquí la mayoría (público y crítica) estuvo de su lado.

"Manuel Collado —dice— un empresario madrileño considero factible la presentación de la obra con plazos de vigencia preestablecidos y se dio en esas condiciones". José Monjeón, crítico de espectáculos de "Triunfo", señala que "el trabajo de indagación de Fisher Quintana, Cytrowski y Roberto Villanueva es realmente notable y creativo con todos los riesgos que entraña siempre la creación de signos nuevos y la solicitud en el espectador de algo más que un sentimiento ideológico".

En síntesis, que si bien obra y actor son de los llamados "difíciles" —lo nuevo es siempre misterioso— el público español accedió a algo que no estaba acostumbrado.

### ♦ NADA DEBUTA EN TEATRO

ROMA, 11 (ANSA). — La popular cantante italiana Nada volverá a escena, pero no para cantar en recitales sino para interpretar una obra dramática.

Ha sido escogida, en efecto, por Giulio Bosetti para interpretar nada menos que el papel de Anna Frank en la famosa obra teatral basada en el célebre "diario" de la adolescente judía muerta por los nazis.

## JORNADAS DE TEATRO ESCOLAR

MADRID, 11 (ANSA). — Las Iras. Jornadas de Teatro Escolar, Teatro para Niños y Teatro de Títeres, celebradas en el INCIE de Madrid, llegaron a la conclusión de pedir al comité organizador del próximo Congreso General del Teatro que incluya un estudio sobre la problemática del teatro de niños y adolescentes y el teatro para niños, dando la posibilidad de que los profesionales de la enseñanza con experiencias en el campo escolar accedan al Congreso.

### ♦ CONVOCATORIA

También pidieron que, en la ley General del Teatro, se concrete la situación en que debe desenvolverse el teatro para niños. Piden al INCIE que convoque un Ier. Congreso de Teatro Escolar, Infantil y Juvenil, con la participación de orga-

nismos estatales y privados. Las jornadas concluyeron que la expresión dramática es parte del proceso natural del desarrollo del sujeto, como proyección de sí mismo y asimilación del mundo en torno; por eso, el teatro es necesario en los centros escolares; pero no es una asignatura, sino que debe formar parte del "currículum" y estar englobada en toda la actividad escolar, siendo optativa. No hay que identificar el teatro con un instrumento de aprendizaje o al servicio "desinhibitorio" de la orientación psicopedagógica, sino que deben los niños ir viéndolo como actividad dramática autónoma, con entidad propia. Es imposible someter esta actividad a un solo método, sin perjuicio de lo que se investigue.

## VIENA: UN MES ENTERO DEDICADO A LA MUSICA

PARIS, 11 (ANSA). — Viena es la única capital del mundo que organiza cada primavera un festival internacional y multidisciplinario, donde se reúnen las glorias escénicas y las estrellas nacientes de cinco continentes, dos hemisferios y dos mundos que procuran coexistir. Un festival que a pesar de su calidad, de su universalidad, de su imaginación, no ha congregado a un vasto público extranjero.

La idea de un festival, concebido exclusivamente para los vieneses, nació en 1950. Era un intento de recuperar el brillo de la alegría y la cultura de la Viena imperial, a los y desvanecidos por el yugo nazi, la ocupación aliada y la guerra fría.

### ♦ SALAS DESTRUIDAS

La mayor parte de los teatros y las salas de concierto habían sido destruidos, por lo que el festival debió realizarse en las iglesias, las barracas las plazas públicas. Poco a poco comenzaron a florecer en esos tinglados las pequeñas óperas tradicionales que adaptan la frivolidad y el tiempo del vals. Cientos de pianistas y de violinistas surgieron de los sótanos. Por milagro, el Teatro de Viena, donde Beethoven presentó la primera audición de "Fidelio" y donde se estrenó en 1790 "La flauta mágica", comenzó a ofrecer representaciones líricas a la espera de la reconstrucción de la Ópera.

Las potencias ocupantes no quisieron quedar al margen de la fiesta, encontraron un nuevo pretexto para rivalizar en la presen-

tación de sus más grandes artistas. Así, en medio de un festival puramente vienes se inserta un festival internacional. Veintisiete años después la estructura de la empresa permanece sin cambios.

### ♦ VOLVER A LA VIDA

Es indudable que la música volvió a la vida a la "vieja ciudad". Le ha permitido escapar de ese espléndido aislamiento al que se había convertido en la mayor preocupación de los vieneses, aunque no tienen necesidad de hacerse saber a los demás. Los vieneses ofrecen anualmente más de un mes de espectáculos y conciertos cotidianos de la mil manera que en otras épocas los príncipes hacían concurrir a sus palacios a los grandes artistas para su solo placer personal.

Por más de tres lustros, Ulrich Baumgartner ha sido el amo del festival. Su principal meta es lograr la mayor cantidad posible de manifestaciones austríacas o extranjeras de valor excepcional, todo dentro de una concentración completamente ecléctica en sus infinitas variantes. Año tras año se elabora un minifestival sobre un tema dado. Primero fueron las marionetas, más tarde "los jóvenes" y este año la danza.

Cuando en 1804 el pequeño Johann Strauss vio aproximarse al invasor francés, corrió al bosque a enterrar su violín. Seis meses más tarde lo desenterró y su violín lo lanzó a la conquista del mundo.

## PARIS: POESIA EN EL "METRO"

PARIS, 11 (ANSA). — Después de la música y la pintura, le ha tocado el turno a la poesía a ser honrada en el Metro de París. La experiencia, por ahora, se limita a una estación, la de la donada red de subterráneos de París, la Mjromensil.

Alain Bosquet y Juliette Daré presentan allí a numerosos poetas de este modo. En un gran panel mural, un texto significativo de la obra de cada poeta aparece junto con su definición de la poesía. Completan el cuadro una fotografía y una corta información biográfica.

Además hay entrevistas y firmas de autógrafos por parte de poetas en el mismo lugar a diversas horas del día. Las autoridades del "metro" de París se encuentran abocadas en la jerarquización de este medio de

transporte, mediante estos espectáculos de jerarquía.

### ♦ MARIONETAS

MILAN, 11 (ANSA). — La vieja tradición marionetista milanesa de la familia Colla ha tenido una velada de fulgor en ámbito lírico en la Piccola Scala.

Se brindó un doble espectáculo con "El matrimonio secreto" de Cimarosa y "La Cenerentola" de Rossini. Espectáculo sin "divos" del "bel canto", sin un mago de la batuta orquestal. En este caso las marionetas de Carlo Colla y sus hijos fueron las protagonistas exclusivas, con "régie" de Lorenzo Arruga.

Público entusiasta y críticas unánimemente elogiosas para esta representación en la que todo fue perfecto.

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero) Active asunto de trabajo. Amor, armonía y comprensión. No olvide tareas del hogar. Cuidado salud y dieta.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo) Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba. Amor no dé motivos de celos. Alegría con familiares. Visitas.

### TAURO

(21 de marzo al 20 de abril) Buen día de trabajo, se adelantan planes. Amor, es el momento de tomar una decisión. Se concreta viaje.

### ARIES

(21 de abril al 22 de mayo) Cambio o traslado en su trabajo. Amor, gratos momentos. Active plan en el hogar. Prudencia con salud, no fume.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. Amor, se aclaran dudas. Apoyo de amigo en plan familiar.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Altibajos en su trabajo, sea prudente. Amor, imprevista decisión. Se aleja preocupación personal. No al tabaco.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto) Buena noticia relacionada con nuevas tareas. Amor, cuidado con las discusiones. Colabore con familia en casa.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de set/bre) Apoye a compañeros, confían en usted. Amor, imprevisto encuentro. Evite discusión familiar. No ingiera alcohol.

### LIBRA

(23 de set/bre al 23 de octubre) Es el momento de activar asunto de trabajo. Amor, no dé importancia a una discusión. Salud y azar. Mejoran.

### ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de nov/bre) No permita retrasos en asunto de trabajo. Amor, imprevisto encuentro. Se confirma asunto familiar. No juegue.

### SAGITARIO

(23 de nov/bre al 21 de dic/bre) Buen día de trabajo, llegan mejoras. Amor, se aleja preocupación. Apoyo de amigo en plan familiar. Descanse.

### CAPRICORNIO

(22 de dic/bre al 20 de enero) Buena oportunidad en su trabajo. Amor, obre con simpatía y comprensión. Colabore con familiares. Noticia.

## "VENDETTA", UNA PELICULA CON LEE VAN CLEEF

Se estrenará en breve "Vendetta", interpretada por Lee Van Cleef, Jim Brown, Glynnis O'Connor, John Marley y Liff Garret. Fue dirigida por Joe Manduke y producida por Menahem Golan ("El robo de un billón de dólares").

Isaac (Jim Brown), ex esclavo ahora buscador de oro que llega al pueblo para asesorarse sobre las pepitas de oro que ha encontrado en su mina, es vigilado por McLain (Lee Van Cleef) y sus secuaces. McLain, desertor del ejército de la Unión, es un forajido que acaba de someter a toda una familia de pioneros que se dirigía al Oeste y de la cual solo queda una hija a quien llevan prisionera y Tom (Liff Garret), un jovencito de 12 años que ha presenciado oculto el asesinato de sus padres. Cuando McLain y sus hombres reducen y roban su oro a Isaac, Tom se une al ex esclavo.

Armados con explosivos de alto poder, ambos entran en el pueblo y logran liberar a la niña. Luego de un enfrentamiento brutal, Isaac obliga a McLain a devolverle lo robado y luego elimina a los secuaces sobrevivientes. Pero McLain se libera y lo hiere mortalmente.

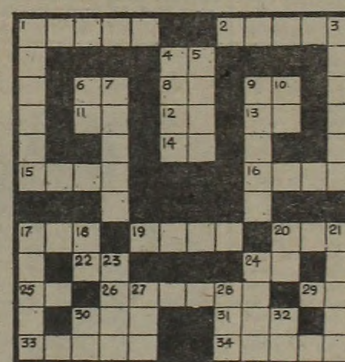
## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

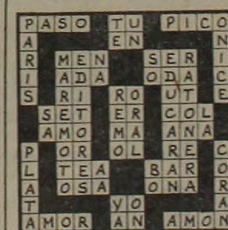
1) Probar, gustar. 2) Determinar una cantidad comparándola con la unidad. 3) Símbolo químico del radio. 4) Nota musical. 5) Sufrío de nombres abstractos. 6) Sufrío usado en química. 7) Pronombre personal. 8) Símbolo químico del Calcio. 9) Nombre de una consonante. 10) Terminación verbal. 11) Ave rapaz usada en cetrería. 12) Muy costoso. 13) Bisonte europeo. 14) Pieza de artillería. 15) Tejido de mallas. 16) Símbolo químico del Sodio. 17) Pronombre posesivo. 18) Encaminarse. 19) Capital de la provincia de Entre Ríos. 20) Preposición. 21) Río de Europa, nace en el San Gotardo. 21) Onda en la superficie de las aguas. 22) Usa mal de alguna cosa. 23) Flotar en el agua.

### Verticales

1) Certeza del canelo. 2) Obsequio. 3) Masa dura de piedra. 4) Labrar la tierra. 5) Virtud teológica. 7) Parte saliente del tejado. 8) No transparente. 10) Forma del pronombre personal. 17) Que tiene unión. 18) Sufrío aumentativo. 20) Pronombre personal. 21) Relativo a la luna. 23) Busto sagrado de los antiguos egipcios. 24) Habitación principal. 27) Nombre de mujer. 28)



Impar. 20) Símbolo químico del Rutenio. 22) Preposición latina inseparable.



(Solución del problema anterior)

## ARLES: PREMIOS

ARLES, Francia, 11 (France Presse). — El brasileño Pedro Vázquez obtuvo una mención especial en el marco del premio de la crítica del encuentro internacional fotográfico de Arles, cuyo jurado se pronunció ayer. El premio al mejor libro fotográfico fue otorgado al editor "Le Mercure de France" por el libro de Edward Boubat "La survivance".

El premio de la crítica fue entregado a la soviética Romualda Pózerkis, mientras que el de jóvenes fotógrafos fue adjudicado a la francesa Thara Keitchi. El premio del público será atribuido cuando se concluya el recuento de los votos emitidos por el público.

### ★ ESTRELLAS - Riobamba 280

Tel. 46-6759

OSVALDO PUGLIESE en Corrientes y Esmeralda. Su orquesta, Abel Córdoba, Nelly Vázquez y el trío de Carlos Galván, el humor de Mariano Moreno Marta Schwindt, Carlos López Terra y la voz de Héctor Larrea.

Martes a Jueves 21 hs. Viernes, Sábados y Domingos 21 y 23 hs.

Circo del Capitán Piluso con Coquito, Carlos Scariola, Delfor Medina, el ballet de Betty Focin y atracciones infantiles. Sábados 17 hs. Domingos 15 y 17 hs.

"TRAVESURIS DE WALTER YONSKY" Musical para chicos. Sáb. y domingos 16.30 hs. "Dibujemos un Dibujo" Comedia infantil con Elvira Romei. Sábados y Domingos 16 hs.

LA VUELTA MANZANA Comedia infantil. Sábados y domingos 16 hs.

VOX DEI Sábados y Domingos 19 hs.

LITTO NEBBIA "EL VENDEADOR DE PROMESAS" Espectáculo Poético-Musical en 4 movimientos. Sábados y Domingos 19 hs.

"LA NOCHE DE LA BASURA" Miryam de Urquijo Carlos Carola. Autor: Beto Gianola Dirección: Ernesto Blanco. Jueves 19.30 hs. Sábados 20.30 y 23 hs. Martes, miércoles, viernes y domingos 21 hs.

Los Los del Mariano Fronterizos Suquia Moreno

Maestro de Ceremonias: Julio Marbl. Martes a Jueves 21.30 hs. Viernes y Sábado 21 y 23 hs. Domingos 20 hs.

RODOLFO ZAPATA en "PICARDIAS DE ZAPATA" Hoy 22 hs.

RECITAL DE CACHO CASTAÑA Hoy 22 hs.

PARA COMENZAR LA SEMANA CON ALEGRÍA... RODOLFO ZAPATA EN

## PICARDIAS DE ZAPATA

con LOS BAGUALES - MIGUEL CASAS - LOS SHULCOS - PABLO SANTAMARIA

TEATRO Estrellas

RIOBAMBA Y SARMIENTO - 46-6759

PLATEA \$ 600.-

HOY 22 HORAS



**BEBAN**



# ARTE PARA EL PUEBLO

• Revista en La Plata: Exitosa Experiencia

Una nueva experiencia, y con extraordinarios resultados, se está llevando a cabo en teatros del importante como la de La Plata. Gran Buenos Aires, y en ciudades. En efecto, con la clara intención de llevar el arte y espectáculo de jerarquía artística fuera del centro de la Capital Federal, la Compañía encabezada por Rodolfo Bebán y Graciela Gill, a quienes acompañan Delfy de Ortega y Héctor Miranda, está representando "Las mariposas son libres", de Leonard Gershe, en el Teatro Gran Opera, de Lanús. Lo mismo ocurre con la compañía de revistas del Astor, en la que tienen excelente participación Osvaldo Pacheco, Rafael "Pato" Carret, María Concepción César, Peggy Sol, el cuerpo de baile encabezado por Horacio Estévez y otros artistas de gran jerarquía, quienes la han llevado al Teatro Opera, de La Plata.

Ambos grupos humanos han sido recibidos con cálidas muestras de simpatía por públicos que, durante años, debieron trasladarse al "centro" para asistir a un buen espectáculo. Sin embargo, la cosa está cambiando. En ese sentido, Rodolfo Bebán —uno de los grandes actores argentinos que alterna sus papeles de galán con difíciles personajes clásicos— fue claro al explicar a CRONICA el porqué de esa situación: "Si, nuestra actuación en localidades del Gran Buenos Aires ha sido todo un éxito —expresa—. El público ha respondido maravillosamente. ¿Las razones de esa respuesta? Bueno, creo que para una fa-

milia de Lanús, Lomas de Zamora o Temperley le es muy difícil trasladarse al centro. Además de la pérdida de tiempo (no siempre los medios de transportes son ideales) representa un gasto extra no siempre fácil de afrontar".

Bebán destaca, también, que los horarios del centro no son los ideales para este público. El mismo debió ajustarlos luego de sus primeras experiencias. Por ejemplo, el viernes último "Las mariposas..." fue puesta en escena a las 21.30. El sábado se dieron dos funciones: una a las 20 y la otra a las 22.45. El domingo, día clave, los horarios se adelantaron: una función a las 17 y la otra a las 19.30. "La gente de aquí necesita acostarse temprano, especialmente los domingos —explica—. Nuestro horario le facilita gozar del espectáculo y estar libre bien temprano".

Respecto del tipo de gustos de este público, Bebán lo considera bueno. Para él, es gente adulta que gusta de los espectáculos de jerarquía. Y esto es cierto, tanto el Astor en La Plata como "Las mariposas" en Lanús, son claras muestras de ello. "La obra de Gershe —sigue Bebán— tiene todos los ingredientes para agradar: es una comedia que despliega magia, comicidad, ternura... Además, tiene un conflicto bien resuelto y posee mensaje. La historia de ese joven ciego que ama la vida a pesar de sus propias limitaciones, llega a todos. Ayer una joven, identificada con el personaje, me dijo: la obra es extraordinaria. Soy hija única y tengo un único hi-

jo". Evidentemente, había sido impactada por el drama familiar del joven ciego ante una madre posesiva.

Al referirse a otra de las claves del éxito, Bebán indicó que éste es un público que no debe ser defraudado. "Las mariposas..." —indicó— responde a esas inquietudes: es una expresión de teatro inteligente, al tiempo que accesible a todos. Resiste el análisis intelectual y produce, paralelamente, un choque emotivo".

"Las mariposas son libres" se trasladará luego a Morón ("allí inicié mi carrera artística", señala Bebán, "hace muchos años"). San Martín y otras localidades; si se tiene en cuenta que en Lomas de Zamora y en Lanús, por ejemplo, se ha trabajado a teatro casi completo —especialmente los días domingo— se descarta, desde ya, que las pautas establecidas por la compañía de Bebán y Graciela Gill pueden adaptarse adecuadamente a esas ciudades; además, Bebán es un hombre inteligente, un actor racional y honesto, respetuoso de su público —capaz de levantar con su presencia una obra "liviana", como de interpretar un Otelio impactante— y sabe elegir con precisión a la gente que lo acompaña. "Las mariposas...", en este sentido, es una obra ajustada, con un desarrollo ágil y, sobre todo, bien interpretada por sus cuatro integrantes. Y esto es, en cierto sentido, otra de las claves del éxito de este acercamiento artístico a gente que, salvo viejas excepciones, estaban bastante olvidada.

Bebán, uno de los mejores actores argentinos ensaya una novedosa experiencia y con resultados positivos: llevar el buen teatro a todo el pueblo.



## MATEYKO: ANIMADOR FOR EXPORT

Argentina exporta animadores y una prueba de ello es que Juan Alberto Mateyko viajó a México para conducir un programa de alto rating. Para hablar de todo eso y también para jugar un poco con preguntas locas que pongan una nota nueva en un reportaje que podría haber sido convencional, Mateyko estuvo con nosotros. Aquí los resultados de una entrevista que revela desconocidas facetas del talentoso animador de nuestro video. Fumando un cigarrillo y soltando frases como una máquina, Mateyko nos cuenta sobre este nuevo hito en su carrera:

—El año pasado hice en México en la compañía de Luis Sandrini la obra "Dónde están los pantalones", que también se llevó a Estados Unidos. Por supuesto aproveché la oportunidad para contactarse con la gente de radio y televisión. Una importante conexión que me hizo Hugo López, empresario argentino, permitió que yo conociera a Raúl Velasco, el animador más importante de México, que tiene un espacio en televisión todos los domingos que se prolonga a lo largo de 10 horas. Con él establecí un convenio de reciprocidad argentino-mexicana por la cual nos enviamos material filmico en colores de artistas de nuestros respectivos países.

—Pero ahora vas a viajar a México y entendemos: el intercambio no se va a limitar a envíos...

—Ciertamente. El domingo 17 hago un espectáculo de una hora y media conduciendo el programa que se llama "Siempre en domingo", junto a él. Allí mostraré el resultado de todo mi trabajo efectuado en Argentina para ese ciclo. Mostraré filmaciones de Sandrini, "Palito" Ortega y Susana Giménez. Eso es sólo un anticipo, ya que Velasco

viene el lunes vendiendo a Buenos Aires, para entablar en la práctica, ese convenio de reciprocidad. Él, hará filmaciones aquí y todo lo que obtenga lo llevará a su tierra para exhibirlo.

—Tu labor en México se limitará únicamente a ese programa?

—No. Pienso hacer varias notas para la

televisión argentina entre las que se incluyen reportajes a Leo Dan, María Félix y "Cantinflas". El 19 parto a España, donde también voy a producir notas y luego a Italia, lugar donde haré idéntico trabajo. El próximo punto a tocar será Montecarlo. Allí veré la pelea de Monzón y trataré de hacer notas con la gente que asiste a la pelea.



ADMIRACION. Estudiantes que visitaron nuestra redacción lanzaron suspiros al reconocer a Juan A. Mateyko, un animador argentino que exportamos a México.

Luego regresaré a Buenos Aires para preparar un programa musical que se iniciará en televisión, la segunda quincena de agosto venidero.

### ♦ LAS PREGUNTAS LOCAS

—¿Y si te hacemos algunas preguntas locas? ¿Las contestarías?

—¿Por qué no? Que vengan no más.

—Entre ser calvo o pesar 140 kilos ¿qué prefieres?

—Pesar 140 kilos, porque puedo llegar a adelgazarlos. En cuanto a la revitalización del pelo no tengo mucha confianza.

—¿De qué forma te gustaría morirte?

—No pensé nunca en eso. Tal vez le esté escapando a la muerte, no por miedo sino porque le tengo mucho apego a la vida.

—Hace un rato en la redacción había un contingente de estudiantes secundarias que te reconocieron y empezaron a suspirar por vos. ¿Sentiste vanidad?

—Antes que vanidad vergüenza. Me inhibe un poco y a la vez me gusta. Pero entre nosotros prefiero que me admiren no por como soy sino por lo que hago.

—¿Qué parte de tu persona te gusta más?

—Eso decido vos que sos mujer y me estas haciendo la nota.

—No es una respuesta justa. Jugate por algo.

—Bueno, tal vez las manos; muchos dicen que son de músico y me gustan.

—¿Te llevas bien con vos mismo? ¿Sos un buen tipo?

—Me llevo bien conmigo mismo y creo que soy un buen tipo porque no me achico ante nada y creo mucho en la gente. Y en todo esto no hay nada de verso.

—¿Cómo marchan tus discos en el exterior, en general, en estos momentos?

—A propósito de Miami, mis temas figuran en los primeros puestos del ranking...

—¿Tenés planificado realizar giras por el exterior?

—Tengo compromisos para octubre en la Feria de Guayaquil, en Colombia, desde allí viajaré también a Ecuador.

—¿Estás nervioso por el debut?

—Como un principiante. El recital que se repetirá el día 18 será televisado en diferido por Canal 9. Espero tener suerte...

Por supuesto, la suerte que siempre fue compañera de este destacado autor e intérprete, no lo abandonará

## CASTAÑA CACHO DE BUENOS AIRES ACTUA HOY

El "Muchacho de Buenos Aires", Cacho Castaña, debutará hoy lunes en el complejo teatral Estrellas, ofreciendo por primera vez en su carrera un recital en pleno de su querida ciudad.

La trayectoria de Cacho, que surgió a la fama con uno de sus más difundidos temas, "Café la humedad", sin dejar de lado otros éxitos que continuamente obtuvo desde el disco o la televisión con música para la juventud, la trayectoria, repeticiones, ha sido simple e indiscutible. Asentado ya en la primera línea de su fama, es interesante observar sus inquietudes.

—Me considero un cantautor con suerte, ya que el público siempre me brindó su preferencia.

—¿Cuántos discos larga duración has grabado?

—Hasta ahora cuatro. El último que está en elaboración se llamará "Vida de artista", y en él incluiré temas inéditos como "Balada para una vedette", "Quiero un pueblo que baile" y "A dónde vas", así como también "La última canción de moda".

—¿Cuál ha sido el hecho más auspicioso de tu carrera?

—Uno, que es importante y que es una primicia: la mundialmente conocida revista estadounidense "Record World", que me ha galardonado con el "Premio al compositor del año", y que me será entregado en agosto venidero en un gran festival a realizarse en Miami.



## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is dark, suggesting the binding or the next page. There is no text or other markings on the page.



# MALVINAS: LA MISION ARGENTINA LLEGO A ROMA

ROMA, 11 (UPI). — Una delegación del gobierno argentino encabezada por el subsecretario de Relaciones Exteriores, capitán de navío Gualter Allara, llegó hoy a esta capital para celebrar negociaciones con representantes británicos sobre el futuro de las islas Malvinas (Falkland).

Las negociaciones, que comenzaron el miércoles, tienen por objeto resolver la prolongada disputa sobre las islas ubicadas a 800 kilómetros de la costa argentina que han sido colonia británica en los últimos 135 años.

El 26 de abril Gran Bretaña anunció que estaba dispuesta a negociar con la Argentina sobre el futuro del archipiélago.

En las islas viven unos 2.100 habitantes, casi todos de origen británico, quienes se oponen a las reclamaciones argentinas de soberanía sobre el territorio, cuya principal actividad es la cría de ovejas.

Hasta abril pasado Gran Bretaña había rechazado discutir la cuestión de la soberanía en las islas.

El archipiélago incluye como dependencias a las islas South Georgia y Sandwich

Al anunciar su disposición a conversar con la Argentina sobre las Malvinas, el gobierno británico dijo que "uno de los principales objetivos de las negociaciones será lograr un futuro estable, próspero y políticamente duradero para las islas, cuya población será consultada por el Reino Unido durante las negociaciones".

Una declaración conjunta de los gobiernos de Londres y Buenos Aires señaló que las conversaciones se referían a "las futuras relaciones políticas, incluida la soberanía sobre las islas Falkland, South Georgia y San-

dwich del Sur, y la cooperación económica respecto de esos territorios en particular y el Atlántico Sudoccidental en general".

En Londres, la cancillería británica confirmó que las conversaciones comenzarían el miércoles en Roma y se prolongarían hasta el viernes.

Un vocero señaló que las negociaciones serían "preliminares" e indicó que el gobierno británico estaría representado por Hugh Cortazzi, un subsecretario asistente del Foreign Office encargado de América latina y el Lejano Oriente.

# LA DESCUARTIZADORA

## 16 Años en Suspense; Anularon la Sentencia

Una sentencia por la cual se había impuesto la pena de 16 años de prisión a la famosa descuartizadora del restaurante "Yamile", Emilia Basil, acaba de ser anulada por la Cámara del Crimen que dispuso se dicte una nueva sentencia teniendo en cuenta ciertas cuestiones planteadas por la defensa.

De este modo, casi en las fases finales, se encuentra el proceso instruido contra esta descuartizadora que en enero de 1974 conmovió al país al conocerse detalles de su crimen atroz.

Como se recordará Emilia Basil que vivía en el restaurante "Yamile", ubicado Garay al 2000 por cuestiones de dinero y tras una discusión dio muerte ahoracando con una soga a José Petriella que ocupaba una de las habitaciones de la vivienda. Pero en realidad lo mató por lo que ocurrió luego. La homicida para hacer desaparecer el cuerpo del delito, en una tarea que le demandó cinco días descuartizó el cadáver, asando por partes en el horno del restaurante, excepto el busto y la cabeza a los que hirió en una cacerola.

Según las constancias sumariales el crimen se desencadenó porque Petriella, un italiano de 68 años, exigía a Emilia

Basil una deuda de dinero amenazándola —en caso de no pagarlo— con revelar a su marido que mantenía relaciones íntimas con él.

Según declaró la Basil la madrugada del sábado 24 de enero cuando Petriella se le acercó para besarla en la cocina, lo arrinconó contra la heladera y le puso en el cuello una soga con a cual lo ahorcó.

Cuando se dio cuenta que había matado a Petriella, arrastró el cadáver hasta una habitación desocupada donde comenzó a descuartizarlo. Esto le resultó fácil si se tiene en cuenta que durante muchos años trabajó en el frigorífico Wilson trozando carne.

El juez de sentencia doctor Salvador María Lavigne, por la secretaria Quisán, analizando este caso consideró a Emilia Basil culpable del delito de homicidio simple imponiéndole 16 años de prisión.

Con todo, el defensor doctor Pedro Eduardo Bianchi entendió que la sentencia no había sido dictada acorde a derecho porque no se habían resuelto cuestiones expresamente planteadas sobre las cuales se omitió referirse el

magistrado. Por ello la sentencia fue recurrida y pasó a la Cámara del Crimen, integrada por los camaristas Mossiles Gómez, Calvo, Farga y Madariaga.

Este tribunal ahora anuló la sentencia haciendo lugar a lo planteado por la defensa.

El abogado Bianchi basó su alegato jurídico en la "legítima defensa" marcando situaciones que muestran a Petriella como agresor de la Basil, a la que el día del crimen intentó someter sexualmente.

En su declaración ante el juez la descuartizadora manifestó que había ahorcado a Petriella porque era la única forma de detenerlo en sus intentos por poseerla como amante, después de haberla respetado a lo largo de 10 años.

Emilia Basil manifestó que Petriella estaba como enloquecido ese día resultando imposible contenerlo en sus impulsos. Le Cámara —al anular el fallo del juez de sentencia— ordenó el pase del proceso a otro juez, a fin de que este magistrado dicte un nuevo pronunciamiento analizando en profundidad la supuesta legítima defensa que pudo haber asistido a la homicida.

## RADICALES: EL FISCAL APELO

La declaración publicada como solicitada por un grupo de dirigidos políticos del radicalismo con el título de "Para un compromiso nacional" sigue siendo motivo de polémica judicial en los Tribunales.

El fiscal federal, doctor Ricardo G. Rongo, en cumplimiento de instrucciones impartidas por el Ministerio de Justicia apeló el fallo por el cual el juez federal, doctor Rafael Sarmiento, había dictado el sobreseimiento en la causa.

Como se informó, el doctor Sarmiento al analizar el texto de la solicitada firmada entre otros políticos por Ricardo Balbín y Arturo Illia, entendió que en medio alguno se había violado la ley 2133 que reprime las actividades políticas. Por el contrario, el magistrado sostiene que toda interpretación jurídica —aplicada a un caso determinado— de la ley 2133 debe realizarse a la luz de los principios constitucionales, como son publicar ideas por la prensa sin censura previa y en resguardo de los derechos de las personas.

Este punto de vista del juez Sarmiento no es compartido por el ministerio público. El fiscal Rongo sostiene que los políticos radicales infringieron esa ley.

## TRAS EL FERIADO, VIDELA RECIBIO A TRES MINISTROS

Después del paréntesis impuesto por el fin de semana, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla se hizo presente en su despacho de la Casa de Gobierno, a hora temprana, atendiendo diversos asuntos de estado con sus colaboradores inmediatos.

En el transcurso de la jornada, conversó con el ministro de Trabajo, general Horacio Tomás L'endo, con quien el primer mandatario había tratado el proyecto definitivo de la nueva Ley de Asociaciones Profesionales, a la cual se supedita todo el resto de la política futura del área, cuyo objetivo primordial es la normalización sindical como meta final de la gestión militar en la cartera de Trabajo.

Recordamos que el subsecretario de Trabajo, coronel Carlos Alberto Longo afirmó la semana pasada "que durante este mes

será elevado al Poder Ejecutivo el proyecto definitivo de la nueva Ley de Asociaciones Profesionales".

También el teniente general Videla mantuvo una entrevista de cerca de una hora con el ministro de Planeamiento, general de división Ramón Díaz Bessone.

Como en reuniones anteriores, el titular de la cartera había informado al presidente acerca de los contactos mantenidos con diversos sectores del quehacer nacional, tendientes a concretar el Proyecto Nacional.

Poco antes del mediodía, el primer magistrado fue entrevistado por el ministro de Cultura y Educación, doctor Juan José Catalán. Según voceros oficiales, éste informó al jefe del Estado sobre el mensaje que pronunciará el jueves al país para referirse a la nueva política educativa que pondrá en marcha el Gobierno.

## ALTOS MANDOS DE EJERCITO: REUNION CON EXPECTATIVAS

Con el propósito de trazar líneas del proceso político y económico en marcha, se reunió mañana por la tarde, en el edificio Libertador, los altos mandos del Ejército Presidial, las deliberaciones el teniente general Videla y participaron los comandantes de cuerpo, directores de altos organismos de la institución y los generales de brigada más antiguos.

Aunque nada se dijo oficialmente, fuentes bien informadas indicaron que el consejo militar comenzará a las 16, en Azopardo 150, sede del Comando General.

Los observadores castrenses manifestaron que la reunión de generales de mañana puede servir para debatir intensamente aspectos que hacen a la estructura del poder. Es decir, la existencia o no, en un futuro, del cuarto hombre.

La misma fuente aseguró que la convocatoria de mañana a los comandantes del Ejército, será para instrumentar el diálogo con los sectores del país con vista a la concreción del Proyecto Nacional. No sería aventurado decir que también se pondrán sobre el tapete los problemas suscitados por el cierre de la frontera brasileña para el tráfico de cargas por fletos independientes. Otro punto importante de la política exterior argentina como es el diferendo con Gran Bretaña sobre las islas Malvinas, podría ser además, analizado por los generales. En el aspecto económico señalase que el anuncio de aumento del 16 % la sanción de la Ley de Promoción Industrial y del régimen para vender empresas que el Estado debía absorber, podrían ser tratados por los altos mandos militares.

## ARRIOLA DEFENDERA A ISABEL

El abogado Julio Isaac Arriola ha sido designado por la ex presidente, María Estela Martínez de Perón, para que asuma su defensa en todas las causas que se tramitan en los distintos juzgados federales.

Un escrito con la firma de la ex presidente, con un pedido formal para que el doctor Arriola tome de inmediato injerencia en los procesos, fue presentado hoy en los juzgados federales de los doctores Rafael Sarmiento se está a 60 empresas líderes. Ambos procesos se

De este modo, el abogado Arriola —en caso de hacerse lugar a lo solicitado— comenzará a actuar en las causas vinculadas a la corrupción administrativa en la Cruzada de Solidaridad cuando —como entidad de bien público— maneja fondos de la quiniela. También hay otro proceso por la "cruzada fantasma", de existencia cuando se está a 70 empresas líderes. Ambos procesos se

Así, la vez, el juez Sarmiento actúa en un proceso por el manejo de fondos reservados en la Presidencia.

En caso de prosperar la proposición de la ex presidente en la designación del doctor Arriola automáticamente cesarían en su labor los defensores oficiales, quienes hasta el presente actuaban de oficio en los distintos procesos.

## REMITEN SUMARIO POR GRAVES DAÑOS A YPF

En el juzgado federal del Dr. Rafael Sarmiento se recibió el sumario administrativo instruido por Yacimientos Petrolíferos Fiscales en relación con la compra y hundimiento de la plataforma Liberación.

Como se informó la plataforma Liberación fue adquirida a la firma norteamericana Walter Huthnauel de Houston, EE. UU. en la suma de 7 millones y medio de dólares en una operación que motivó una amplia investigación judicial por presumirse la existencia de un negociado.

Pero la cuestión no terminó allí. El costoso equipo de exploración petrolera en noviembre de 1974, cuando era trasladado a nuestro país, se hundió en el mar de las Antillas en un siniestro que también motivó una serie de problemas relacionados con los seguros.

Se sabe que nuestro país no pudo aún cobrar el seguro que se había hecho sobre la plataforma, pues se carece de certificados de estanqueidad, por los cuales se da cuenta que, al momento de iniciar el viaje, el equipo petrolero se hallaba en óptimas condiciones para la navegación.

Estos y otros aspectos judiciales se están debatiendo en el proceso que se instruye en el juzgado del Dr. Sarmiento secretaria del Dr. Jorge López Lecube.

Por el momento se sabe que habrían sido cesanteados de YPF tres gerentes de esa repartición por su participación en la compra.

El juez Sarmiento dio intervención a la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas que acompaña así a YPF, institución ésta que asumió el rol de querrelante por el ingente daño infligido a su patrimonio.

## NACIO EN LA 'VIA'

CORRIENTES, 11 (De nuestro corresponsal). —

Un acontecimiento sorpresivo vivieron en la víspera los ocupantes de un vagón del Ferrocarril Urquiza, que cumplía el trayecto entre Monte Caseros y esta Capital.

Dicho escenario tuvo como acontecimiento el alumbramiento de Patricia Itatí, que se encuentra en perfecto estado de salud, al igual que su madre, la señora Magdalena de Ramírez, de 22 años de edad.

Al llegar el convoy a la estación de Riachuelo, la joven madre comenzó a sentir los dolores del parto, lo que determinó el inminente alumbramiento.

RIASE DEL AUMENTO DE ALQUILERES  
PENSANDO EN VIVIENDAS  
**CAMBERLEY** S.R.L.  
CONSTRUCTORES DE VIVIENDAS  
AHORA GRAN PLAN AGUINALDO  
60 UNICAS CASAS DE MATERIAL

2 dormitorios, cocina-comedor y baño  
Con pisos y artefactos de baño, instalaciones  
de agua y luz LISTA PARA HABITAR  
**\$ 165.000.-**  
y construimos resto hasta 60 meses  
valor de contado \$ 776.880.-



CONSTRUIMOS EN TERRENO PAGO O IMPAGO  
CONSULTAS Y CONTRATACIONES  
CAPITAL: BME, MITRE 783  
VELLANEDA: AVDA. PAVON 520  
AVELLANEDA: AVDA. PAVON 520  
BERAZATEGUI: MITRE Y 14